

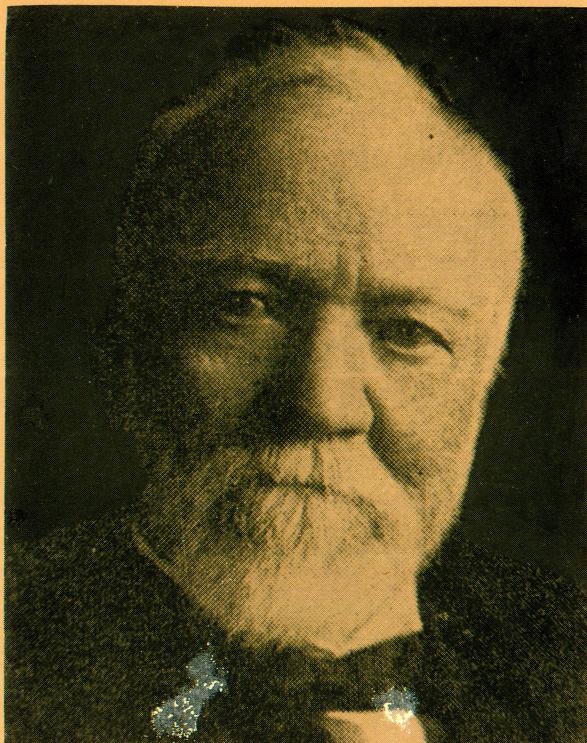


# រាជក្រឹត្យខេត្តសំណង់ T. L. A. BULLETIN

ថ្ងៃ ១៧

លេខទៅ ៤

ករក្បាល — សិង្ហាគម ២៩១៦



អេនគ្រោ ការេនេក, អ.គ. ២៣៧៨ — ២៩១៦

Andrew Carnegie, 1835 – 1919



๑๒ สิงหาคม ๒๕๑๖

วันเฉลิมพระชนมพรรษา

แห่ง

สมเด็จพระนางเจ้าสริกิติ<sup>๘</sup> พระบรมราชินีนาถ

ข้าพ爵 พุทธเจ้า สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

ขออวยพรด้วย



Colonel Department of O

1. REC'D FROM THE GOVERNMENT

2. REC'D

3. REC'D FROM THE GOVERNMENT  
4. REC'D FROM THE GOVERNMENT

5. REC'D FROM THE GOVERNMENT  
6. REC'D FROM THE GOVERNMENT

7. REC'D FROM THE GOVERNMENT

# วารสารห้องสมุด

T.L.A. BULLETIN

ปีที่ ๑๗ ฉบับที่ ๔

กรกฎาคม - สิงหาคม ๒๕๖๑

นิตยสารรายสองเดือนของสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

## สารบัญ

หน้า

แผนครุว์ การแก้ บุคคลผู้ดูแลให้เกิดมีการพัฒนาห้องสมุด . . . . .	ฉบับ ประภาวิวัฒน . . . . .	๒๕๑
การเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ . . . . .	วิสิทธิ์ จันตวงศ์ . . . . .	๒๕๕
เลขหนังสือสำหรับหนังสือภาษาไทยแบบของห้องสมุดมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ . . . . .	ทองหยด ประทุมวงศ์ . . . . .	๓๑๑
บัญชีของห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษาในประเทศไทย . . . . .	นวนิตย์ อินทรานะ . . . . .	๓๒๑
ข้อวิจารณ์การทำบัตรรายการด้วยคอมพิวเตอร์ . . . . .	บุบพา เทวาฤทธิ์ . . . . .	๓๔๔
สื่อมวลชนกับการพัฒนาประเทศไทย . . . . .	บำรุง สุขพรรณ . . . . .	๓๔๕
บทบรรณาธิการ : สังคมของบรรณารักษ์ไทย . . . . .		๓๕๓
แผนกว่าว . . . . .		๓๕๘
ศูนย์สื่อสมัยพันธ์บรรณารักษ์ . . . . .		๓๗๑

# T. L. A. BULLETIN

Volume 17, Number 4

July—August B.E. 2516 (1973)

## Contents

	Page
Andrew Carnegie, the Initiator of Library Development . . . . .	<i>Chun Praphavi - vadhana</i> . . . . . 291
Reclassification (D.D.C. to L.C.) . . . . .	<i>Visith Chintawongse</i> . . . . . 295
Book Number of Thai Books used in the Thammasat University Library . . . . .	<i>Tongyod Pratoomvongs</i> . . . . . 312
Some Problems of the Higher Education Institution's Libraries in Thailand . . . . .	<i>Navanit Intrama</i> . . . . . 321
Love's Commentary on Magnetic Typewriter Speeds Catalog Card Reproduction in College Library . . . . .	<i>Bubpha Devahudi</i> . . . . . 344
Mass Communication and National Development .	<i>Bamroong Sukphan</i> . . . . . 349
Editorial : A Society of Thai Librarians . . . . .	353
News . . . . .	358
Librarian Relation Centre . . . . .	371

วารสารของสมุด  
T.L.A. BULLETIN

นิตยสารรายสองเดือน ของ สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

รัฐบุรีสังค์ เพื่อ

ส่งเสริมและเผยแพร่ข่าวบรรณารักษศาสตร์  
ส่งเสริมและเผยแพร่การศึกษาและวัฒนธรรม

บรรณาธิการ

นายแพทพ์ดำรง เพชรพลาย

ประจำกองบรรณาธิการ

นางแม้นนาส ชวลิต

นางวนิทย อินทรามะ

นางกุลทรัพย์ เกษมแม่นกิจ

นางสาวทองหยด ประทุมวงศ์

ม.ล. อ้อ นันทิวัชรินทร์

นางสาวลุมุล วัตถาวร

นางรำภิ กุลสมบูรณ์

นางสาวกาญจนานา โสภโภคร

นางรุ่งมาศ สุวรรณโครา

นายชลัช ลิยะวนิช.

เจ้าของ :

สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

ผู้จัดการ, ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา :

นายแพทพ์ดำรง เพชรพลาย

สำนักงาน :

สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

พิมพ์ :

ตึกอหทัยเทพกัญญา เลขที่ ๒๔๑ หน้าดับวนนิเวศ

ถนนพระสุเมรุ บางลำพู กรุงเทพมหานคร โทร. ๙๒๕๕๒๘

โรงพิมพ์ไทยเจริญ ถนนเพชรบงกช กรุงเทพมหานคร โทร. ๒๒๐๔๔๙

สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามคัดลอกข้อความตอนหนึ่งตอนใดไปคิดพิมพ์โดยไม่ได้รับอนุญาต.

# T. L. A. BULLETIN

Official Bi - monthly Journal of the Thai Library Association

## Editor in Chief

Dr. Damrong Bejrablaya

## Editorial Staff

Mrs. Maenmas Chavalit  
Mrs. Kulasap Kesmankit  
M.L. Joy Nanthivashrin  
Mrs. Rampee Kulsomboon  
Mrs. Chutamart Suwanakroth

Mrs. Navanit Intrama  
Miss Tongyod Pratoomvongs  
Miss Lamoon Ruttakorn  
Miss Kanchana Sophanodorn  
Mr. Shalash Liyavaniya

## Owner

Thai Library Association  
Mahamakut Rajvidayalaya

Bovoranives, Bangkok Metropolis, Thailand

Printed at Thaikasem Press, Fuangnakorn Road, Bangkok Metropolis, Thailand

*(All rights reserved. No part of this journal may be reproduced in any form without the permission of the owner).*

รายงานผลการบริหารประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๖ – ๒๕๖๗

៤១

## สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

นายกสมาคม

อปนายนก คนที่ ๙

อุปนัยก คนที่๒

รายงานการ

នេរីស្សិក

បានរាជក្រឹត

ปฎิคณ

นายทะเบียน

## ประชานแผนกวิเทศสัมพันธ์

## ประชานแผนกเพยแพร์วิชาการ

## ประชานแผนกประชาสัมพันธ์

## ประชานแผนกจัดทำวารสาร

ประชานแผนกหาทุน

## ประธานแผนกจัดพิมพ์

## ประชานແພນກນີເທສກໍາຫົວໜ້າ

## ประชานແນກໜຶ່ງສມຸດໂຮງເຮືອນ

ประชานแผนกวิจัย

## ประชานแผนกแลกเปลี่ยนหนังสือและสิ่งพิมพ์

## ประชานแผนกชุมชนห้องสมุด

กรรมการ

กิจกรรมการ

กรรมการ

กิริยา

กรรมการ

กิจกรรมการ

## กรรมการ

## กรรมการ

- นางแม่น้ำส ชวลิต
  - นางจารุวรรณ สินธุโสภณ
  - พล.ต.ต. ม.ล. นานิจ ชุมสาย
  - นางชารา กนกณัฐ
  - นางสาวกัลลี สมบัตศรี
  - นางสาวทองหยด ประทุมวงศ์
  - นางสาวไนมุกด์ มลินะเหลา
  - นางธุามาศ สุวรรณโครช
  - ดร. มาเรีย เหล่าสุนทร
  - นางจารุวรรณ สินธุโสภณ
  - นางสาวรสา วงศ์ยังอุ่น
  - นายชัชช์ ลีขวัญเช
  - นายแพทยอดำรง เพ็ชรพลาย
  - นางสาวลมมูล รัตคากර
  - นางสาวกัญญา โสภโณดุ
  - นางศศิวงศ์ ปึงศรีภูล
  - นางรำเกี้ย ถูลสมบูรณ์
  - นางสาวกัลลี สมบัตศรี
  - นายสุข พงษ์สอดี
  - นางสาวนิลวรรณ บีนทอง
  - นายคุณ ประภาวิชพัน
  - ดร. ประดิษฐ์ เชี่ยวสกุล
  - นางจิตตรา ปรานิช
  - นางกฤทพัพย์ เกษมเม่นกิจ
  - นางอัมพร บันตรี
  - นางวนิชย์ อินธรรมะ
  - ม.ล. อ้อย นันท์พิชรัตน์

## OFFICE BEARERS OF THE T.L.A. 1973-1974

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| President  | - Mrs. Maenmas Chavalit      |
| First Vice President   | - Mrs. Charuwan Sindusopon   |
| Second Vice President  | - M.L. Manich Jumsai         |
| Secretary  | - Mrs. Thara Kanakamani      |
| Treasurer  | - Miss Katalee Sombatsiri    |
| Librarian  | - Miss Tongyod Pratoomvongs  |
| Registrar  | - Mrs. Chutamart Suwanakroth |
| Chief of Reception Committee   | - Miss Kaimook Milintalake   |
| Chief of Foreign Relations   | - Dr. Maria Laosunthara      |
| Chief of Library Training  | - Mrs. Charuwan Sindusopon   |
| Chief of Public Relations  | - Miss Rasa Wongyoungyu      |
| Chief of the T.L.A. Bulletin   | - Mr. Shalash Liyavania      |
| Chief of Fund Raising  | - Dr. Damrong Bejrablaya     |
| Chief of Publication   | - Miss Lamoon Ruttakorn      |
| Chief of Library Clinic  | - Miss Kanchana Sophanodorn  |
| Chief of Development of School Libraries                                   | - Mrs. Sasiwong Pungtrakul   |
| Chief of Research Project for Library<br>Technique and Information Science | - Mrs. Sasiwong Pungtrakul   |
| Chief of Gift and Exchanges  | - Mrs. Rampee Kulsomboon     |
| Chief of Provincial Library Club   | - Miss Katalee Sombatsiri    |
| Member   | - Mr. Sook Pongsatidya       |
| Member   | - Miss Nilawan Pintong       |
| Member   | - Mr. Chun Prabhavi-vadhana  |
| Member   | - Dr. Pradisth Cheosakul     |
| Member   | - Mrs. Chittra Pranich       |
| Member   | - Mrs. Kulasap Kesmankit     |
| Member   | - Mrs. Amporn Punpri         |
| Member   | - Dr. Navanit Intrama        |
| Member   | - M.L. Joy Nanthivashrin     |

# ແອນດຽວ ດາວໂຫ ບຸດຄລູ້ດັລໃຫ້ເກີດມືກາຣພົມນາຫອງສຸມດ

## ຊຸນ ປະກາວິວັດນ

ໃນ ດ.ກ. ១៩៤០ ດີນເນື້ອ ຕັດຕະ ບົນ  
ແລ້ວ ຜົມອາຊີ່ພທາກິນໃນທາງທອັນດ້ວຍມືອ  
ໃນສັກອົດແລນົກ ຕັ້ງປະສົບຄວາມເຕືອກຮັນ  
ເພວະວ່າໄວງານທອັນດ້ວຍເຕືອກຮັນຈັກທີ່ໄປ  
ໃນສັກອົດແລນົກ ທອັນດ້ວຍເຕືອກຮັນຈັກທີ່ໄປ  
ຂາຍູ້ກວ່າ ກາຮທອັນດ້ວຍມືອແບບ ດັບເຕີມ  
ໃໝ່ເປັນສາເຫຼຸດທໍາໃຫ້ຮຽກຜູ້ປະກອບອາຊີ່ພ  
ທອັນດ້ວຍມືອ ມີຄວາມຈຳເປັນຕັ້ງລະຫັງ  
ອາຊີ່ພຂອງທັນກັນ ເພວະໄຟສາມາດຈັບສັງ  
ກັບພາກພລິທອອກມາຈາກໄວງານໄກ ວິດເດີມ  
ດາວໂຫ ຜົມອາຊີ່ພທອັນດ້ວຍໂຕະຫຼືນິຟັດນ  
ມົກລາຍ ລູກຮະທນກະຮະເທືອນດ້ວຍຜູ້ທັນ  
ເຂົາກຸລກຄ້າມາສັ່ງທານທີ່ເຕັຍປົງບັດກັນມາ  
ທີ່ທຳໃຫ້ສູ່ນະຂອງຄຣອບຄວ້ວກາຣເນກທັກຕ່າ  
ດ ຈຳທອງຫາທາງເລັງໜ້ພອຍາງອນ.

ປະຈຸບັນ ນັ້ນສາວສອງສາມຄນຂອງ  
ນາງຄາຣເນກພພເຂົ້າໄປຢ່າງໃນປະເທດ  
ອາເມຣິກັນ ທຳມາຫາກິນໄດ້ເປັນລໍາເປັນສັນຍູ່  
ໄກດ້ ຖໍ່ເມືອງບີຕົກສເບອຣົກໃນມຄຣັ້ພັນ-  
ຊີລວັນເນີຍ ສອງພວມໆມີ ວິດເດີມ ດາວໂຫ  
ກັດເວັນຍ

ກັບລູກໜ້າສອງຄນ ດີນ ແອນດຽວກັບທອນ ຈຶ່ງ  
ທັດສິນໃຈໄປຕົງຮຽກຮອຍໃນອາເມຣິກາດ້ວຍ.

ຕອນແຮກ ພ ນັ້ນ ຊົວດ້ວຍເບື່ອຍ່າທີ່  
ອາເມຣິກາ ໄກສະກວກສບາຍໄມ່ເລີຍ ດັຈະ  
ເຫັນໄດ້ວ່າ ແອນດຽວ ລູກໜ້າຄນໂຕ ຊົ່ງອາຍຸ  
ເພີຍ ຕາ ບໍ່ເຖິ່ນ ແກນທີ່ຈະມີໂອກາສ  
ຄືກ່າຍເລົ່າເຮັດໃນໄວງເຮັດນ ກລັບນີ້ຄວາມ  
ຈຳເປັນຕັ້ງໄປທຳການເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອເຂົ້ານ  
ຄຣອບຄວ້ວ ເຂົ້າໄດ້ຄ່າແຮງສັບຄາຫຸລະ ແ  
ເຫຼີຍຸດອລັດ່າວ໌ ໃນກາຣທຳການວັນທີ່ ພ  
ເປັນເວລານານີ້ ໂ້າ ຜ້າມົນ ໃນໄວງານ  
ບັນຊ້າຍທອບ ພ ແລະສກປ່ຽກ ແຕ່ລົ້ມຍ່າງໄຣ  
ກົກ ເຕັກຄົນນກຮສັກກາຄົມທັນເປັນຮາຍໄກ  
ທຸລືວິຫຼາຍອີງເຂົ້າ ທຳການອຍໃນໄວງານໄກ  
ແລ້ວ ບໍ່ ກົພນງານສິ້ນໃໝ່ມີ້ນັ້ນ ເຕັກ  
ສັ່ງທັນສື່ອໃນບຣີຍັກຮັບສັ່ງໂກຣເລຸທີ່ເບີດ  
ກິຈກາຣໃໝ່ໃນເມືອງບີຕົກສເບອຣົກ ໂໂຍທີ່  
ແອນດຽວເປັນເຕົກໄວມີໄຫວພວບ ເຂົ້າເຮັດນ  
ງານທີ່ໄດ້ເວັນມາກ ຖໍ່ເປັນຜົກແລ້ທຳກວາມ  
ສະອາກສຳນັກງານບ້າງ ແລະຄອຍຊ່ວຍເຫຼືອ

ทางเรื่องไม่เครื่องมือเครื่อง弋รเลขไปบ้าง พอกายุ ๑๔ เท่านั้น ก็ไดรับแต่งคงให้เป็น พนักงานส่ง弋รเลข งานนี้เป็นงานสำคัญ ต่อเป็นนายไวน์เชื่อใจมาก จึงไดรับค่า จ้างสูง จนควรเนกทางครอบครัวสามารถ จับจ่ายใช้สอยกันได้อย่างพอเพียงที่เดียว.

แต่รายได้เพียงแค่นั้น หาเพียงพอแก่ ความต้องการของภัยที่ครัวจะได้ให้สูง ๆ ขึ้นไปไม่ แอนกรุ่วสัญญิงสัญญาภัยแม่เข้า ไวน์อย่างหนึ่งว่า สกัวนหนึ่งเดือนเข้าจะให้ แม่นั่งร้านซึ่งของเข้า แล้วเรอยเนื้อชนิว เข้าไปที่คัมเพอร์ไอล์ ณ บ้านเก่าของท่าน ในสกอตแลนด์ เขาหมายไวน์ไว้ว่า จะ ต้องหาทางร่ำรวยมาก ๆ ให้ได้ จึงมอง ไม่เห็นทางว่าบริษัทส่ง弋รเลขแห่งนั้นจะทำ ให้ร่ำรวยขึ้นได้อย่างไร.

มีอะไรทำให้แอนกรุ่วคิดเห็นและมั่นใจ ขึ้นอย่างหนึ่งว่า กิจกรรมไฟชั่งเริ่มตน ใหม่ ๆ ในอเมริกาสมัยนี้ สกัวนหนึ่งชั่ง หน้าร่างท้องมีความสำคัญและก้าวหน้าขั้น มากแน่ และคราวที่มีโอกาสทำการงานกับ กิจกรรมไฟ จะต้องร่ำรวยเขามาก ๆ ที่เดียว.

ดังนั้นพอนั้นผู้เสนองานส่ง弋รเลข ทาง บริษัทรถไฟฟ้ายนี่ชิลเวนี่ให้เข้า แอนกรุ่วจึงรับรุ่ดเข้ารับทันที.

แอนกรุ่วเป็นคนปากบันชินชันแข็ง ช่างคิดช่างอ่าน และทั้งยังเป็นคนช่างคิด ช่างทำซันเดิร์ก็อควาย พอกเข้าทำงานอยู่ได้ ไม่นาน ผู้อำนวยการบริษัทรถไฟไวน์เนอเชอร์ ใจมากลงบัญชาด้วยเป็นคนใกล้ชิดสนิทสนม ของผู้อำนวยการไฟเลย และด้วยคำแนะนำ ขั้นหัวข้อของผู้อำนวยการ แอนกรุ่วได้เข้า เงินไปลงทุนในบริษัทรถไฟฟ้ายนเด็ก ๆ แห่ง หนึ่ง ชั่งกู ๆ จะมีอนาคตไกล ในการลง ทุนครั้งนั้น แอนกรุ่วจึงต้องกู้ยืม แต่บริษัท รถไฟที่เข้าเงินไปซื้อหันนั้น ลักจำไว้ แอนกรุ่วจึงสามารถใช้คืนเงินที่กู้มาได้ใน เวลาไม่ช้านาน ทั้งยังมีทางซื้อบ้านหลัง ให้ญี่ปุ่น ให้แม่แต่เมืองทองจ้างคนใช้ช่วย แม่ค้าแลบ้านซึ่งกวาย แม้กระนั้นก็ยังมีเงิน เหลือเอาไปลงทุนอย่างอื่นได้อีก.

พอเขาย้ายได้เพียง ๗๔ เท่านั้น เขายัง ไม่ได้ซื้อสักวัน แต่เดือนนั้นเป็นผู้อำนวยการรถไฟฟ้ายนน์ชิลเวนี่ประจุเบื้องบัดส์เบอร์ก.

จากนั้นมาไม่ช้า ไม่ว่าแอนกรุ่วจะทำ อะไรก็จะช่องโหว่ให้เงินมาก ๆ ทั้งสิ้น.

บังเอิญใน ค.ศ. ๑๘๖๐ เกิดสังเวย กลางเมืองชั้นในอเมริกา ระหว่างฝ่าย เหนือกับฝ่ายใต้ เขามองเห็นชั้นนำว่าจะ ต้องมีการตั้งการเหล็กกันแน่ ๆ เข้าใจ

ทุ่มเทเงินทองที่เขามอบให้ เอาไปลงในกิจการ  
ทำรำงเหล็กรถไฟ ทำเครื่องจักรและ  
สร้างสะพาน และทงยังได้ซื้อหุ้นในบริษัท  
นั่นเป็นบริษัทแรก ๆ ของอเมริกาอย่างคัวย.

ผลที่ได้รับก็คือ หลังจากมาอยู่เมืองวิภา<sup>บุรี</sup>  
ไทรเพียง ๑๕ ปี เท่านั้นเอง แอนดรูว์ คาร์-  
นาก ก็ได้กลับไปเยือนเชอร์ชั่มหาศรัล และ<sup>บุรี</sup>  
พำนัสนศตวรรษที่ ๑๕ เข้าก็ได้รู้ว่าเย็น  
เชอร์ชั่มผู้ยังให้ภูมิของโลกคนหนึ่ง.  
<sup>บุรี</sup>

ผู้กกว่าบวรค่าเศรษฐีทั้งหลายในสมัย  
นั้น แอนครูว์ คาร์เนกีถือตัวคนໃก็ตาม  
ทั้งนั้น ขันมา ไม่ควรห่วงเห็นเงินนั้นไว้  
สำหรับคนเองแต่เดียว ควรที่จะนำไปใช้  
สอยไปเพื่อประโยชน์ของผู้อื่นด้วย เช่น  
ความกิจว่า ชิงอยู่ย่อมเป็นการบวสุทธิ์  
ยุติธรรมที่เศรษฐีจะมีเงินทองใช้กินอย่าง  
มีความสุขตามอุดมภาพ โดยไม่หรือ  
พูดเพ้อใจเกินไป แต่เศรษฐีคนนั้นจะ  
ต้องให้การศึกษาลูกเต้าของตนอย่างดีที่สุด  
เพื่อเข้าใจว่ามีโอกาสทำเงินชีวิตของเขากัน  
เองในโลก แอนครูว์ คาร์เนกีมีความ  
คิดมั่นในเรื่องการทุกชนิดเงินมีทองมากมาย  
นกเงินไปนั้น มีแต่จะทำให้คน ๆ นั้นเกี่ยว  
คร้านเท่านั้น ดังนั้นจึงควรทุกคนร่วมรายจะ  
พึงแบ่งบันความมั่งคง ให้กับคนอื่น ไปเสีย

บ้าง ระหว่างที่อยู่ในช่วงท้าย “เข้าพอกว่า  
“คนที่ตายอย่างรวดเร็วนั้น ตายอย่างน่า  
ลังเล” และเข้าพอกช่วยอย่างความคิด  
ของเขาว่า คนเราควรจะใช้จ่ายเงินทอง  
กันอย่างไรในเรื่องความอนุมัติซึ่ง  
สอนเรื่องทรัพย์”

หลังจากสำรองเงินทองบางส่วนไว้ให้กับครอบครัวของเข้าแล้ว เขาก็เริ่มดำเนินการให้เป็นไปตามความคิดข้ออ่านในข้อเขียนแนะนำของเข้า เริ่มกิจกรรมที่สร้างรายได้เบย์บ้านญี่ปุ่นและกองทุนอุบัติเหตุ อย่างไรก็มีเมตตาให้แก่บรรดาคนงานในโรงงานเหล็กชั้นนำของเข้า และพยาบาลที่จำรัสลักณะฯ ไร่ๆ ก็เข้าอย่างมืออาชีวากไก่มากที่สุดมาแต่หนหลังเข้าร่างกายนักขันโภคฯ เมื่อยังเด็กควรเลิกฯ อยู่นั้น เขารู้สึกว่าตนเป็นคนที่ไม่สามารถผ่านผู้คนผู้ใดได้ ด้วยความสุขคนหนึ่ง ซึ่งมีใจเอื้อเพื่อเผอแผ่อนุญาตให้เข้าใช้ห้องสมุดส่วนตัวของท่าน ดังนั้นจึงคลิปให้เขาอุทิศเงินช่วยเหลือห้องสมุดสาธารณะที่เบด ให้บริการเสรีกับประชาชน ตามเมืองต่างๆ เป็นจำนวนพันๆ ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ ด้วยความกระตือรือร้นและมุ่งมั่นที่จะทำให้เกิดประโยชน์สูงสุดต่อสังคมไทยและโลก

อนึ่ง แผนกรุํว ควรเนก มีคติประจำใจว่า คนเรานควรจะต้องช่วยเหลือท่านเอง กันด้วย จึงแยกจ่ายหนังสือหนังหาและค่า ก่อสร้างอาคารให้กับเมืองหรือหัวตากทมท ทางที่สร้างห้องสมุดของท่านเอง หรือไม่ ก็สามารถขอหาทกนที่จะสร้างห้องสมุดขึ้นได้ แต่มีเงินมีทองในการดำเนินรักษาห้องสมุดนั้น ๆ ให้ดำเนินอยู่ได้อย่างถาวร.

ย่อมเป็นภาระmacro ของท่านกรุํว ควรเนก จะต้องมีไผูกพัน และไกรทั่วไปให้กับคณเพื่อไว้น เมืองที่เป็นตนกำเนิด เกิดมาของเข้าเป็นพิเศษ ที่ตนบ้านเกิด ของเขามาแห่งนั้น นอกจากสร้างห้องสมุดให้แล้วยังสร้างวิทยาลัยเทคนิค ห้องอาหาร สถาบันฯ แต่ส่วนใหญ่ในสำหรับประชาชนที่สนใจศึกษาและงานให้ด้วย.

แน่นหละ หากวารเป็นที่แบลกใจอย่างไรไม่ที่เข้าจะได้รับการตอบรับอย่างເອົາເກີກເກົ່າຍົກຮາວ ເມື່ອແນกรุํว ควรเนก ໄດ້ປົງປັບທິການສົ່ງຢາຫຼັກລັກວາໃຈໄວ້ກັນມາຮາກໂຄມຊົ່ວດເຫັນມາສີຕົວພາມຮາກແລ້ນເນອຍ

ນີ້ຜ່ານເມືອງຫຼັກນູ້ ທີ່ ຖັນທຶນກັນ ໄດ້ຢັບກັນ ອຳຢ່າງສັນຫວຸນໄວ້.

ແນกรุํว ควรเนก ປົບວ່າການศຶກຍານັ້ນສຳຄັນມາກ ຈຶ່ງໄດ້ຖືກເງິນຈຳນວນໃຫຍ່ໃຫ້ເປັນທຸນ ການສຶກຍາ ກ່ອສ່ວັງ ໂຫພັກໃຫນກະ-ສຶກຍາ ແລະສ່ວັງຫຼັງປົງປັບທິການທາງວິທີຍາ-ສາສຕ່ວໃຫ້ມາກມາຍຫລາຍແໜ່ງ.

ອັນ ໂຄຍທ່ານີ້ ພົບມາຈັດກົດແລນດີ ໂຄຍມຸ່ງຫວັງຕັ້ງໃຫ້ຮຽກປະชาຕີປະ-ໝົມເຈົ້າຕົກລົງກຣດິກົນໂຄຍສັນຫວຸພ ແຫນກາຮຽບຮາມຟ່າພື້ນ.

ນັບຈົດງວນທີ່ ແນกรุํว ควรเนກ ລວມ-ລັບລົງໄປນັ້ນ ປະມວລເງິນທອງທ່າໄດ້ໃຫ້ເປັນສາຂາວຸດຖຸດີໄປຮົມກ້າຍກັນ ๓๐๐ ລ້ານເທົ່າຍຸ້ມເມັກົນ ໃນທາງຕ່າງໆ ຫຼັງຜູ້ຄົນຍັງຄົງໄດ້ຮັບປະໂຍນນີ້ຢູ່ຈົກກະທົ່ງນັ້ນທຸກວັນ.

ຈະນີ້ ເຮົາຈຶ່ງທົ່ວລືກເບື່ອຫຼັບຫຼຸມຄຸມ ຂອງ ແນกรุํว ควรเนກ ທ່ານໄດ້ຮັມໃໝ່ການພົມນາຫຼັງສົມຸດຂົນ ຈຶ່ງທຳໃຫ້ຜູ້ຄົນໄດ້ຫຼັງສົ່ງຫຼັກຫຼັງທີ່ ອຳຢ່າງແພ່ວຫລາຍ.

# การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ (Reclassification)

วิสิทธิ์ จันตวงศ์\*

บทความนี้เป็นเพียงข้อความรู้จากประสบการณ์ในฐานะนักเรียนฝึกงานในเรื่อง การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ (จากระบบทศนิยมคิวอี มารีบีน ระบบห้องสมุดรัฐศาสตร์แห่งชาติอเมริกัน) ของห้องสมุดมหาวิทยาลัยแห่งหนึ่งเท่านั้น รายละเอียดและข้อมูลในเรื่องการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ คือว่าคงได้อ่านจากประสบการณ์ที่ต่อกันว่า ของบรรณารักษ์ที่ดำเนินงานเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ ในห้องสมุดในประเทศไทย ซึ่งย่อมาจาก ประโภชั้น กว้าง ขาว กว่า ข้อเขียน ชั้นนี้ เพราะสภาพการณ์ของห้องสมุดภายในประเทศไทยย่อมต่างกับสภาพการณ์ของห้องสมุดต่างประเทศ รายละเอียดที่ต่างกันนี้ทำให้การวางแผนเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือต้องปรับให้เข้ากับสภาพการณ์ของห้องสมุดเฉพาะแห่ง (Local conditions) ที่ต่างกันออกไป.

การศึกษาของประเทศไทยฯ อย่างกว้างขวางใน ๒ ศตวรรษที่ผ่านมา แนวโน้มสืบขยายตัวเร็วในปัจจุบันและยังคงดำเนินต่อไปในแนวเดียวกัน เราไม่สามารถที่เบิดสอนวิชาบรรณารักษ์ศาสตร์ ระดับปริญญาตรี เพิ่มขึ้นอย่างน่าพอใจ เพื่อผลิตบรรณารักษ์ให้แก่ประเทศไทย ให้แก่สถาบันการศึกษาทั่วทั้งชนใหม่ ให้แก่ห้องสมุดที่ขยายตัว การขยายตัวของห้องสมุดขนาดใหญ่ย่อมที่กำลังก่อให้เกิดแนวโน้มในการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ ขึ้นในปัจจุบัน แนวโน้มตามที่สังเกตของผู้เขียน เป็นแนวโน้มที่เกิดขึ้นในสหราชอาณาจักร ประมาณเดือนมกราคม ๑๕๗๐ เมื่อนั้นมา คือการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่จากระบบทศนิยมคิวอี (DDC) มาเป็นระบบห้องสมุดรัฐศาสตร์แห่งชาติ

\* นายวิสิทธิ์ จันตวงศ์, M.L.S. (U.P.) ห้องสมุดกลางมหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

อเมริกัน (LC) เมื่อเร็ว ๆ นี้ห้องสมุดมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์เปลี่ยนระบบการจัดหน้าจาระแบบ DDC มาเป็นระบบ LC ห้องสมุดสำนักบรรณสารการพัฒนา สถาบันยังคงพัฒนาบริหารศาสตร์เปลี่ยนระบบการจัดหน้าจาระของกลุ่มเก็น (Glidden) มาเป็นระบบ LC และอย่างน้อยในขณะนี้ก็มีห้องสมุดมหาวิทยาลัยอีกสองแห่งที่กำลังดำเนินการเปลี่ยนระบบการจัดหน้าจาระของ LC มาเป็นระบบ DDC.

ในการวางแผนเปลี่ยนระบบการจัดหน้าจาระในห้องสมุด ปัจจุบันการณ์จากห้องสมุดที่เคยดำเนินงานด้านนี้แล้ว จะเป็นข้อมูลสำคัญยิ่งในการตัดสินใจจะเปลี่ยนหรือไม่เปลี่ยน รวมทั้งเป็นข้อมูลสำคัญยิ่งในการวางแผนเพื่อเปลี่ยนระบบการจัดหน้าจาระเมื่อคาดการณ์ไว้ว่าจะเปลี่ยนแล้วด้วย.

การเปลี่ยนระบบการจัดหน้าจาระสืบในห้องสมุด หมายถึงการเปลี่ยนระบบการ

จัดหน้าจาระของห้องสมุดใช้อยู่ไปใช้ระบบการจัดหน้าจาระใหม่ที่ห้องสมุดเลือกแล้ว และใช้จัดหน้าจาระสั่งพิมพ์ ทั้งหมดที่มีอยู่ในห้องสมุด<sup>(๑)</sup> (รวมทั้งเอกสารทั้งหมดที่มีอยู่ในห้องสมุด).

การเปลี่ยนระบบการจัดหน้าจาระสืบก็ปฏิบัติอยู่ในห้องสมุดมานานตรงแต่เริ่มมีการจัดหน้าจาระทำรายการห้องสมุดแล้ว<sup>(๒)</sup> ตามความหมายที่ใช้กันแต่เดิม ห้องสมุดแห่งหนึ่งอาจพบร่วมระบบการจัดหน้าจาระสืบ ที่กำลังใช้อยู่ในห้องสมุดแห่งนั้น มีหมวดหมู่หนึ่งที่จำเป็นต้องเปลี่ยนแปลงให้เหมาะสมกับห้องสมุดอื่นจำนวนมากในหมวดนั้น ๆ ก็อาจขยายแผนการจัดหน้าจาระที่ห้องสมุดคิดว่าเหมาะสม เป็นการขยายแผนการจัดหน้าจาระเช่นเดียวกับห้องสมุดไป นั่นก็คือ การเปลี่ยนระบบการจัดหน้าจาระสืบตามความหมายเดิมนั้น ความหมายที่ยอมรับกันในชีวันของคำ “การเปลี่ยนระบบ

(๑) Dale M. Bentz and Thera P. Cavender, “Reclassification and Recataloging,” *Library Trends* 2 (October 1953), 249.

(๒) Ibid.

ผู้เขียนใช้คำ “ทำรายการห้องสมุด” (cataloging) ไม่ใช่คำ “ทำบัตรรายการ” เพื่อให้รวมถึงการทำรายการห้องสมุดที่ไม่ใช้บัตรรายการ (catalog card) ซึ่งบัตรรายการเพิ่งมาเริ่มนี้ใช้กันเมื่อ ค.ศ. ๑๙๕๑ เป็นต้นมา ก่อนหน้านี้การทำรายการห้องสมุดมีหลายแบบ เช่นการลงรายการห้องสมุดตามลำดับก่อนหลังทั้งห้องสมุดเข้ามาในห้องสมุด โดยลงรายละเอียดเกี่ยวกับชื่อผู้แต่ง ชื่อเรื่อง สำนักพิมพ์หรือโรงพิมพ์ ปกพิมพ์ จำนวนหน้า ราคา หรืออื่น ๆ ซึ่งมีลักษณะเป็นการลงทะเบียนห้องสมุดอย่างที่ทำกันในชีวันนี้เอง.

## การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ

(๒๕๗)

การจัดหมู่หนังสือ<sup>๓</sup> คือความหมายที่ให้ไว้ในย่อหน้าข้างบน ตามความหมายดังกล่าวห้องสมุดทุกประเภท คือห้องสมุดโรงเรียน ห้องสมุดมหาวิทยาลัย และวิทยาลัย ห้องสมุดเฉพาะ ห้องสมุดประชาชื่น และห้องสมุดแห่งชาติ อาจดำเนินการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่ได้เมื่อเห็นความจำเป็น แต่ส่วนใหญ่การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือเกิดขึ้นในห้องสมุดมหาวิทยาลัยและวิทยาลัย และเปลี่ยนจากระบบ DDC หรือระบบอื่นมาเป็นระบบ LC ผู้เขียนจะกล่าวเฉพาะการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่จากการของบอัมนาเป็นระบบ LC.

### สาเหตุของการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่

#### หนังสือ

สาเหตุมีอยู่หลายประการ ส่วนใหญ่เนื่องจากการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือเพื่อปรับปรุงการให้บริการของห้องสมุดให้กับกว่าเกิน สาเหตุนี้เป็นการแก้ปัญหาจากประสบการณ์ เก็บที่ห้องสมุดเห็นแล้วว่า จากระบบการจัดหมู่หนังสือที่ใช้อยู่ เมื่อรำคำนหนังสือเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว หรือ

เมื่อรำคำนหนังสือในห้องสมุดเพิ่มขึ้นลงชิด รำคำนหนังจะไม่สะดวกแก่การใช้ระบบ การจัดหมู่หนังสือระบบันต่อไป “ขึ้นรำคำน” ทุกครั้งคณะกรรมการการจัดหมู่หนังสือ (Classification Committee).

ของ Resources and Technical Services Division แห่งสมาคมห้องสมุดเมริคัน แนะนำระบบการจัดหมู่หนังสือที่จะใช้ในห้องสมุดมหาวิทยาลัยและวิทยาลัยที่ติดขันใหม่ว่าระบบ DDC เหมาะสำหรับห้องสมุดที่มีหนังสือทุกสาขา และมีรำคำนไม่เกิน ๔๐๐,๐๐๐ เล่ม ระบบ LC เหมาะสำหรับห้องสมุดที่คาดว่ามีรำคำนหนังสือเกิน ๔๐๐,๐๐๐ เล่ม และยังแนะนำสำหรับห้องสมุดขนาดเล็กที่มีหนังสือเฉพาะสาขาใดสาขาหนึ่งในหมวดสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ เป็นรำคำนมาก (<sup>๑</sup>) ห้องสมุดมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และห้องสมุดคณะต่าง ๆ เว้นคณะนิติศาสตร์เปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือจากระบบ DDC มาเป็นระบบ LC ใน พ.ศ. ๒๕๑๕ เมื่อมีหนังสือประมาณ ๔๐๐,๐๐๐ เล่ม เช่นกัน (<sup>๒</sup>) เหตุผลในการเปลี่ยน

(๑) "Statement on Types of Classification Available to New Academic Libraries," Library Resources & Technical Services 9 (Winter 1965), 106.

(๒) "ห้องสมุด มธ. เปลี่ยนเลขหมู่หนังสือ", นิตยสารศึกษา ๖ (๑ กันยายน ๒๕๑๕), ๓.

ระบบการจัดหนังสือของห้องสมุดมีความ  
วิทยาลัยธรรมศาสตร์ คือ “เพราหมู่หนัง-  
สือมากขึ้น อิอกทั้งระบบใหม่ (LC) แยก  
ແยะหนังสือให้กิจกว่าเดิม ระบบ DDC ไม่  
สามารถแยกແยะรายละเอียดหนังสือได้  
ตามที่ต้องการ”.

แน่นอนว่าสาเหตุเป็นทั้งสาเหตุใน  
ภ้านครับปัจจุบันวิการและสาเหตุทาง  
เศรษฐกิจ เพราะเป็นที่ยอมรับกันแล้วว่า  
การจัดหนังสือแต่ละทำเบ็ดทั้งรายการหากหนังสือ<sup>ซึ่ง</sup>  
เล่มเดียว ก็ต้องมีห้องเรียนที่ต้องการ  
หนังสือต่างระบบกันจะใช้เวลา ( และก็ยัง  
รวมถึงค่าของเวลาเมื่อคิดถือกมาเป็นเงิน  
กิจ ) มากน้อยไม่เท่ากัน และมีผลไปถึง  
ความรวดเร็วและล่าช้าในการจัดหนังสือ<sup>ซึ่ง</sup>  
ของบริการผู้ใช้ห้องสมุดกิจ การจัดหนัง-  
สือของห้องเรียน LC จะกินเวลาอย่างกว่า  
การจัดหนังสือห้องเรียน DDC.

สาเหตุในการติดตามการขยายตัว  
ของวิทยาการในทุกสาขาวิชาการให้ทันนั้น  
เป็นสาเหตุที่ ๒ การขยายตัวของวิทยาการ  
ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีวิทยา รวม

ทั้งค้านสังคมศาสตร์บางสาขา มีผลให้  
การจัดหนังสือห้องเรียนห้องสมุดใหม่ห้อง-  
สือของระบบ เช่นระบบ DDC ไม่คล่องตัว  
เหมือนการจัดหนังสือห้องเรียน LC ระบบ  
DDC เป็นระบบการจัดหนังสือวิทยาการ  
(arrangement of knowledge) และระบบ  
การจัดหนังสือที่มีเหตุผลเชิงปรัชญา  
การจัดเรียงห้องเรียนที่ต้องการค้านวิทยาการ  
เป็นไปอย่างมีเหตุผล นี้เป็นทั้งขอได้เปรียบ  
ระบบที่การจัดหนังสือของระบบ และเป็นข้อเสีย<sup>ซึ่ง</sup>  
เปรียบได้กิจวัตร เพราเมื่อมีวิทยาการ  
สาขามีใหม่แทบทุกอย่าง โดยเฉพาะ  
วิทยาการค้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี  
วิทยาการจะกระทบกระเทือนแผนการจัด  
หนังสือห้องเรียน ทำให้ต้องเปลี่ยนเลข  
หน้า ที่เรียงเลขหน้าในแผนการจัดหนัง-  
สือกันใหม่เพื่อคง “ ความเป็นเหตุผล  
เชิงปรัชญา ” ไว้ และนอกจากการเปลี่ยน  
เลขหน้า การย้ายเลขหน้า (Relocations)<sup>ซึ่ง</sup>  
มีจำนวนมากในทุกฉบับพิมพ์ครั้งใหม่ของ  
DDC (๔) ซึ่งเป็นเรื่องที่น่าความจำเป็น

- (๔) จาก DDC ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑ เป็นฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๒ ประมาณ ๖๐๐ หัวข้อ (Topics)  
ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๔ เป็นฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๕ ประมาณ ๑,๐๐๐ หัวข้อ  
ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๕ เป็นฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๖ จำนวน ๑,๖๐๓ หัวข้อ  
ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๖ เป็นฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๗ จำนวน ๑๘๖ หัวข้อ  
ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๗ เป็นฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๘ จำนวน ๓๕๖ หัวข้อ

## การเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยงานสื่อ

เพราระบบ DDC มีเลขหน่วยที่ขยายกว้างขึ้นได้ยาก หมวดใหญ่ ๑๐ หมวด แบ่งออกเป็น ๑๐๐ หมู่ แต่แบ่งต่อออกเป็น ๑,๐๐๐ หมู่ย่อย เป็นการแบ่งที่ใช้เพื่ออัตราแล้วก้าวໄຕ วิทยาการสาขาใหม่ ๆ ก้านวิทยาศาสตร์และเทคนิควิทยาที่เพิ่มขึ้นจึงได้เลขหน่วยฯ บางเลขหน่วยมีเลขยาวเกิน ๑๐ ตัว.

ก่อนจะยุ่งยากสำหรับห้องสมุดมาก กว่านักคณ แผนการจัดหนังสือระบบ DDC มีการจัดพิมพ์ครั้งใหม่ของมาหากะยะ ๕—๗ ปี ในช่วงเวลาเนื่องหนังสือซึ่งยังไม่ได้เลขหน่วยไว้ในแผนการจัดหนังสือฉบับพิมพ์ฯ บัน ห้องสมุดก็ต้องให้เลขหน่วยกลับไปซ้ำคราว นกว่าแผนการจัดหนังสือพิมพ์ครั้งใหม่พิมพ์ออกมาก จึงสามารถให้เลขหน่วยทูกต่อๆ กันได้กับเลขหน่วยที่จะให้ในระบบ LC ซึ่งให้ความสะดวกกว่าในการให้เลขหน่วย เพราะมีเลขหน่วยให้ทันท่วงที่ใน NUC (National Union Catalog).

แผนการจัดหนังสือระบบ LC มีการแบ่งหมวดหนังสือจากเดิมหนังสือที่มีอยู่จริงในห้องสมุดรัฐสภาแห่งชาติอเมริกันในตอนที่วางแผนการจัดหนังสือระบบนี้ไม่เป็นระบบการแบ่งหมวดหน่วยวิทยาการ

๒๕๕

และการจัดหนังสือที่ผลเชิงปรัชญาเนื่องในระบบ DDC ข้อดีของระบบ LC ก็คือ สามารถขยายแผนการจัดหน่วยวิทยาการสาขาใหม่ ๆ ให้โดยไม่กระทบกระเทือนหมวดหมู่ ทั้งระบบ LC มีหมวดหมู่มากกว่าหมวดหมู่ของระบบ DDC ถึง ๓ เท่าโดยประมาณ และยังมีบางหมวด (คือ บางอักษร) ยังไม่ได้ใช้.

สาเหตุที่ระบบ DDC มีเลขหน่วยสำหรับวิทยาการสาขาใหม่โดยเฉพาะทางก้านวิทยาศาสตร์และเทคนิควิทยา และการเปลี่ยนเลขหน่วยฯ หลายเลขหน่วยจำนวนมากทุกครั้งที่มีการพิมพ์แผนการจัดหนังสือออกมาก็ต้องลาก่อนมาแล้ว นับเป็นสาเหตุสำคัญสาเหตุหนึ่งทำให้ห้องสมุดขนาดใหญ่จำนวนไม่น้อยเปลี่ยนระบบการจัดหนังสือจากระบบ DDC ไปเป็นระบบ LC.

สาเหตุที่ ๓ สำหรับการเปลี่ยนระบบการจัดหนังสือจากการบอนมาใช้ระบบ LC ก็คือ เพื่อต้องการใช้บริการของห้องสมุดรัฐสภาแห่งชาติอเมริกัน (Library of Congress) ให้ได้เต็มที่ ซึ่งในห้องสมุดขนาดใหญ่มักหนังไม่พันที่จะใช้บริการนั้นบริการที่กล่าวคือ National Union Catalog (NUC) ซึ่งแยกศูนย์เสนอของทั่วรายการ

บ (ก.ศ.)	จำนวนบัตรรายการทั้งหมด ของห้องสมุดรัฐสภาแห่ง <sup>*</sup> ชาติอเมริกัน	จำนวนบัตรรายการที่ให้ เลขหนึ่งระบบนี้ DDC	อัตราส่วนเลขหนึ่ง ระบบนี้ DDC กับ บัตรรายการทั้งหมด
๑๕๓๔	๔๒,๘๖๐	๔๒,๓๑๔	๙๔
๑๕๓๑-๓๕	๓๙,๗๙๑	๓๕,๐๗๙	๙๓
๑๕๓๖-๓๗	๓๗,๗๗๐	๓๕,๒๙๔	๙๕
๑๕๔๐-๔๕	๔๖,๑๐๑	๓๐,๗๕๐	๖๗
๑๕๔๐-๕๕	๖๒,๘๕๘	๕๖,๗๕๕	๘๓
๑๕๖๐-๖๔	๖๗,๒๗๗	๕๕,๖๕๗	๗๙
* ๑๕๖๔	๘๒,๕๕๔	๗๑,๕๗๗	๙๖
** ๑๕๖๕	๘๗,๑๐๖	๗๑,๔๕๗	๙๔
๑๕๖๖	๑๐๖,๘๐๗	๙๕,๕๖๕	๙๔
*** ๑๕๖๗	๑๕๐,๐๐๐	๑๕๔,๐๐๐	๙๔

เริ่มจากเดือนเมษายน ก.ศ. ๑๕๓๐ เลขหนึ่ง DC ก็เริ่มปรากฏบนบัตร LC หลังจากความพยายามมา  
ตั้งแต่ ก.ศ. ๑๕๐๑.

ห้องสมุดภาษาอังกฤษและภาษาอื่นทั้งหมด  
สมควรรัฐสภาพแห่งชาติอเมริกันได้รับตัวอย่าง  
บัตรรายการใน NUC เป็นแม่บทในการทำ  
บัตรรายการของห้องสมุดอื่นได้เป็นอย่างที่  
ไม่ว่าจะเป็นรายละเอียดทางบรรณานุกรม  
(Descriptive cataloging) หรือเลขหนึ่งหนัง-

สือ ห้องสมุดบางแห่งทำบัตรรายการ  
ห้องสือในห้องสมุดของคนตามบัตรราย  
การของห้องสือเล่นเดียว กันตามที่ปรากฏ  
ใน NUC โดยไม่คัดแยกแก้ไขอะไรเลย ทำ  
ให้สังกัดและรวมเริ่มในการจัดหนังฯ แล้วทำ  
บัตรรายการ ห้องสมุดบางแห่งอาจ “ปูบ”

\* ตัวเลขจาก ก.ศ. ๑๕๓๔ ถึง ๑๕๖๔ ได้จาก : Verner W. Clapp, "DC Numbers on LC Cards," *Library Resources & Technical Services* 9 (Fall 1965), 397.

\*\* ตัวเลข ก.ศ. ๑๕๖๕ L. Quincy Mumford บรรยายที่หัวหน้าห้องสมุดรัฐสภาพแห่งชาติอเมริกัน  
โดยว่า ในปีนี้ “อย่างน้อยที่สุด ๘๐% ของบัตรรายการ LC มีเลขหนึ่ง DC” : L. Quincy  
Mumford, "DC Numbers on LC Cards: A supplement," *Library Resources & Technical Services* 9 (Fall 1965), 412.

\*\*\* ตัวเลขของปี ๑๕๖๗ เป็นตัวเลขโดยประมาณ.

## การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ

๓๐๑

เลขหมู่และรายละเอียดทางบรรณานุกรม  
ข้างล่างนี้ เพื่อให้เข้ากับนโยบายของ  
ห้องสมุดของตน นอกจากหนังสือแล้ว  
ห้องสมุดควรรู้สึกว่าห้องซึ่งทำให้  
บัตรรายการของสิ่งพิมพ์ชนิดนี้ด้วย ได้  
แก้สิ่งพิมพ์เข้าชุด (New Serial Titles)  
ภาพยนตร์และพิล์มสตอรีปีส์ (Library of  
Congress Catalog: Motion Pictures  
and Filmstrips) คันตรีและแผ่นเสียง  
(Library of Congress Catalog: Music  
and Phonorecords) สองชื่อหลักที่ทำ  
กันต่อ ก.ศ. ๑๕๕๓ เป็นต้นมา.

คุณอธิการบดีฯ ทราบดีว่าการเปลี่ยนระบบ  
แผนการจัดหมู่ระบบ DDC และระบบ LC  
เพียงแต่เดาห้องรู้ระบบ DDC ที่ให้ (กล่าว  
เฉพาะ NUC) มีแนวโน้มในทางค้างอยู่  
สมุกที่หวังจะใช้บริการนั้นให้เต็มที่จึงห่วงใ  
ขาก ตารางที่อ้างไว้จะช่วยให้มองเห็นข้อ<sup>ที่</sup>  
เท็จจริงของคำกล่าวข้างบนได้ชัดขึ้น.

### ประโยชน์ของการเปลี่ยนระบบการจัด หมู่หนังสือ

๑. การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ  
ช่วยให้เอกสารได้แก้ข้อบกพร่องในการทำ  
บัตรรายการที่ทำมาแล้ว ข้อบกพร่องนี้

ทำให้บรรณาธิการฟ่ายห้องนี้และทำบัตร  
รายการไม่ได้ครบถ้วน แต่ก็ส่วนหนึ่ง  
บรรณาธิการยังทราบแต่ไม่มีเวลาแก้ไข.

๒. ห้องสมุดสามารถปรับปรุงการให้  
บริการได้กว่าเดิม คุ้งได้กล่าวแล้ว  
สาเหตุสำคัญและสาเหตุแรกในการเปลี่ยน  
ระบบการจัดหมู่หนังสือคง สาเหตุการให้  
บริการ ทั้งนี้ เพราะระบบการจัดหมู่หนังสือ<sup>ที่</sup>  
ห้องสมุดเลือกใหม่ย่อมเป็นระบบที่ห้อง  
สมุดแน่ใจว่า จะใช้ห้องนี้หนังสือและทำ  
บัตรรายการ กับสิ่งพิมพ์ได้รวดเร็วกว่า  
หรือมีข้อมูลนานอีกว่า เท่ากันกว่า.

### แผนการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ

การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือแบ่ง  
ได้เป็น ๒ แผนการ คือ:-

๑. การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ<sup>ที่</sup>  
เป็นบางส่วน (Partial reclassification)  
แผนการนี้หมายความว่า ห้องสมุดรับส่วน  
ภัยต่อไปนี้:-

ก. เมื่อห้องสมุดไม่สามารถเปลี่ยน  
ระบบการจัดหมู่กับสิ่งพิมพ์ทั้งหมดในห้อง  
สมุดได้ เพราะขาดเงินที่จะใช้ในการนี้.

ข. หากกำลังคน โดยเฉพาะผู้มีความ  
รู้และความเข้าใจในระบบการจัดหมู่ระบบ

ให้มีห้องสมุดเลือก การนิยมชมารักษ์ที่เข้าใจและมีความรู้ในระบบการจัดหน่วยระบบห้องสมุดเลือกใช้เพียงคนสองคน ไม่เป็นหลักประกันเพียงพอให้ห้องสมุดเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยกับสิ่งพิมพ์ทั้งหมด เพราะจะมีข้อมูลอิ่มมากมายที่ผู้ไม่มีความรู้ความเข้าใจนัก ลงท้ายจะเป็นการทอนกำลังใจในการดำเนินงานไปโดยปริยาย สมนตัวห้องสมุดจะเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยจากระบบเดิมเป็นระบบ LC และบรรณาธิการฝ่ายจัดหน่วยและทำบัญชารายการเก็บห้องสมุดมีความรู้เฉพาะระบบการจัดหน่วยระบบเดิม การเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยห้องสมุดควรใช้แผนการ.

ค. การเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วของหนังสือบางสาขาวิชาการที่รับเข้ามาในห้องสมุด จนทำให้การจัดหน่วยห้องสมุด และทำบัญชารายการนำหนังสือออกให้บริการกว้างระบบการจัดหน่วยห้องสมุดกำลังใช้อยู่ไม่รวดเร็วทันความต้องการใช้ของผู้ใช้ห้องสมุด ห้องสมุดบางแห่งจึงเลือกระบบการจัดหน่วยห้องสมุด ระบบใหม่ที่สามารถดำเนินการจัดหน่วยห้องสมุดได้อย่างรวดเร็วมาก ใช้กับหนังสือในสาขาวิชานั้น.

(๖) Richard M. Dougherty, "The Realities of Reclassification," *College & Research Libraries* 28 (July 1967), 262.

สาขาวิชาหรือส่วนของห้องสมุดแนะนำสำหรับการเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยเป็นบางส่วนໄດ້แก่:-

- หนังสืออ้างอิง
- หนังสือที่รับเข้ามาใหม่ในห้องสมุด (อาจรวมถึงการคงเอาหนังสือซื้อเกียวกับของฉบับพิมพ์ตั้งแต่ ๔ หรือแม้ฉบับพิมพ์ครั้งเดียวกัน ก็ตามมาจัดหมู่และทำบัญชารายการใหม่ไปพร้อมกัน).
- หนังสือในหมวดนุชยศาสตร์ ซึ่งเนื้อหาไม่ล่าสมัย ไปตามกาลเวลาได้โดยง่าย.(๖)
- หนังสือในหมวดวิชาภาษาไทย
- หนังสือในหมวดวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ที่รับเข้ามามากในห้องสมุด และห้องสมุดจำต้องจัดหมู่และทำบัญชารายการนำออกให้บริการโดยรวดเร็ว.
- ๒. การเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยห้องสมุดกับสิ่งพิมพ์ทั้งหมดในห้องสมุด (Total reclassification) เป็นแผนการที่ใช้กันกว้างขวางกว่าแบบแรก เพราะต้องการหลีกเลี่ยงไม่ให้มีหนังสือที่จัดหมู่คู่กับระบบการจัดหน่วยห้องสมุด ระบบอยู่ในห้องสมุดเดียว

## การเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ

กัน ซึ่งก่อให้เกิดข้อกฎหมายกำหนดการบริหาร และกำหนดการให้บริการ คือห้องสมุดจะต้องมีเจ้าหน้าที่ ๒ คนในการจัดหมวดหมู่และทำบัญชารายการ บัตร์ยืมของที่ต้องแยกเป็น ๒ ท ข้างที่อาจต้องแยกชนิดหนังสือเป็น ๒ ที่เช่น กัน หนังสือที่จัดหมวดหมู่ว่าจะเป็นหนังสือ ๑ ลักษณะหนังสือที่จัดหมวดหมู่ว่าจะเป็นหนังสือ ๒ ลักษณะหนังสือที่จัดหมวดหมู่ว่าจะเป็นหนังสือ เช่นเดียวกับบัตร์ทะเบียนนักศึกษาไว้ ๒ ท.

### หลักเกณฑ์ในการพิจารณาเปลี่ยนระบบ การจัดหมวดหมู่

หลักเกณฑ์ข้อแรกคือ พิจารณาข้อที่ ๑ ข้อเดียว ของระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือระบบที่กำลังใช้อยู่ ถ้าระบบที่คิดกว่าจะเลือกใช้หนทางหนึ่ง ของ การพิจารณา ก็คือการ ศึกษาการดำเนินงาน ของห้องสมุด อนุทัมสภากาณฑ์ต่าง ๆ ( เช่น เป็นห้องสมุดประเภทเดียวกัน จำนวนหนังสือในสาขาต่าง ๆ มีจำนวนใกล้เคียงกัน ฯลฯ ) คล้ายกัน และห้องสมุดแห่งนั้นกำลังดำเนินการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือจากระบบที่ใช้อยู่เดิมไปใช้ระบบหนึ่ง การศึกษาหากการนี้ทำให้ได้ข้อมูลต่าง ๆ ที่จะใช้วางแผนในการดำเนินงานในห้องสมุดของตนได้เมื่อถัดไปจะเปลี่ยน.

อีกหนทางหนึ่งในการหาข้อมูลเพื่อประกอบการพิจารณาคัดสินใจเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือคือ การอ่านข้อเขียนในเรื่องการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ (Reclassification) จะไก่ทราบข้อดี ข้อเสียของระบบการจัดหมวดหมู่ระบบที่จะเลือกใช้ จะไก่ทราบพัฒนาการของ การเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ ตลอดจนข้อมูลทางการคิดเห็นในการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ ตามที่ห้องสมุดแห่งนั้นและหลายแห่งไก่ปะรسبةมา ( บรรณานุกรมเกี่ยวกับการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ ที่ผู้เขียนคัดเลือกมา มีอยู่ท้ายบทความน).

หลักเกณฑ์โดยย่อในการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่ มีดังนี้—

- ก. สภาพการณ์ของห้องสมุดในปัจจุบัน เป็นส่วนหนึ่งของสถาบัน พิจารณาถึงความเรียบโตกองสถาบันและของห้องสมุด สถาบันจะขยายขอบเขตงานไปได้เพียงใดในระยะข้างหน้า เช่นระยะ ๕ ปี ๑๐ ปี ห้องสมุดจะต้องให้บริการแก่ผู้ใช้ในปริมาณมากขึ้นเท่าใดในระยะนั้น จำนวนหนังสือจะเพิ่มปริมาณขึ้น ประมาณเท่าใด เจ้าหน้าที่จะเพิ่มขึ้นต่อสัปดาห์ ส่วนกับปริมาณงานที่จะเพิ่มขึ้นหรือไม่ งบประมาณสำหรับซื้อหนังสือจะยังคงไว้เพิ่มขึ้นเพียง

เลิกน้อยหรือน่าจะไม้มีภาคพอกในการขยายงานไปเรื่อย ๆ เพราะผู้บริหารเป็นผู้มีความเข้าใจและเห็นความสำคัญของห้องสมุด คงเป็นคน ถ้าเป็นห้องสมุดมหาวิทยาลัย ปริมาณนักศึกษาของสถาบันจะเพิ่มขึ้นทุกปี ห้องสมุดจะต้องขยายปริมาณของหนังสือตามให้ได้สักส่วนกันภายในระยะ ๑๐ ปี น่าจะมีหนังสือทั้งหมดเท่าไก ถึงเวลานั้น น่าจะมีชีญหาเกี่ยวกับการเปลี่ยนระบบการจัดหนังสือแล้วหรือยัง.

๗. จำนวนหนังสือที่มีอยู่ในบ้านข้อมูลในด้านจำนวนหนังสือคือ ห้องสมุดยังมีหนังสือมากเท่าไก การเปลี่ยนระบบการจัดหนังสือก็ยากขึ้นกว่านั้น ขนาดนั้นที่ไม่อาจเปลี่ยนໄก้เลย ควรย่างหันที่จะให้เห็นความจริงของคือ ห้องสมุดมหาวิทยาลัยอุดลินอยส์ ซึ่งขยายตัวเติบโตขึ้นอย่างรวดเร็ว ขนาดนั้นก่อให้เกิดความลำบากในการจัดหนังสือด้วยระบบ DDC บรรณารักษ์ทุกคนในห้องสมุดแห่งนั้นพองต้องกันว่าจะเปลี่ยนระบบการจัดหนังสือจากระบบ DDC เป็นระบบ LC แต่หากผลของการสำรวจค่าใช้จ่ายที่

ใช้ในการ ทำให้ไม่สามารถเปลี่ยนระบบการจัดหนังสือตามความต้องได้ ห้องสมุดแห่งนั้นต้องสืบทอดกัน และล้านเดือนใน พ.ศ. ๒๕๖๑ ถ้าจะเปลี่ยนระบบการจัดหนังสือจะต้องใช้เงินเพื่อการนี้ประมาณ ๓๑.๕ ล้านบาท (๑.๕ ล้านบาทล่าร์) โรมเบร็ค มี. ดาวน์ บรรณารักษ์ใหญ่ของห้องสมุดให้คำแนะนำระบบ DDC (ขยายและกัดแปลงเอง) ต่อไป。(๑)

ค. ความเก่าใหม่ของหนังสือ ยังห้องสมุดมีหนังสือเก่ามากเท่าไก การทำบัญชารายการใหม่ก็จะเป็นความจำเป็น เพราะในหลายกรณีความจำเป็นทั้งแก้ไขรายการหลัก หัวเรื่อง และอื่น ๆ ให้ถูกต้อง แต่ก่อนเราใช้ **A.L.A. Cataloging Rules for Authors and Entries** สำหรับหลักเกณฑ์การลงทะเบียนรายการและทำบัญชารายการ บ้านเรามี **Anglo-American Cataloging Rules (1967)** ซึ่งผู้ใดก็ตามที่จะแนบความคิด หลักการ (และตั้งน้ำหน่วยลงรายละเอียดอีกน้ำหนึ่ง) สำหรับหลักเกณฑ์การลงทะเบียนรายการ ความคิดแยกในหลักเกณฑ์ทันทีให้ห้อง

(๑) *Problems in Library Classification, Dewey 17 and Conversion; Papers Presented at a Two-Phase Conference Held at the University of Wisconsin-Milwaukee School of Library & Information Science, November 1966 and May 1967. Edited by Theodore Samore. New York: R.R. Bowker 1968. p. 74.*

## การเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ

สมุดทองเปลี่ยนแปลงแก้ไขการทำบัญชีรายการอยู่เสมอ ห้องสมุดทุกแห่งต้องแก้ไขเป็นจำนวนมาก ของการเปลี่ยนแปลงแก้ไขการทำบัญชีรายการมากเป็นจำนวนมาก ทั้ง การเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ (Reclassification) จะเป็นโอกาสให้สามารถทำบัญชีรายการใหม่ (Recataloging) ได้อย่างเต็มที่.

๑. การจัดหน่วยงานของห้องสมุด ยังห้องสมุดห้องสมุดสาขา ห้องสมุดจะช่วยในความควบคุมจำนวนมากเท่าใด การเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือก็ยุ่งยากมากขึ้นเท่านั้น ที่เห็นชัดคือความไม่สะดวกในการปฏิบัติงาน การดึงห้องรายการ การเรียงบัญชีรายการใหม่ การจัดรวมหนังสือจากห้องสมุดสาขาแต่ห้องสมุดจะ และการส่งหนังสือกลับคืนเมื่อทำบัญชีรายการใหม่เรียบร้อยแล้ว งานตักกล่าววนก่อความยุ่งยาก กินเวลา และเพิ่มค่าใช้จ่าย เป็นอุปสรรคหนึ่งของการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ.

๑. ความสนับสนุนจากผู้อัยค่า ในห้องสมุดมหาวิทยาลัย ความสนับสนุนจากผู้บริหารและคณะกรรมการเป็นสิ่งจำเป็นโดยเฉพาะทางการเงิน หากผู้อัยค่า

(ห้องสมุดบางแห่งอาจไม่ต้องการจะประมาณเป็นพิเศษเพื่อการณ์ ในการนั้นจะต้องโครงการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือไว้เป็นโครงการระยะยาว มักใช้แผนการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่เป็นบางส่วน —Partial Reclassification และจะดำเนินงานไปตามกำลังคันที่มีอยู่เดิม) ความสนับสนุนจากผู้ใช้ห้องสมุด โดยเฉพาะคณะกรรมการฯ มีความจำเป็นมาก เพราะจะจะเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่เป็นระยะที่บริการของห้องสมุดไม่เป็นไปโดยราบรื่นเช่นเดิมอย่างน้อยก็จะระยะเวลาหนึ่ง หนังสืออยู่ระหว่างการจัดหมวดหมู่และทำบัญชีรายการใหม่ ย่อมก่อความไม่สะดวกให้แก่ผู้ใช้ห้องสมุดทั้งนั้น เมื่อพิจารณาแล้วที่เคยใช้ไม่เกือบถูก (Location) เดิม คันหากายทั้งรายการก็พบว่าไปต่อไปที่ใหม่กว่า เลขหน่วยบัญชีใหม่เสียแล้ว ที่เห็นชัดคือเจ้าหน้าที่ห้องสมุดจะต้องให้ความช่วยเหลืออย่างกระตือรือร้นมากกว่าเดิม เสียงบ่นแสดงความไม่พอใจจะไม่มีไก่ท่อเมื่อผู้ใช้ห้องสมุดเข้าใจและสนับสนุน เข้าใจว่า ห้องสมุดกำลังดำเนินการเปลี่ยนระบบการจัดหมวดหมู่หนังสือ สนับสนุนก็ เพราะเห็นความจำเป็น คงจะเป็นทัน.

## กระบวนการเปลี่ยนระบบจัดหนี้ หนังสือ

กระบวนการควรทักษะขั้นเฉพาะห้องสมุดแต่ละแห่งไป กระบวนการทั่วเสนอต่อไปนี้เป็นเพียงการเสนอแนะเท่านั้น。

### ๑. กระบวนการขั้นวางแผน ความมีค่าของหนังสือ

ก. คำค่าใช้จ่ายทั้งหมด เพื่อการตกลงใจและวางแผนยืดหยุ่นไป คำค่าใช้จ่ายนี้ให้รวมถึงคำค่าใช้จ่ายท่อหน่วยในการจัดหนี้ และทำบัญชีรายการหนังสือ ๑ ชั่วเรือง และคำค่าใช้จ่ายในการซั่งคนเพิ่ม (ถ้าจำเป็น)。

ข. เผยแพร่วิธีการ (procedure) ให้มาให้ชัดลงรายละเอียด เช่นจะจัดหนี้ใหม่ และทำบัญชีรายการใหม่ กับหนังสือหน่วย ได้เป็นการเปลี่ยนระบบการจัดหนี้หนังสือเป็นบางส่วน.

๒. สายงาน (work-flow) ควรจะเป็นที่เข้าใจของทุกคนก่อนที่จะเริ่มโครงการงานแต่ละตอนในวิธีการ (Procedure) ควรให้ยกหมุนได้ นั่นคือการวางแผนวิธีดำเนินงานให้แก่ไข คัดแปลงให้เมื่อเกิดข้อหาขึ้นจากการปฏิบัติงานจริง ๆ C. David Batty แบ่งสายงานออกเป็น ๔ ท่าน คือ สายงานค้านวิชาการ (Qualitative) และสายงาน

ก้านธุรการ (Quantitative) สายงานค้านวิชาการ ได้แก่ การจัดหนี้และทำบัญชีรายการ คัวณรูบบยกการจัดหนี้และทำบัญชีรายการ รวมทั้งการจัดหนังสือออกบริการ เมื่อจัดหนี้และทำบัญชีรายการเสร็จแล้วก็ยัง

ทางเดินของหนังสือก็อาจแบ่งได้เป็น ๒ ทาง เช่นกัน คือ ทางหนึ่งเป็นการเตรียม และจัดการเกี่ยวกับเล่มหนังสือ อีกทางหนึ่งเป็นการเตรียมและจัดการเกี่ยวกับหนังสือ ทางเดิน ๒ ทาง นี้จะออกพร้อมกันในขั้นแรก คือ เตรียมเล่มหนังสือมาพร้อมกับคงบัญชีรายการของหนังสือเล่มนั้น ขั้นที่ ๒ คือ งานค้านวิชาการ บรรณาธิการ จัดหนี้ และทำบัญชีรายการ ขั้นที่ ๓ แก้บัญชีรายการ (อาจแก้เฉพาะเลขหนึ่ง — call number โดยไม่แก้รายละเอียดค้านบูรณากรum — descriptive cataloging ก็ได้) บัญชีรายการที่แก้ใหม่หรืออาจทำขึ้นใหม่นั้นจะส่งไปยังฝ่ายพิมพ์บัตร เล่มหนังสือควรจัดแยกไปอีกทางหนึ่งเพื่อเขียนสนับ ขั้นที่ ๔ หนังสือและบัญชีรายการ บัญชีราย ๑: ถูกจัดแยกไปตามห้องมัน จัดหนังสือขึ้นตู้ จัดบัญชีรายการไปเรียงในตู้บัตร อาจเขียนแผนผังไว้ให้เห็นได้ง่าย คง :—

# การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ

๓๐๗

จัดเครื่องหนังสือ

จัดเครื่องทะเบียน

↓  
จัดหมู่และทำบันทึกรายการ

↓  
แก้สันหนังสือและอื่น ๆ  
ในเดือนหนังสือ

↓  
แก้ไขตัวรายการหรือจัด  
ทำบันทึกรายการใหม่

↓  
ตรวจสอบรายการ  
และเดือนหนังสือ

↓  
จัดหนังสือขั้นชั้น

↓  
จัดเรียงบันทึกรายการ  
เข้าคุณรายการ

## บรรณานุกรมการเปลี่ยนระบบการจัด หมู่หนังสือ (Selected bibliography on Reclassification)

Benz, Dale M. and Thera P. Cavender,  
"Reclassification and Recataloging,"  
*Library Trends* 2 (October 1953), 249-  
263.

คำนิยามของการเปลี่ยนระบบการจัด  
หมู่หนังสือ พัฒนาการและสาเหตุของการ  
เปลี่ยนระบบการจัดหมู่ รายชื่อห้องสมุดที่  
เปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือมาเป็นระบบ  
LC มากที่สุด ที่เปลี่ยนความ.

Collins, Walter S., "A Change of Horses:  
Some Aspects of Reclassification,"  
*Library Journal* 86 (February 15,  
1961), 759-9.

รายงานผลการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่

หนังสือจากระบบ DDC เป็นระบบ LC ของ  
ห้องสมุด Southern Research Institute,  
Birmingham, Alabama ห้องสมุดแห่งนั้น  
หนังสือ ๔๗๐,๐๐๐ เล่ม เมื่อลงมือเปลี่ยน  
คงโครงการไว้ ๕ ปี สาเหตุที่เปลี่ยน  
เพราะ บรรณารักษ์ และเจ้าหน้าที่ของ  
สถาบันรู้สึกว่าระบบ DDC ไม่สามารถ  
แยก แยก สิง พิมพ์ ค้านวิทยาศาสตร์ ได้  
จะเขียนบทความทางการ ทางเลขหมาย ก้านวิทยา-  
ศาสตร์ของระบบ DDC ก็หาย สรุปผล  
ห้องสมุดแห่งนี้ขอให้ระบบที่เลือกใช้ คือ  
LC.

Downey, Howard R., "Dewey or LC?,"  
*Library Journal* 89 (June 1, 1964),  
2292-3.

เสนอผลการศึกษาว่า วิธีส่งแบบสอบถาม  
เพื่อศึกษาว่า ระบบ DDC หรือระบบ

LC จึงมีประสิทธิภาพที่สุดในการจัดหมุนห้องสืบในห้องสมุดวิทยาลัย ซึ่งให้บริการนักศึกษาระหว่าง ๕,๐๐๐—๖,๐๐๐ คน จำนวนห้องสมุดที่ตอบแบบสอบถามมี ๔๗ แห่ง มีห้องสืบรองระหว่าง ๔๗,๐๐๐—๑,๓๘๕,๔๔๔ เล่ม จำนวนเฉลี่ย ๒๕๐,๐๐๐ เล่ม ในจำนวนห้องสมุด ๔๗ แห่ง ๒๒ แห่งใช้ระบบ DDC และอีก ๕ แห่งใช้ระบบ LC ห้องสมุด ๒๒ แห่งที่ใช้ระบบ DDC มี ๑๐ แห่งแจ้งว่ากำลังคิดจะเปลี่ยนเป็นระบบ LC เพราะจำนวนห้องสืบเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว และเห็นว่า LC เพิ่มสูงกว่า อีก ๑๐ แห่งไม่คิดจะเปลี่ยนเป็นระบบ LC เพราะเห็นว่าระบบ DDC เพิ่มสูงกว่าสำหรับห้องสมุดวิทยาลัย สรุป ครั้งที่ครองของจำนวนห้องสมุดที่ทำการคึกคามีแนวโน้มที่จะคึกคามากทางเพื่อเปลี่ยนระบบการจัดหมุนห้องสืบ และเปลี่ยนจาก DDC เป็น LC.

Evans, Edward, "Dewey: Necessity or Luxury," *Library Journal* 91 (September 15, 1966), 4038-46.

กล่าวถึงข้อมูลจากการเปลี่ยนแปลงเลขหมู่ของระบบ DDC ว่ามีมากทุกครั้งพมพยกตัวเลขหมู่ที่เปลี่ยนแปลง (ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๖ และฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๗)

เปรียบเทียบกับระบบ LC, เสนอผลการศึกษาเรื่องข้อมูลจากการใช้ระบบ DDC ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๑๗ ศึกษาจากห้องสมุดมหาวิทยาลัยและวิทยาลัย ๒๐ แห่ง ซึ่งจัดหมุนห้องสืบด้วยระบบ DDC (ซึ่งมีห้องสืบรองระหว่าง ๒๐๐,๐๐๐—๔๐๐,๐๐๐ เล่ม) ห้องสมุดที่ส่งแบบสอบถามตามคืนมา มี ๑๔ แห่ง ๖ แห่งได้เปลี่ยนระบบการจัดหมุนห้องสืบจากระบบ DDC เป็นระบบ LC และอีก ๒ แห่งกำลังวางแผนเพื่อเปลี่ยน อีก ๕ แห่งกำลังคิดเปลี่ยน.

Fellows, Dorcas, "Library of Congress Classification vs. Decimal Classification," *Library Journal* 50 (April 1, 1925), 291-95.

ข้องกัน ระบบ การจัดหมุนห้องสืบระบบ DDC.

Fraser, Lorna D., "Cataloguing and Reclassification in the University of Toronto Library, 1959/60." *Library Resources & Technical Services* 5 (Fall 1961), 270-80.

เสนอผลการดำเนินงาน การเตรียมงาน ของการเปลี่ยนระบบการจัดหมุนห้องสืบ จากระบบ ห้องสมุดมหาวิทยาลัย โตรอนโตคิดขึ้นใช้เองมาใช้ระบบ LC การเปลี่ยนระบบการจัดหมุนห้องสืบ บางส่วนว่า

## การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ

แผนไว้ระยะยาว ๑๐ ปี เลือกจัดหมู่ใหม่ เนพะหนังสือที่ใช้มากที่สุด จำนวนประมาณ ๓๐๐,๐๐๐ เล่ม (จากจำนวนหนังสือทั้งหมด ๑๖๙ ล้านเล่ม).

Hitchcock, Jennette E., "Cost Estimates and Time Schedules in Reclassification," in American Library Association. *The Use of Library of Congress Classification*. Edited by Richard H. Chimmelpfeng and C. Donald Cook. Chicago, 1968.

แนะนำการคิดค่าของการเปลี่ยนระบบ การจัดหมู่หนังสือออกเป็นชั้น ๆ และเป็นหน่วยโดยละเอียด ทั้งค่าต่อหน่วยในการให้เดินหมุน และทำบัตรรายการหนังสือ ๑ ชิ้น สอง เวลาที่ใช้ รวมถึงค่าติดทำแบบฟอร์มย่อย ๆ ซึ่งมีภาระของข้ามไป.

Kilpatrick, Norman L. and Anna M. O'Donnell. "Reclassification at the State University of Iowa," *Journal of Cataloging and Classification* 8 (March 1952), 12-17.

เสนอรายละเอียดกระบวนการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือจำนวน ๖๖,๗๐๐ เล่ม จากระบบ DDC เป็นระบบ LC โดย วงระยะเวลาปี ๑๒ ปี ตั้งแต่ปี ๑๙๖๔-๑๙๗๖.

McGaw, Howard, "Reclassification: A Bibliography," *Library Resources & Technical Services* 9 (Fall 1965), 483-8.

บรรณาธิการเขียนเกี่ยวกับการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือจำนวน ๗๕ ชั้นเขียนเนื้อหาความคิดเห็นพิมพ์ในวารสารและหนังสือเล่ม แห่งให้ทราบย่อ ๆ ว่า แต่ละชั้นเขียนกล่าวถึงการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือและเรื่องเกี่ยวข้องในด้านใด บ้าง สุ่กของงานเขียนที่คิดเลือกมาคิด ๑๕๗.

MacPherson, Harriet D. "Reclassification of College and University Libraries," *College and Research Libraries* 1 (March 1940), 159-64+

เสนอผลจากการสำรวจตามไปยังห้องสมุดวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยจำนวน ๒๐ แห่งในสหรัฐ ทั้งหมู่หนังสือกว่ายระบบ LC ชั้นหนังสืออยู่ระหว่าง ๕๐,๐๐๐-๕,๐๐๐,๐๐๐ เล่ม ได้รับข้อมูลจากห้องสมุด ๗๗ แห่ง สรุปผลในชั้นสุดท้ายว่า ๓๗ แห่งใน ๗๗ แห่ง เห็นว่าการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่เป็นการคุ้มค่า และห้องสมุดทั้ง ๓๗ แห่งเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือจากระบบ DDC เป็นระบบ LC.

### Problems in Library Classification

#### Dewey 17 and Conversion:

Papers Presented at a Two-Phase Conference Held at the University of Wisconsin - Milwaukee, School of Library & Information Science, November 1966 and May 1967. Edited by Theodore Samore. New York: R.R. Bowker, 1968.

เสนอขอความที่อยู่ป้ายถังเรื่องข้อมูล  
ที่พึงในการจัดหมู่หนังสือด้วยระบบ DDC  
มีบทความที่เห็นด้วยและไม่เห็นด้วยกับการ  
เปลี่ยนระบบ การจัดหมู่หนังสือจากระบบ  
DDC เป็นระบบ LC.

*"Statement on Types of Classification Available to New Academic Libraries," Library Resources & Technical Services 9 (Winter 1965), 104-111.*

เสนอขอความคิดของคณะกรรมการ  
จัดหมู่หนังสือของแผนก Resources and  
Technical Services แห่งสมาคมห้องสมุด  
อเมริกัน เกี่ยวกับปรัชญาของการจัดหมู่  
หนังสือ บทนิยามของการจัดหมู่หนังสือ  
และการศึกษาณ์ของเดียวของระบบการ  
จัดหมู่หนังสือระบบ DDC และระบบ LC  
คณะกรรมการเสนอแนะระบบ DDC  
สำหรับห้องสมุดที่มีหนังสือกว่าไปไม่เกิน  
๒๐๐,๐๐๐ เล่ม และเสนอแนะนำระบบ LC  
สำหรับห้องสมุดที่มีหนังสือเกิน๒๐๐,๐๐๐  
เล่ม รวมทั้งห้องสมุดเพื่อการวิจัยขนาด  
เล็กที่มีหนังสือเฉพาะสาขาวิชาเป็นจำนวน  
มาก คณะกรรมการขอระบุว่าการจัดหมู่  
หนังสือด้วยระบบ LC จะเสียค่าใช้จ่ายน้อย  
กว่า เมื่อเทียบกับการจัดหมู่หนังสือด้วย  
ระบบ DDC.

Tanis, Norman E., "The Pros and Cons of Reclassifying to the Library of Congress System," *Kansas Library Bulletin* 39 (no. 1, 1970), 7-9.

เสนอขอคิดในหลักเกณฑ์การเปลี่ยน  
ระบบการจัดหมู่หนังสือ กล่าวเนื่องจากห้อง  
สมุดมหาวิทยาลัย หลักเกณฑ์ที่ก่อตัวคือ<sup>ที่</sup>  
สภาพการณ์ของห้องสมุด การพิจารณา  
หากขอเขียนจากประสบการณ์ของผู้ดำเนิน  
งานนมาแล้ว การวางแผนอย่างรัดกุมไป  
แผนงานทุกตอน ค่าใช้จ่าย ปริมาณ  
ขอเรื่องที่จะทำขั้นตอนรายการใหม่ ระบบ  
ของโครงการ บุคลากร และการเบริร์ยบ<sup>ที่</sup>  
เทียบค่าใช้จ่าย ระบบการจัดหมู่หนังสือ<sup>ที่</sup>  
ระบบห้องสมุดกำลังใช้อยู่ กับระบบการ  
จัดหมู่หนังสือที่พิจารณานะเปลี่ยนไปใช้<sup>ที่</sup>.

Tauber, Maurice. *Cataloging and Classification* v. 1, pt. 1 of *The state of The Library Art.* Edited by Ralph R. Shaw. New Brunswick, Graduate School of Library Service, Rutgers University, 1960. p. 149-166.

กล่าวถึงสาเหตุของการเปลี่ยนระบบ  
การจัดหมู่หนังสือ ขอเขียนค้านการ  
เปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ การทำ  
รายการใหม่ (Recataloging) และเสนอผล  
การศึกษาในเรื่องการเปลี่ยนระบบการจัด  
หมู่หนังสือที่ทำการศึกษาโดยผู้อนุ

## การเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ

Tauber, Maurice F., "Review of the Use of the Library of Congress Classification," in American Library Association. *The Use of the Library of Congress Classification*, Edited by Richard H. Chimmelpfeng and C. Donald Cook. Chicago, 1968.

Tauber ทำการศึกษาเรื่องการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสืออีกครั้งหนึ่ง ในจำนวนห้องสมุดที่ใช้มูลจำนำวน ๔๑ แห่ง ก็ เกือบทั้งหมด เป็นห้องสมุดมหาวิทยาลัย เป็น ๕๖% ของห้องสมุดที่ใช้ในระบบ LC ระหว่างปี ๑๙๔๕-๑๙๖๑, และมีหนังสือระหว่าง ๒๐,๐๐๐ ถึง ๓,๐๐๐, ๐๐๐ เล่ม พบร่วมแนวปฏิบัติในการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือในค้านงบประมาณ, บุคลากร, สถานที่, คุณภาพและเครื่องใช้, ระยะเวลาผิดกันไป เช่น บางแห่งกำหนดเวลาไว้ ๒ ปี บางแห่ง ๕ ปี และบางแห่ง ๑๐ ปี เกือบครึ่งหนึ่งของจำนวนห้องสมุดกำหนดเวลาไว้เกิน ๕ ปี.

Tauber, Maurice F., "Special Problems in Reclassification and Recataloging," *College & Research Libraries* 4 (December 1942), 49-56.

เสนอข้อมูลและข้อคิดในการเปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ (เป็นระบบ LC)

ว่ามีข้อควรคำนึงอยู่ ๓ ข้อ คือ การวางแผนล่วงหน้า การ "ปรับ" เดชหมู่บางหมวดให้เข้ากับสภาพการณ์ของห้องสมุดเฉพาะแห่ง, และการให้บริการที่ค้านงดงาม ความประทัยคือเป็นรากฐาน, ทั้งยังกล่าวถึง การจัดหนังสือบรรณาธุกกรม, ชีวประวัติ, หนังสือตำรา, วรรณกรรมสำหรับเด็ก, วรรณสาร, วิทยานิพนธ์ และอื่น ๆ ในกระบวนการเปลี่ยนระบบ การจัดหมู่หนังสือ (จากระบบอนามัยระบบ LC).

Taylor, Desmond, "Classification Trend in Junior College Libraries," *College & Research Libraries* 29 (September 1968), 351+

ให้รายชื่อห้องสมุดในสหรัฐอเมริกาที่เปลี่ยนระบบการจัดหมู่หนังสือ จากระบบ DDC เป็นระบบ LC แยกเส้นอิฐรายชื่อตามรัฐ.

Taylor, Desmond, "Reclassification : A Case for LC in The Academic Library," *PNLA Quarterly* 29 (July 1965), 243-9.

กล่าวถึงข้อมูลทางห้องสมุดมหาวิทยาลัย Puget Sound พบริการจัดหมู่ที่ระบบ LC ซึ่งให้เห็นข้อดี ข้อเสีย ของระบบการจัดหมู่ระบบ DDC และ LC.

# เลขหนังสือสำหรับหนังสือภาษาไทย แบบของห้องสมุดมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

กองเผยแพร่ ประทุมวงศ์

เลขหนังสือสำหรับหนังสือภาษาไทย  
ของห้องสมุดมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์  
ประกอบด้วยตารางเลขที่ใช้ง่าย ๆ ๓  
ตาราง ซึ่งล้วนเป็นตารางเลขที่เกิดขึ้น  
ใหม่เมื่อย่างรับคุณ เพื่อให้ใช้สะดวก  
รวดเร็ว และสอดคล้องกับการเปลี่ยนแปลง  
การตัดหนังสือจากระบบศูนย์รวม  
เป็นระบบห้องสมุดรัฐสภาอย่างมีประสิทธิภาพ.

ตารางเลขหนังสือที่เกิดขึ้นใหม่ใน  
ครั้งนี้ ส่วนใหญ่อาศัยหลักตามที่นอง  
เกี่ยวกับตารางเลขหนังสือของห้องสมุดรัฐ  
สภาอย่างมีประสิทธิภาพ แต่ได้ตัดแปลงให้เหมาะสม  
กับลักษณะของภาษาไทย และคำนึงถึงการ  
เรียงลำดับข้อความและรูปสระตามแบบ  
พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานเป็น  
หลัก.

ตารางเลขหนังสือทั้ง ๓ ตาราง เป็น  
ตารางเลขที่ได้กำหนดไว้อย่างกว้าง ๆ ไม่

เฉพาะเจาะจงหรือรายตัวลงไป ตัวเลขที่  
กำหนดขึ้นไว้เป็นตัวเลขเพียงตัวเดียว คือ<sup>๑</sup>  
ใช้ตัวเลขคงแต่เลข ๑ ถึง เลข ๕ ซึ่งหมาย<sup>๒</sup>  
ว่าจะเป็นตัวเลขจำนวนเต็ม แต่เวลาใช้ให้  
เลขหนังสือ ก็ให้ถือว่าเป็นเลข ทศนิยม<sup>๓</sup>  
กันนั้นจึงสามารถแทรกการระบุของไปได้  
โดยไม่มีลักษณะเด่น หากศูนย์รวมหนังทำหนัง  
เป็นสองหรือสามทำหนัง หรือหลาย  
ทำหนัง ให้ตามความจำเป็นและความ  
เหมาะสม แต่ไม่จำเป็นต้องใส่สักไว้ข้าง  
หน้า อาทิ เช่น เลข ๒ ในตาราง อาจแทรก  
กระชากของเป็นหลาย ๆ ทำหนัง ให้คงนั้น  
คือ :—

เลข ๒ อาจแทรกกระชากของเป็น  
ศูนย์ ๗ ทำหนังคงแต่ ๗๑ — ๗๕

อาจแทรกกระชากของเป็น  
ศูนย์ ๗ ทำหนังคงแต่ ๗๑ — ๗๕

# ເລີຂໜັ້ງສ່ວນສ່ວນຫັນສື່ກາຍາໄທ

๓๑๓

ອາຈາແຕກກະຮະໝາຍອອກເບື່ນ  
ທົກນິຍມ ແລ້ວ ຕຳແໜ່ງຕົງແຕ່ ແກ່ອນ —  
ແກ່ຕົ້ນຕົ້ນ.

ແລະອາຈາແຕກກະຮະໝາຍຕ່ອງໄປເບື່ນ  
ຫລາຍ ໂດຍ ຕຳແໜ່ງໄດ້ໂຄຍໄມໆເລື່ອດີ.

ສ່ວນເລີຂໜັ້ງທວອນ ກໍເຊັ່ນກັນ ອາຈາ  
ແຕກກະຮະໝາຍອອກໄປໄດ້ຕາມທຳນອງເຖິງວັນ.

ຕາງໜັ້ງທີ່ ຕາງໜັ້ງທີ່ ກ່າວມາໄດ້  
ແກ່ຕາງໜັ້ງເຕືອນຕ່ອນ :—

ກ ຂ ຂ ຕ ມ ນ ຈ ນ ຂ ພ ປ ວ = ๒

ງ ຖ ມ ດ ຕ ດ ທ ນ ບ ປ ພ = ๓

ພ ພ ກ ມ ຢ ຈ ປ ດ ກ ກ = ๔

ວ ສ ນ ສ ທ ພ ອ ຢ = ๕

ຕາງໜັ້ງທີ່ ປະກອບກວ້າຍຫຼຸບສະຮະ ແກ່  
ຮູບ ແບ່ງອອກເບື່ນ ແລ້ວໃຊ້ເລີ້ນ ๖ - ๕  
ແກ່ນຫຼຸບສະຮະແຕ່ລະກລຸ່ມ ຕາງໜັ້ງໃຊ້ສ່ວນ  
ຫຼຸ້ນທຳແຮກຫຼູອພຍາກົກແກນນີ້ຫຼຸບສະຮະປະ  
ກອນ.

— ፩ — ፪ — ፪ — ፪ — ፪ — ፪ = ៦

៥ — ៥ — ៥ — ៥ — ៥ — ៥ = ៥

៥ — ៥ — ៥ — ៥ — ៥ — ៥ = ៥

៥ — ៥ — ៥ — ៥ = ៥

ຕາງໜັ້ງທີ່ ປະກອບກວ້າຍພົງໝະນະ ແກ່  
ກວ້າບ ຖ ປ ດ ກ ດ ຮ ວ ດ ສ ດ ສ ດ ສ ດ ສ  
ແບ່ງອອກເບື່ນ ແລ້ວໃຊ້ເລີ້ນ ៥ - ៥ ແກ່ນ  
ພົງໝະນະແຕ່ລະກລຸ່ມ ຊຶ່ນມີຈຳນວນໄມ່ເທິງກັນ  
ແຕ່ເນື້ອດີໂຄຍທີ່ ໄປແລ້ວ ແຕ່ລະກລຸ່ມຈະ  
ມີຕົວອັກຍົກທີ່ ໃຊ້ເບື່ນຕົວສະກຳຈຳນວນໃກລັດ  
ເຄີຍກັນ ຕາງໜັ້ງໃຊ້ສ່ວນຫຼຸ້ນທຳອົບນັນ  
ກວ້າຍພົງໝະນະຕົວແຮກ ຫຼູອພົງໝະນະ ແກ່  
ຕົວແຮກທີ່ໄມ່ມີຫຼຸບສະຮະປະກອນ.

ຕາງໜັ້ງທີ່ ໃຊ້ສ່ວນຫຼຸ້ນທຳເບື່ນອັກຍົກ  
ຍ່ອ ຕົວເລີ້ນທີ່ ໃຊ້ແກນຫຼຸ້ນຍ່ອ ຄອ ເລີ້ນ ១.

## ວິທີໃຫ້

ຕາງໜັ້ງທີ່ ໃຊ້ກັບຫຼຸ້ນທຳນັນກວ້າ  
ພົງໝະນະຕົວແຮກ ຫຼູອ ສອງຕົວແຮກໄມ່ຫຼຸບ  
ສະຮະປະກອນ ອາທີເຊັ່ນ ກນກ ກນຕົວ  
ກນິຍູ້າ ກມລ ກວິງ ກເຣນທ ກຖຸລາ  
ກັນແກວ ລັດ ເບື່ນຕົນ.

การหาเลขหนังสือจากตารางเลขนั้น  
ทำได้ง่ายมาก เพียงแต่ถอดพยัญชนะทัวร์  
แล้วของซึ่งต้องการหาเลขลงไปก่อน  
แล้วจึงดูว่าพยัญชนะทัวร์ที่สองเป็นทัวร์ใด  
รวมอยู่ในกลุ่มพยัญชนะกลุ่มนี้ไม่ใช่ใน ๔ กลุ่ม

กันก	เลขหนังสือ ก๓	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ น	= ๓
กันย์	เลขหนังสือ ก๓	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ น	= ๓
กมล	เลขหนังสือ ก๔	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ ม	= ๔
กรช	เลขหนังสือ ก๔	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ ร	= ๔
กวนทร	เลขหนังสือ ก๔	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ ร	= ๔
กฤษณา	เลขหนังสือ ก๔	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ ฤ	= ๔
กัณแก้ว	เลขหนังสือ ก๔	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ อ	= ๔
วงศ์	เลขหนังสือ ๑๒	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ ง	= ๒
นางจันทร์	เลขหนังสือ ๙๕	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ ว	= ๕
ศรีมา	เลขหนังสือ ๗๕	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ ร	= ๕
สรัญญา	เลขหนังสือ ๗๕	เพราะพยัญชนะทวท ๒ คือ ว	= ๕

จากความอย่างที่แสดงให้คุณนั้น จะเห็นได้ว่า กมล กวิช กเรนทร์ กฤษณา ต่างก็ให้เลขหนังสือ ก๔ เหมือน ๆ กัน ทั้ง ๔ ชุด ซึ่งถ้าบุคคลทั้ง ๔ คน เขียนหนังสือต่างหมวดกัน จะไม่เหมือนกัน คงนั่งอาจใช้เลขหนังสือเหมือน ๆ กันคง

ก๔ ໄດ້ ໄນຈຳເປັນທອງແຕກກະຈາຍເດ  
ຫັນສ້ອໃຫ້ເປັນທົນຍົມຫລາຍ ພ ຕຳແໜ່ນ  
ເພື່ອໃຫ້ເລີຂໜັງສ້ອແຕກຕ່າງກັນ ຖັນ  
ເພວະວ່າ ເລີເວົ້າຫັນສ້ອ (Call number  
ກົບຄົດທັງ ៥ ແຕ່ໄນ້ໜ້າກັນ ກັງກວ້ອຍ່າງ

## เลขหนังสือสำหรับหนังสือภาษาไทย

၁၈

	ระบบ D.C.	ระบบ L.C.
เลขเรียกหนังสือทึกมลแต่ง	๔๕๔.๔๑	PL
	กํ	๔๗๙
	กํ	กํ
เลขเรียกหนังสือทึกวิชแต่ง	๔๕๔.๓๐๔	BL
	กํ	๑๔๒๐
	กํ	กํ
เลขเรียกหนังสือทึกเรนทรแต่ง	๔๕๔.๓	BL
	กํ	๑๔๔๑.๒
	กํ	กํ
เลขเรียกหนังสือทึกழญาแต่ง	๔๕๔.๓๐๗	BL
	กํ	๑๔๑๘
	กํ	กํ

ເວັ້ນຈາກ ແກ້ໄຂ ຕຳແໜ່ງ ທຽບທລາຍ ຖີ່ ຕຳແໜ່ງ  
ໂຄຍຄຳນິ້ນດີ່ການເວົ້າຍລຳບັນຕາມອັກຊາຮອງ  
ຊອຜັຕະປະກອບດ້ວຍ ໡ີຄວາມຮະຈາຍເລີຍ  
ຫຼັງສອອກໄປຕາມໃຈໝອຍ.

ດាតាងលេខអនុស៊ិទ្ធិកម្មត = ៩៤  
កវិច, កវេនកវ, ករុមណា កំគរវឌ្ឍន៍  
លេខអនុស៊ិទ្ធិកម្មត = ៩៤១-៩៤៥ ទវិន  
៩៤១-៩៤៥ ទវិន ៩៤១១-៩៤៥៥

และกรงรายต่อไปเรื่อยๆ โดยไม่ระบุ เมื่อ  
พิจารณาลำดับข้อความของผู้แต่งแล้วก็จะ  
ท่องเรียงลำดับทั้งนั้น คือ กวีซ ภเรนทร และ<sup>๔๕</sup>  
กฤษณา ตามลำดับ ก็จะนั่งท่องพิจารณา  
ให้เลขนั้นถูกต้องบุคคลทั้ง ๓ จาก ก๑  
— ๔๕ หรือ ก๑๑—๔๕ สมมุติว่าให้<sup>๔๖</sup>  
ตามลำดับลงนี้ ——————  
ตามลำดับลงนี้ ——————

### เลขเรียกหนังสือทักษะแต่งคือ

### เลขเรียกหนังสือทักษะแต่งคือ

### เลขเรียกหนังสือทักษะเรนทรแต่งคือ

### เลขเรียกหนังสือทักษะกฤษณาแต่งคือ

กวีซ = ก๑๒
ภเรนทร = ก๑๔๕ หรือ ๔๕
กฤษณา = ก๑๕๗ หรือ ๔๖
ชั่งเมือนานาหนังสือเข้าชันแล้ว หนังสือ
จะเรียงลำดับตามอักษรของผู้แต่งคงจะ—

ระบบ D.C.	ระบบ L.C.
๙๕๔.๓๐๕	BL
ก๑	๑๔๔๐
	ก๑
๙๕๔.๓๐๕	BL
ก๑๒	๑๔๔๐
	ก๑๒
๙๕๔.๓๐๕	BL
ก๑๕๗	๑๔๔๐
	ก๑๕๗
๙๕๔.๓๐๕	BL
ก๑๔๕	๑๔๔๐
	ก๑๔๕
๙๕๔.๓๐๕	BL
ก๑๕๗	๑๔๔๐
	ก๑๕๗

# ເລກທັນສ່ວນສໍາຫຼັບທັນສ່ວນກາຍາໄທ

୩୮

ในการกระชาวยศนิยมออกไป อาจให้  
ลักษณะต่างๆ ที่ได้ คืออาจให้  
กิริยา = ก๕๓ กเวนทร์ = ก๕๕ กฤณ  
= ก๕๖ หรือจะให้เป็นอย่างอันใดๆ แต่คง  
คงดังการเรียงลำดับข้อมูลตามที่กล่าว  
มาแล้ว.

อย่างไรก็ การกระจາຍเดือนงสือ  
ของเมืองทศนิยมหลาຍ ๆ ทำແහນ່ຕາມທ  
ດັລວມານນຂອງຄວາຄຳນັງທສຳຄັນຢູ່ປະ-  
ກຮາຍຫັນຄອ ຕົວເລີຂທກໍາຫັນກໄວໃນຕ່າງໆ  
ນີ້ ຂາຍໄມ່ຕາຍກວ້າເສນອໄປ ຄືສາມາຮັດ  
ທະເພີມຄໍາ ອຽບຄົກຄໍາຂອງທศນิยมໄກຕາມ

## ເລຂງເວິຍກຫນສອກມດແຕ່ງຄອນ

## ເລີ່ມຕົ້ນ

เนื่องด้วยการวางแผนที่ให้ไว้นักพัฒนา  
ให้คงนั้นในการกระจายเลขออกไปนั้น ทำ  
เป็นทั้งเว็บ ทวีเลขไว้สำหรับเพิ่มเติมได้  
ตามความจำเป็น เลขที่ไม่ควรใช้ก็อธิค

ความจำเป็น อาทิ เช่น กมล กับ กรีช แต่  
หนังสือได้เลขหมู่เกี่ยวกัน แต่เล่มที่กรีช  
แต่งเข้ามาในห้องสมุดก่อน แต่ให้เลข  
หนังสือไว้ กด เล่มที่กมลแต่งเข้ามาใน  
ห้องสมุดที่หลัง จะให้เลขหนังสือของกมล  
เป็น กด ไม่ได้ เพราะซ้ำกับกรีช จะกระ  
ชาຍเลข ๔ ออกไปเป็นทศนิยม ๗ ตำแหน่ง  
ก็ไม่สมควร เพราะกมล ต้องเรียงลำดับ  
ไว้ก่อนการซองนั้นจึงทองให้เลขหนังสือของ  
กมล เริ่มจากเลข ๓ อาทิ ก๓๓ เพื่อ  
ให้ใกล้เคียงกับ กด ก๓๓ เมื่อเรียงลำดับ  
หนังสือในชั้นแล้วจะได้ ก๓๓ :-

ରେପବ D.C.	ରେପବ L.C.
ଅଟ୍ଟଙ୍କ.୩୦୯	BL
ମିଳାନ	ରେଷ୍ଟୋ
ଅଟ୍ଟଙ୍କ.୩୦୯	BL
ମିଳାନ	ରେଷ୍ଟୋ
ମିଳାନ	ରେଷ୍ଟୋ

ເຕັ, ແກ້ວ, ຕັກ, ເຕັ, ເຕັ, ລັດ, ຜັກ, ແກ້ວ,  
ເຕັ, ເຕັ, ແກ້ວ, ແກ້ວ ສຽງໆ ຖໍ່ມີ ການໃຫຍ້  
ວ່າ ໄນກວ່າໃຫ້ເລີ້ນ ດັບທ້າຍ ເພຣະດັກເກີດ  
ຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະກອງເປີ່ມຢັນແປລັງທກນິຍມ,

ระหว่าง ๕ กับ ๕๑ ก็จะทำไม่ได้ เพราะเดียว  
หนังสือไม่นิยมใช้เลขทั้งท้ายคัวร์ยเลข ๐.

ตารางที่ ๒ คือตารางรูปสรุปนั้น วิธี  
ใช้ก็ดำเนินตามวิธีวิภัติตารางที่ ๑ ทาง  
กันแต่เพียงชื่อที่จะนำมาหาเลขหนังสือเท่า  
กัน คือแทนที่จะหาเลขหนังสือจากพยัญ-  
ชนะตัวที่ กเปลี่ยนเป็นหาเลขหนังสือจาก  
รูปสรุป เพราะชื่อที่จะหาเลขหนังสือนั้นเป็น

กัลยาณี	เลขหนังสือคือ	๑๖	เพรัวรูปสรุปที่ประกอบคือ	= ๖
กัลยาณี	เลขหนังสือคือ	๑๖	เพรัวรูปสรุปที่ประกอบคือ	= ๖
กัลยาณี	เลขหนังสือคือ	๑๖	เพรัวรูปสรุปที่ประกอบคือ	= ๖
กัลยาณี	เลขหนังสือคือ	๑๖	เพรัวรูปสรุปที่ประกอบคือ	= ๖
กัลยาณี	เลขหนังสือคือ	๑๖	เพรัวรูปสรุปที่ประกอบคือ	= ๖

ตารางที่ ๓ เป็นตารางที่ใช้สำหรับซื้อ  
ที่เป็นอักษรย่อ ตัวเลขที่ให้ไว้คือเลข ๑  
ซึ่งไม่ควรใช้อย่างยิ่ง ควรใช้เป็นเลขทศนิ-  
ยมอย่างน้อย ๒ คำแห่งนั่นคือ ๗๕—๑๑—  
๑๕ แต่ ๑๑ ก็ไม่ควรใช้ เพราะลงท้ายคัวร์-  
เลข ๑ ควรเริ่มใช้ ๗๕—๑๕ หรือ  
๑๕—๗๕ หรือแต่กการจ่ายออกไป  
หลาย ๆ คำแห่งนั่น ก็ต้องย่าง.

ก. แก้วประเสริฐ กับ ก. วรรณโภวิท  
อาจให้เลขหนังสือเท่ากันก็ได้ ถ้าแต่งหนัง

## วารสารห้องสมุด

ชื่อที่มีรูปสรุปประกอบอยู่ที่พยางค์แรกหรือ  
คำแรก อาทิ เช่น กัลยาณี กาญจนานา จันทร์  
บุษมาวดี ไพรีกาล ฯลฯ เป็นต้น. (โดยปก  
ตารางที่ ๒ ประกอบ).

วิธีทำก็คือ ลอกพยัญชนะทั้งหมดของ  
ชื่อลงไปก่อน และจึงค่าวรูปสรุปที่ประกอบ  
นั้นคืออะไร ให้เลขเท่าไร ให้ลอกตัวเลข  
ลงไปคงตัวอย่าง.

สิ่งคละหมวด คือให้เลขหนังสือเป็น ก๗๓  
แต่ถ้าแต่งหนังสือที่มีเนื่องเรื่องอย่างเกี่ยว  
กัน ก็ให้เรียงลำดับ ตามนามสกุล ทวาย  
เหตุที่ ก. แก้วประเสริฐ จะต้องอยู่ข้างหน้า  
ก. วรรณโภวิท จึงควรให้เลขหนังสือ ก๗๓  
ก๗๕ ตามลำดับ.

ข้อควรคำนึงในการใช้ตารางเลขหนัง-  
สือที่ ๓ ตารางมีดังนี้ :—

๑. ตารางเลขนักหินได้ ตัวเลขที่  
กำหนดไว้นั้นไม่ถูกต้องไป คือเปลี่ยน-

# เลขหนังสือสำหรับหนังสือภายนอกไทย

๓๔๕

แปลงให้เพิ่มหรือลดค่าของทศนิยม ให้ตามความจำเป็นและความเหมาะสม.

๒. ตัวเลขที่กำหนดไว้นั้นให้ถือว่า เป็นเลขทศนิยมซึ่งอาจกราฟ้ายออกไปได้โดยไม่มีทศนิยมแต่ไม่ได้สักตุ่นไว้ข้างหน้า.

๓. ในการกำหนดเลขหนังสือทุกครั้ง ต้องตรวจสอบบัตรແร有所นหนังสือในหมวด เกี่ยวกันทุกครั้งเพื่อมั่นใจว่าเลขเรียงหนังสือ ซากัน และเพื่อกำหนดเลขหนังสือให้เรียงลำดับตามอักษรของชื่อผู้แต่งซึ่งแต่งหนังสือที่ได้เลขหนึ่งเดียวกัน.

๔. ในการตั้งหัวผู้แต่งคนหนึ่งเขียน หนังสือที่มีเนื้อเรื่องอย่างเดียวกันหลาย ๆ เล่มให้เรียงลำดับเดียวเรียงหนังสือตาม อักษรของชื่อเรื่องของการหนัง อาทิ ทำได้ วิธี คงที่ ฯลฯ ไปนั้น :

ชุมนุมโบราณคดี จ.ไก่เดียวเรียงหนังสือ

โบราณคดี จ.ไก่เดียวเรียงหนังสือ

โบราณวัตถุสถานในสยาม จ.ไก่เดียวเรียงหนังสือ

๑) เติมอักษรตัวแรกของชื่อเรื่องลง ไปต่อจากเลขหนังสือ.

คงตัวอย่าง	๑๕๐	๑๕๐
------------	-----	-----

ก๗๗	ก๗๗
-----	-----

๒) เติมอักษรตัวแรกของชื่อเรื่องลง ไปพร้อมทั้งให้เลขหนังสือของชื่อเรื่องค่วย กับตัวอย่าง

BL	BL
----	----

๕๗๐๕	๕๗๐๕
------	------

๖๓๙๔	๖๓๙๖
------	------

๓) ยกหัวเรื่องมาข้างหนังสือ โดยคำนึงถึงการเรียงลำดับอักษรของชื่อ เรื่อง ซึ่งเป็นวิชาที่ห้องสมุดควรรู้สวยงาม ใช้มาก คงตัวอย่าง.

หนังสือหมวด DS ๕๖๗ หลักบริบาล บูรพาณฑ์ แต่งมีชื่อเรื่อง คงนคือ :

DS

๕๖๗

บ๔

DS

๕๖๗

บ๔๓

DS

๕๖๗

บ๔๓๔

ต่อมานี่หนังสือโบราณวัดสัตานของไทย เข้ามายังห้องสมุด ซึ่งໄก้เลขาหนู DS ๕๖๗ เห็นอนกัน ก็ต้องคุยว่าขอเรื่องที่เข้ามายังห้องสมุดนั้นควรเรียนลำดับขั้นก่อนหรือหลังเรื่องใดใน ๓ เรื่องที่กล่าวมา จะเห็นได้ว่าอย่างระหว่างเรื่องโบราณคดี กับ โบราณวัดสัตานในสยาม คงนัดเดือนหนังสือของควรอัญระหว่าง บ๕๓ กับ บ๕๓๕ อาจให้ บ๕๓๕ ก็ได.

๔. ในการกำหนดเลขหนังสือนั้นควรให้เลขที่สันทสุก แต่ต้องเพื่อไว้สำหรับเพิ่มเติมໄก้โดยไม่ทำให้การเรียงลำดับข้อถ้อยตามชื่อเรื่องหรือชื่อผู้แต่งอย่างเสียไป.

๕. ผู้แต่งแต่ละคน ไม่จำเป็นต้องได้เลขหนังสือเท่ากันทุกครั้ง อาทิเช่น กมลอาจไก้เลขาหนังสือ ก๔ ก๔๒ ก๔๓ ก๔๔ฯลฯ หรือ ก๓๕, ก๓๕๔ ฯลฯ ทั้งนั้นขออยู่กับผู้แต่งหนังสือในแต่ละหมวด.

# วันแม่ชัย

พิมพ์ที่ ๙/๘๒-๘๓ ถนนสุทธิสาร-ห้วยขวาง ชอยส์มูบูรณะพัฒนา  
ต. สามเสนใน จ. พญาไท พระนคร



รับทำหนังสือปักแข็ง  
เดินทางลงทุกจังหวัด

โทร. 770086

# บัญชีของห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษาในประเทศไทย

นวนิตร์ อินทรามะ

ในระยะ ๑๐ ปีมานี้ ความสนใจของประชาชนที่มีต่อมหาวิทยาลัยนั้น ปรากฏให้ชัดแทบทุกข่าวที่เกี่ยวกับการรวมของมหาวิทยาลัยมักจะพากหัวในหนังสือพิมพ์ ซึ่งแท้ก่อนไม่ค่อยมีครรชนใจเข่นข้ารูบัน ที่เป็นเช่นนี้ เพราะมหาวิทยาลัยเป็นสถานที่ทำการศึกษาอบรมในระดับสูงแก่ชน ประชาชนมุ่งหวังที่จะให้มหาวิทยาลัยผลิตผู้ทรงคุณวุฒิได้เพียงพอและเหมาะสมสมกับความต้องการของชาติ เพื่อนำกำลังคนเหล่านามาใช้ให้เป็นประโยชน์แก่การพัฒนาประเทศไทยในสาขาต่าง ๆ ตามความจำเป็น.

บทบาทของมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาชนสูงของไทย เป็นอย่างไรที่เคยเป็นอยู่เดิม การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ได้แก่ วิธีการสอนของมหาวิทยาลัยข้ารูบันมุ่งไปในทางที่จะส่งเสริมแนวโน้มให้สิทธินักศึกษา ศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง เปิดโอกาสให้มีการแสดงความคิดเห็นโดยการสอนแบบสัมมนา และ tutorials

มากกว่าวิธีการสอนโดยบรรยาย นอกจากนี้หลักสูตรในมหาวิทยาลัยยังมีลักษณะกว้างขวางกว่าเดิม.

ด้วยการเปลี่ยนแปลงเช่นนี้ ห้องสมุดมหาวิทยาลัย จึงเริ่มนับบทบาทสำคัญมากขึ้น ห้องสมุดข้ารูบันไม่ใช่เป็นเพียงเครื่องประคัมมหาวิทยาลัย หรือเป็นกรุเก็บหนังสือเช่นเดิม แต่เป็นหน่วยงานที่เข้ามายในการให้บริการเพื่อส่งเสริมการศึกษาโดยแท้ บทบาทของบรรณาธิการรักษาภัยในห้องสมุดยังมีความสำคัญเพิ่มขึ้น ตั้งจะเห็นได้จากคำบรรยายของ Ralph E. Ellsworth ซึ่งบรรยายที่มหาวิทยาลัยเทนเนสซี แต่ต่อมพร้อมคำบรรยายภายใต้ชื่อ The library in the University กล่าวว่า.

" . . . The University librarian is expected to be : A fundraiser, a campus politician, a learned man and a reader of books, an expert, an electronics, and an expert in the science of management . . . "

## บทบาทห้องสมุดมหาวิทยาลัย

เพื่อให้เข้าใจปัญหาของห้องสมุดมหาวิทยาลัยในประเทศไทยได้ถูกต้อง เราควรจะให้พิจารณาถึงบทบาทห้องสมุดมหาวิทยาลัยโดยทั่วไปเสียก่อนว่ามีอย่างไรบ้าง บทบาทอันสำคัญของห้องสมุดในประเทศไทยคือการส่งเสริมการศึกษาไม่ควรปล่อยให้ห้องสมุดเป็นเสมือนโภคภัณฑ์หนังสือ มีตัว เก้าอี้ห้องเรียนหนังสือแต่ควรรักษาให้ห้องสมุดเป็นเครื่องมือสนับสนุนในการส่งเสริมการศึกษา เป็นสถานที่เพิ่มความรอบรู้ของนักศึกษา ส่งเสริมการวิจัยของอาจารย์ และเป็นสถานที่สำหรับทุกคนที่เข้ามาในห้องสมุด ให้มีส่วนในการศึกษา ส่งเสริมความรู้ ศิริปัลและวัฒนธรรม ศิริเหตุห้องสมุดจึงเป็นจักรกลในการสอน เป็นสถานที่ชั้นนำศึกษาจะใช้ศึกษาห้องจากการศึกษาในห้องเรียน และการสัมมนากลุ่ม บรรยายกิจกรรมหน้าที่เป็นอาจารย์ แนะนำและช่วยเหลือนักศึกษาในการค้นคว้าและทำวิจัย และห้องสมุดหน้าที่บริการในการสอน และการวิจัยของอาจารย์ เช่นกัน.

โดยลักษณะนี้มีหมายความว่า ห้องสมุดจะต้องส่งเสริมไม่แต่เพียงลักษณะวิชาการตามหลักสูตร และความโครงสร้าง

วิชาของอาจารย์เท่านั้น แต่จะต้องบริการรวมไปถึงสาขาวิชานอกเหนือจากหลักสูตร และจะต้องมีทั้งบริการนักศึกษาโดยทั่วไป และบริการนักศึกษาเฉพาะสาขาวิชา หนังสือเอกสารของห้องสมุดจะต้องจัดให้ง่ายแก่การหยิบนำมาใช้ การให้ยืมคราวจะเป็นไปโดยสะดวก นักศึกษาและอาจารย์ควรได้รับการบอกเล่าเกี่ยวกับหนังสือ เอกสาร และบริการของห้องสมุด ควรมีโปรแกรมสอนวิธีการใช้ห้องสมุด อาคารห้องสมุดจะต้องมีลักษณะที่ส่งเสริมงานสอน และบริการต่างๆ เจ้าหน้าที่ห้องสมุดจะต้องร่วมให้ข้อมูลที่ก่อให้เกิดความสุขให้กับอาจารย์ ทุกวิถีทางเท่าที่จะทำได เพื่อให้บรรลุทุกมุ่งหมายของมหาวิทยาลัย ยิ่งกว่านั้น ห้องสมุดจะต้องมีเจ้าหน้าที่ที่มีความรู้ความสามารถเหมาะสมที่จะช่วยในการส่งเสริมการศึกษาของมหาวิทยาลัยได้.

ความสัมพันธ์ระหว่างอาจารย์และห้องสมุด ก็ได้กล่าวแล้วว่า ห้องสมุดควรร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดกับอาจารย์ เพื่อส่งเสริมสมรรถภาพในการใช้ห้องสมุดของนักศึกษา และให้นักศึกษาได้มีส่วนร่วมในการใช้ห้องสมุด ในการร่วมมือกัน ทงอาจารย์ หน้าที่ห้องสมุด ในการร่วมมือกัน ทงอาจารย์ และเจ้าหน้าที่ห้องสมุดต่างก็ต้องมีหน้าที่ของตน.

การสอนทักษะท้องส่งเสริมให้นักศึกษา  
ได้ใช้ห้องสมุดอย่างมีประสิทธิภาพ ไม่ว่า  
จะเป็นการสอนโดยวิธีใด จะเป็นการ  
บรรยาย การถกข้อกฎหมายห้องเรียน การ  
สัมมนาการสอนในห้องปฏิบัติการ การสอน  
ทฤษฎี ควรเป็นไปในทางที่จะส่งเสริมนิสิต  
นักศึกษาเกิดความสนใจ ทึ่นใจ กระหาย  
ทักษะศึกษาค้นคว้าต่อไป นักศึกษาเหล่าน  
ก็จะได้เห็นความจำเป็นในการเข้าศึกษาใน  
ห้องสมุด ซึ่งเป็นความจำเป็นแก่การเพิ่ม  
พนเทศบัญญัติความรู้ของตน.

ห้องสมุดจะต้องทำให้อาชารย์ไตรสกุล  
ว่าห้องสมุดเป็นแหล่งอันนวเศษที่จะช่วย  
เหลือในการสอนและการวิจัยของตน เพื่อ  
ก้าวอาจารย์จะอยากเข้าห้องสมุด ใช้บริการ  
ของห้องสมุด และจะส่งเสริมให้นักศึกษา  
เข้ามาใช้ห้องสมุดโดยกำหนดให้อ่านหนัง-  
สือในห้องสมุด หรืออาจารย์อาจเชิญ เจ้า  
หน้าที่ห้องสมุดไปบรรยายเกี่ยวกับเรื่อง  
มองทางบรรณาธุณกรมต่าง ๆ ซึ่งจะเป็นประ-  
โยชน์แก่นักศึกษาในการวิจัยอาจารย์อาจ  
ปรึกษาข้อมูลภารกษ์ ขอให้ช่วยจัดหาเอกสาร-  
การพิเศษเฉพาะวิชาสำหรับงานสอนและ  
งานวิจัยของตน ความสัมพันธ์ระหว่าง  
อาจารย์และบรรณาธุณกร จะเป็นประโยชน์มาก  
ยิ่งยิ่ง ถ้าต่างฝ่ายต่างจะร่วมมือกัน.

บรรณาธิการ ก็ต้องปฏิบัติหน้าที่ของตน  
อย่างมีประสิทธิภาพ โดยจะต้องทราบหลัก  
สูตร และความสนใจส่วนตัวของอาจารย์  
แต่ละคน ตลอดการกำหนดงานของ  
อาจารย์ให้เกิดกิจกรรม บรรณาธิการจะ  
เป็นผู้ให้ช่วยแก้ไขหนังสือที่เข้ามาใหม่  
ในห้องสมุด จะช่วยนักศึกษาให้ใช้ห้อง  
สมุด โดยจัดหาเครื่องมือทางการค้นคว้า  
ให้บริการทางบรรณานุกรม และจัด  
สถานที่พิเศษสำหรับนักศึกษาและบัญชี  
ผู้ที่เข้ามา และดำเนินการลงทุนทำให้บรรณา-  
ธิการต้องช่วยกันกับอาจารย์เตรียมทำ  
บรรณานุกรมหนังสือในวิชาที่อาจารย์สอน  
เพื่อให้เกิดกิจกรรมตาม และทำบรรณานุ-  
กรมหนังสือสำหรับงานวิจัยให้แก่อาจารย์.

หนังสือคู่มือการใช้ห้องสมุดสำหรับ  
อาจารย์ จำเป็นที่จะต้องมีเพื่อให้อาจารย์  
ได้ทราบและเบี่ยงชี้ยังคง ทงยงเบ็นการส่ง  
เสริมการใช้ การร่วมมือ และการสนับ  
สนับห้องสมุด ในคู่มือการใช้ห้องสมุดอาจารย์  
รวมถึงผู้ของหนังสือห้องสมุดนี้ โดย  
เน้นถึงหนังสือที่สำคัญ ๆ เป็นพิเศษด้วย  
รวมบริการทั่ว ๆ ของห้องสมุด การยืม  
ระหว่างห้องสมุด บริการถ่ายเอกสาร  
บริการรักษาความเรียบง่าย สาระสังเขป วิธีการ  
ใช้ห้องสมุด การที่เตรียมรายชื่อหนังสือ

สำหรับอ่านในแต่ละสาขาวิชา อุปกรณ์ที่ให้ความสะดวกต่างๆ รวมทั้งแผนผังในการจัดห้องสมุด ห้องสมันนา และอุปกรณ์อำนวยความสะดวกในงานวิชา แก่อ้าวารย์ ข้อทดสอบ และการร่วมมือกับห้องสมุดอื่น ๆ ทั้งภายในและภายนอกมหาวิทยาลัย รวมเบี่ยงชี้ข้อบังคับและสิทธิพิเศษต่างๆ ในนโยบายการเลือกหนังสือ และการจัดทำหนังสือเข้าห้องสมุดและห้องขออนุชัชงเกียวยขึ้น คุณภาพการใช้ห้องสมุดสำหรับอาจารย์ ไม่ต้องแก้ไขบ่อยนัก ควรพิมพ์จำนวนมากพอสำหรับแจกทั้งอาจารย์ประจำ อาจารย์พิเศษ และอาจารย์ใหม่ ในระยะเวลาประมาณ ๕ ปี.

บริการสอนและให้คำแนะนำของห้องสมุด นักศึกษาทุกคนไม่ว่าในประเทศไทยหรือต่างประเทศแล้ว ทักษะพัฒนา และประเทศไทยต่างหากที่เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยตัวอย่างนี้ ความรู้ที่มีอยู่จากเกียวกับห้องสือบรรณารักษ์ พัฒนาและเช่นเดียวกับอาจารย์ที่สอนในอันที่จะช่วยนักศึกษาให้พัฒนาในด้านความรู้อย่างต่อเนื่อง บรรณาธิการห้องสมุดที่สอนนักศึกษาโดยตรง และเป็นส่วนตัว เกียวกับการค้นคว้า ให้ขอสนเทศ หรือข้อมูลต่างๆ ซึ่งงานแบบที่เรียกว่ากันในห้องสมุดว่าเป็นงานช่วยค้นคว้า.

การสอนของบรรณาธิการเป็นในรูปปฐมนิเทศ จัดแบ่งนักศึกษาออกเป็นกลุ่มน้ำหมุนห้องสมุด หรือห้องสอนในห้องเรียน เกียวกับเครื่องมือสำคัญ ๆ ในการค้นคว้า เช่น สอนเกียวกับห้องรายการห้องสือ กระบวนการนิเวศวารสาร และหนังสืออ้างอิง การสอนในชั้นสูง และการสาธิตเกียวกับการใช้ขอสันเทศเช่นพะสาขาวิชาฯ ก็แหล่งพิเศษต่างๆ บรรยายเกียวกับบรรณานุกรม และวิธีการเขียนรายงาน และวิทยานิพนธ์ ฉ่ายภาพนวนตรีเกียวกับการใช้หนังสือและห้องสมุด จัดหนังสือคู่มือห้องสมุดสำหรับนิสิตนักศึกษา.

นิสิต นักศึกษาที่เข้าใหม่ควรจะได้รับทราบข้อสันเทศเกียวกับห้องสมุด และการสอนเกียวกับการใช้ห้องสมุดในทันทีที่เข้ามาในมหาวิทยาลัย ถ้าสามารถทำได้ เพราะจะช่วยส่งเสริมให้นิสิตนักศึกษาได้สนใจศึกษาหาความรู้ของตนเองโดยอิสระ ในท้องถิ่น จำกัดขอบเขตอย่างกับกำหนดการ ตามตารางสอนที่กำหนดไว้ ควรสอนให้นิสิตนักศึกษาใหม่รู้จักวิธีใช้ห้องรายการห้องสือ วิธีการจัดหนังสือในห้องสมุดและวิธีการค้นหาหนังสือจากห้องสมุด.

ระเบียบข้อบังคับในการยืมหนังสือ และข้อบังคับอื่น ๆ กลุ่มคนชั้วโมงเบื้องต้น

## ขั้นตอนของห้องสมุด ๑

ห้องห้องสมุด บริการพิเศษและเครื่องมือ เครื่องใช้ที่ไม่ให้ใช้ ควรจะแจ้งให้นักศึกษาทราบ นอกงานนั้นควรให้เข้าได้ ทราบว่า ถ้าจะต้องการทราบข้อมูลทาง เกี่ยวกับห้องสมุดควรจะไปหาใคร ในสถาบันเด็ก ๆ อาจจะกระทำได้โดยพานิสิตนักศึกษาใหม่ชั้นมหัศจรรย์ พร้อมทั้งบรรยาย และสาธิตให้นักเรียนโดยแบ่งเป็นกลุ่ม เด็ก ๆ สำหรับในสถาบันใหญ่ควรจะจัด บรรยายในห้องเรียน แสดงภาพพยนตร์ หรือ ทัศนศึกษาใช้ห้องสมุด.

นิสิตนักศึกษาระดับสูงในชั้นปริญญา ตรี หรือนิสิตนักศึกษาระดับปริญญาโท ควรจะทราบเกี่ยวกับบรรณานุกรมเฉพาะ วิชาและรู้จักการค้นคว้าในห้องสมุด.

### คู่มือการใช้ห้องสมุดของนักศึกษา

คู่มือการใช้ห้องสมุดเป็นวิธีการซ่อม แนะนำนักศึกษาเกี่ยวกับห้องสมุด โดยย่าง ก้าวคู่กันอาจเป็นรูป รูปสาร หรือเป็นรูป หนังสือ ในคู่มือการใช้ห้องสมุดนั้นควรรวมข้อความ:—

๑. อธิบายทั่ว ๆ ไปเกี่ยวกับห้องสมุด หนังสือและเอกสารในห้องสมุด วิธีการหัก และเครื่องขันร่วมความสะดวกต่าง ๆ ควร

มี แผนผัง แผนงาน และบริการ ต่าง ๆ ตลอดจนแสดงแหล่งที่เก็บหนังสือ และบริเวณที่ให้บริการที่สำคัญ ๆ.

๒. อธิบายแหล่งที่เก็บหนังสือ วิธี การค้นหาหนังสือมาใช้ อธิบายระบบข้อมูล และนโยบายของห้องสมุด ชนิดของหนังสือและเอกสารที่ห้องสมุดเก็บรวบรวม ตลอดจนบริการต่าง ๆ ที่ได้.

๓. อธิบายขั้นตอนการห้องสมุด แหล่งรายละเอียดเกี่ยวกับการใช้ห้องสมุด อธิบาย เกี่ยวกับวารสาร หนังสือพิมพ์ และเอกสารของทางราชการ วิธีการใช้ และวิธีการค้นหามาใช้.

๔. อธิบายการเก็บรวบรวมหนังสือ ขององค์โดยละเอียด อธิบายรายละเอียดในหนังสือขององค์ที่สำคัญ ๆ อธิบายถึงวัสดุ ปัจจัยของหนังสือแต่ละเล่ม และวิธีการใช้.

๕. ข้อมูลความเกี่ยวกับวิธีการ เผยแพร่รายงาน และภาคนพนธ์ เพื่อช่วย นักศึกษา.

### ห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษาในประเทศไทย

#### ไทย

เนื่องจากห้องสมุดเป็นหัวใจของการ ศึกษา โดยเฉพาะอย่างยิ่งการศึกษาใน

ระดับอุดมศึกษา คงได้กล่าวมาแล้ว และห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษาในประเทศไทยฯ ที่ขึ้น เมื่อเทียบกับห้องสมุดในประเทศที่ เจริญแล้ว หรือในประเทศที่กำลังพัฒนา ฉัน ๆ แล้วยังน่าว่า ยังเป็นห้องสมุดที่ไม่ได้ มาตรฐานและยังไม่บรรลุวัตถุประสงค์ของ ห้องสมุด ฉะนั้น เพื่อแก้ไขปรับปรุงให้ดีขึ้น คณะกรรมการดำเนินการศึกษาและร่าง โครงการพัฒนาการศึกษาระดับอุดมศึกษา จึงได้สำรวจห้องสมุด โดยถือเป็นส่วนหนึ่ง ในการสำรวจสภาพปัจจุบัน และความต้อง การ และศักยภาพในการพัฒนาการศึกษาระดับอุดมศึกษา ซึ่งสำรวจเป็นการ สำรวจทางวิทยาลัย ๑๑ แห่ง คือ—

๑. มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
  ๒. มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
  ๓. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
  ๔. มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
  ๕. มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
  ๖. มหาวิทยาลัยมหิดล.
  ๗. วิทยาลัยวิชาการศึกษา ๗ แห่ง.
  ๘. มหาวิทยาลัยศิลปากร.
  ๙. มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
  ๑๐. สถาบันเทคโนโลยี ๓ แห่ง.
  ๑๑. สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์.

วิชีการสำรวจทำโยธาที่ดินและภูมิศาสตร์  
การส่งแบบสอบถามรวม ๑๗ แบบ มีผู้ตอบ  
เฉพาะอาจารย์และเจ้าหน้าที่ในระดับ  
บริหาร แต่ละแบบสอบถามขอผลที่เกี่ยว  
กับองค์ประกอบสำคัญของมหาวิทยาลัยได้แก่ หลักสูตร การสอน การวิจัย  
คณาจารย์ นักศึกษา ห้องสมุด อาคาร  
สถานที่ อุปกรณ์การเรียนทั่วทิศทั้งหมด  
การวิจัย กิจกรรมทั่วมหาวิทยาลัยให้บริการ  
แหล่งที่มาและภาระใช้เงิน คณะกรรมการบริหาร.

จากการสำรวจและวิเคราะห์ข้อมูล  
ที่ได้รับจากแบบสอบถามที่เกี่ยวกับเรื่อง  
ห้องสมุดในบริการห้องสมุดมหาวิทยาลัย  
๖๕ แห่ง แบ่งเป็นห้องสมุดกลาง ๑๙ แห่ง  
ห้องสมุดคณะ ๓๔ แห่ง และห้องสมุด  
แผนกวิชา ๒ แห่งนั้น ทุกแห่งล้วนแต่  
ประับบัญชีผ่านระบบปัจจุบัน ซึ่งอาจล้า  
ไก่ร้าว ยังไม่ถูกใช้ในสภาพที่ต้องไก่ร้าวเป็น<sup>อยู่</sup>  
ห้องสมุดที่ไม่มีมาตรฐาน เน茫สูงในการ  
ที่จะเป็นหัวใจสำคัญของการศึกษาโดย  
เฉพาะเมื่อเทียบกับห้องสมุดมหาวิทยาลัย  
ในต่างประเทศนับว่ายังอยู่ห่างกันไกลมาก.

จากผลการสำรวจ คณะกรรมการกำกับ  
และการคุ้มครองผู้บริโภค ได้ดำเนินการที่  
ตรวจสอบและร่างโครงการพัฒนา  
การศึกษาและทดสอบคุณภาพ  
การศึกษาและทดสอบคุณภาพ

## บัญหาของห้องสมุด ๗

ผลการสำรวจที่คณะกรรมการวางแผนพัฒนาการศึกษาแห่งชาติระบุว่าที่สามสำนักงานสภากาชาดศึกษาแห่งชาติในด้านที่เกี่ยวกับห้องสมุด มีความสรุปไว้ว่าห้องสมุดมีบัญหาทั้งในทางฐานะของห้องสมุด ฐานะของบรรณารักษ์ จำนวนเจ้าหน้าที่ งบประมาณ และสถานที่.

### ๑. ฐานะของห้องสมุด

จากรายงานปรากฏว่า ฐานะของห้องสมุดมหาวิทยาลัยยังส่วนกันอยู่ บางแห่งมีฐานะเป็นสำนักวิชาการ บางแห่งมีฐานะเป็นกอง ขึ้นกับสำนักงานอธิการบดี และสำนักเลขานิการฯ ส่วนใหญ่แล้วมีฐานะเป็นแผนก หรือเทียบเท่า.

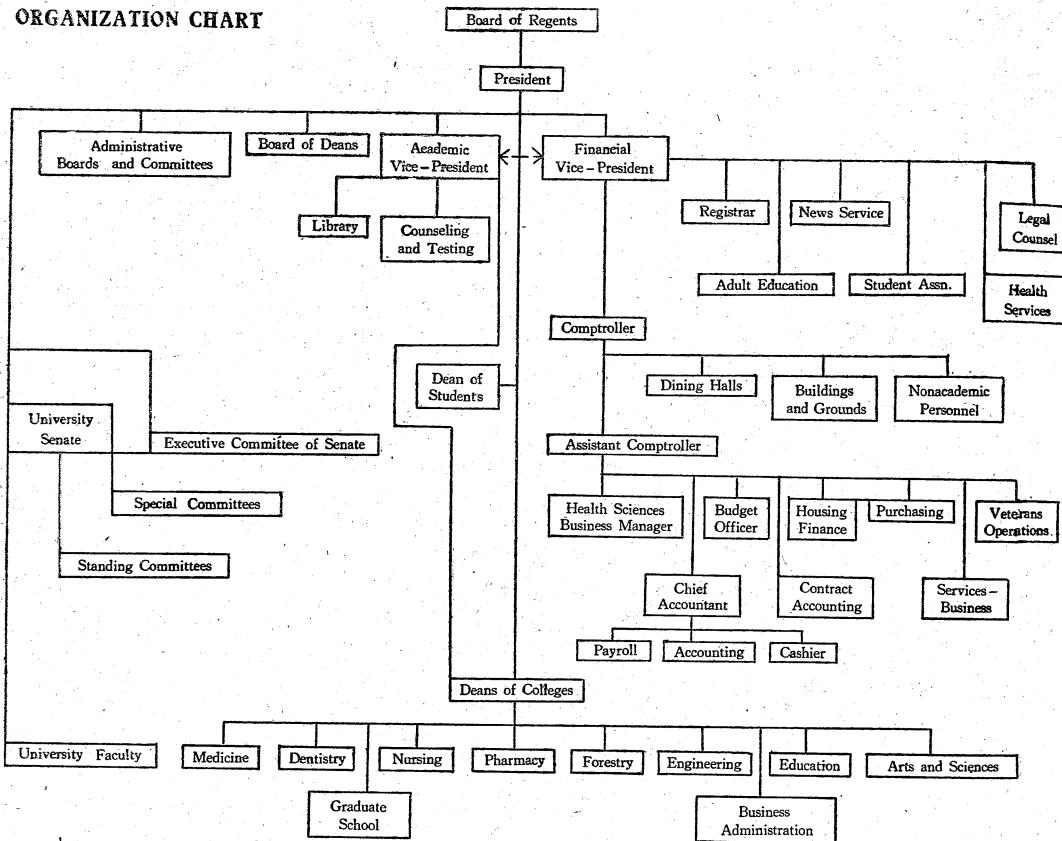
สำหรับเรื่องฐานะของห้องสมุดในมหาวิทยาลัย ผู้เขียนได้เคยเขียนบทความไว้ในเรื่อง “ห้องสมุดกับสถาบันการศึกษาชั้นสูง” ซึ่งลงในวารสารสภากาชาดศึกษา ปีที่ ๓ ฉบับที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๗ หน้า ๑๙—๒๕ ว่าห้องสมุดเป็นหน่วยกลางในการให้บริการแก่คณาจารย์ และหน่วยงานต่างๆ ภายในสถาบันการศึกษา ฉะนั้นห้องสมุดจึงไม่ควรขึ้นกับหน่วยงานใดหน่วยงานหนึ่งโดยเด็ดขาด แต่ควรมีฐานะเทียบ

เท่ากับคณะ หรือสำนักอื่น ๆ ในสถาบัน การศึกษาแต่ละแห่ง เช่นเดียวกับห้องสมุดในต่างประเทศ หัวหน้าบรรณารักษ์จะน่าจะได้รับผิดชอบขั้นตรงที่อธิการบดี ทั้งนี้เพื่อห้องสมุดจะได้มีส่วนในการบริหารงาน และอำนวยบริการให้แก่ทุก ๆ ฝ่ายได้อย่างเต็มที่ และเมื่อห้องสมุดเป็นหน่วยงานที่ใหญ่ขึ้น เงินงบประมาณที่ได้รับก็จะมีมากขึ้น ตลอดจนจำนวนเจ้าหน้าที่เพิ่มขึ้น ให้กับมหาวิทยาลัยในที่สุด ทั้งนี้จะสามารถทำให้การปฏิบัติงานของห้องสมุดเป็นไปตามวัตถุประสงค์ได้ยิ่งขึ้น.

เนื่องจากมหาวิทยาลัยในต่างประเทศเห็นว่าในนโยบายของห้องสมุดนั้นมีส่วนสัมพันธ์ใกล้ชิด และต้องให้สอดคล้องกับนโยบายการศึกษาของมหาวิทยาลัย การที่จะดำเนินนโยบายห้องสมุดให้เป็นการส่งเสริมการศึกษาได้ บรรณารักษ์ต้องอยู่ในฐานะที่จะสามารถรับทราบและมีส่วนรวมในนโยบายของมหาวิทยาลัย ด้วยฉะนั้นมหาวิทยาลัยในต่างประเทศแม้แต่ประเทศไทยกำลังพัฒนา เช่น University of Hong Kong; Nan Yang University, Singapores; University of East, Manila; และ The Philippine Women's University

กิจกรรมข้างล่างนี้เป็นแผนผังการจัดหน่วยงานตามมาตรฐานของมหาวิทยาลัยในสหราชอาณาจักร และห้องสมุดในประเทศไทยภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้บางประเทศ ยกเว้นแผนผังจะเห็นได้ว่าห้องสมุดมีฐานะทัดเทียมกับบุคลากรต่าง ๆ ในมหาวิทยาลัย.

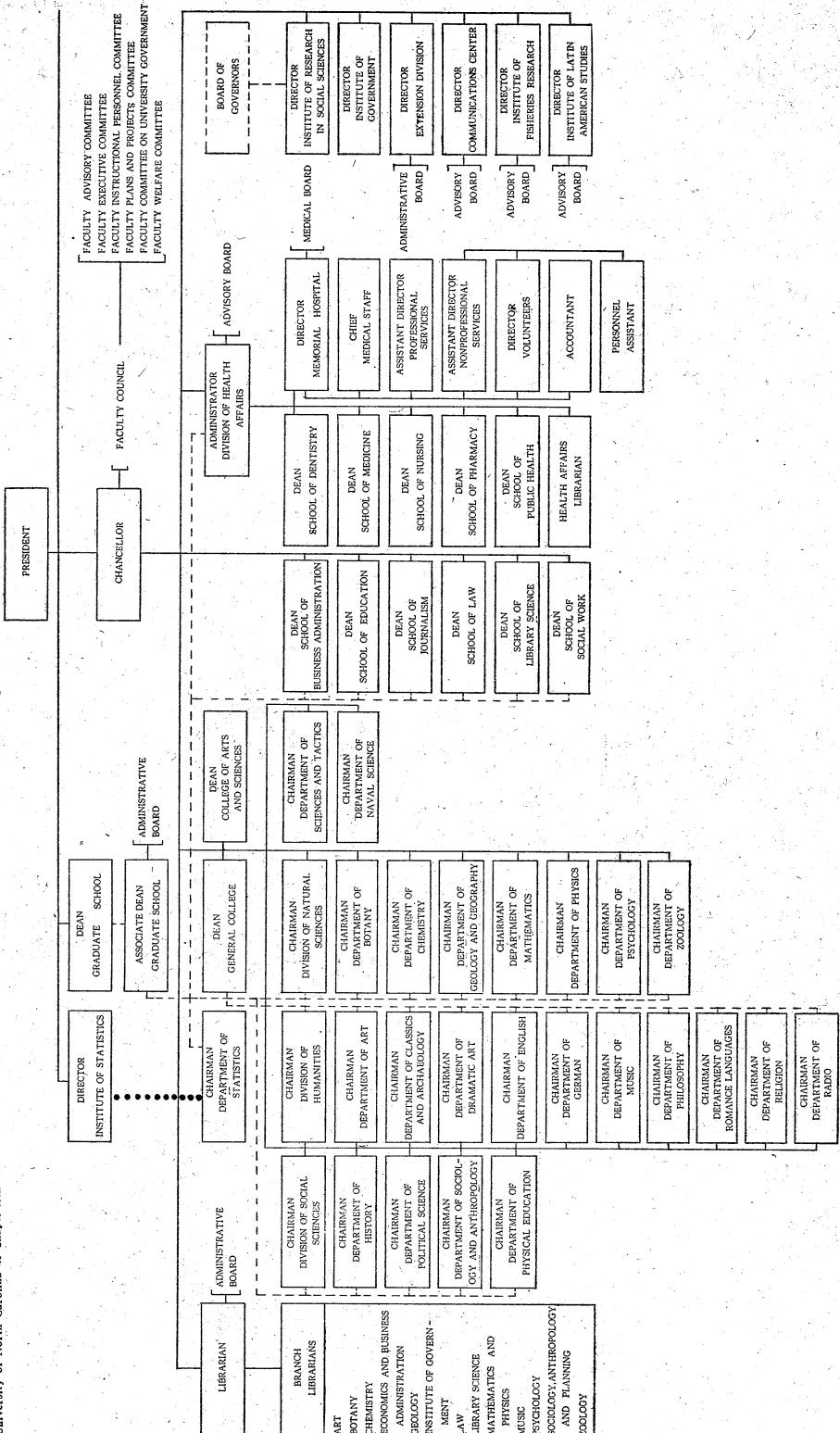
ORGANIZATION CHART



ภาพที่ ๑ แผนภูมิการจัดหน่วยงานในมหาวิทยาลัยในสหราชอาณาจักร จากหนังสือ Woodburne, Lloyd S., *Principles of College and University Administration*, Stanford University Press, Stanford, California, 1958, p. 22.

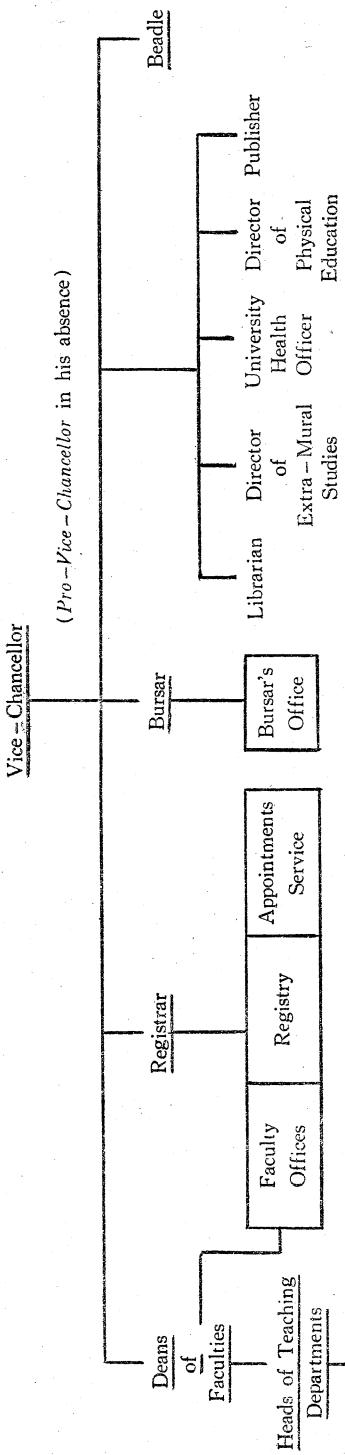
ADMINISTRATIVE ORGANIZATION

University of North Carolina at Chapel Hill



Nicholas J. Dermerath and others, *Power, Presidents, and Professors*, Basic Books, Inc., Publishers, New York,

**UNIVERSITY OF HONG KONG  
ADMINISTRATIVE STRUCTURE**



<sup>๔</sup> นิพนธ์ใน The Association of Southeast Asian Institutions of Higher Learning, Seminar on University Organization and Administration, 20-24, 1964, University of Hong Kong, The Association, Bangkok, 1964, p. 14.

## บัญหาของห้องสมุด ๑

บรรณารักษ์ หรือผู้อำนวยการห้องสมุด เป็นสมาชิกผู้หนึ่งในคณะกรรมการมหาวิทยาลัย (Senate หรือ Academic Council).<sup>(๑)</sup>

### ๒. ภาระของบรรณารักษ์

แม้ว่าส่วนใหญ่กล่าวก็ตาม บรรณารักษ์ ๓๗ คน จากจำนวน ๖๔ คน จะมีฐานะเป็นอาจารย์ทั้งวิชา แต่ก็เป็นอาจารย์โดยอาศัยอัตรารายรับของคณะฯ หรือเป็นอาจารย์ผู้สอนวิชาบรรณารักษ์ศาสตร์ สำหรับมหาวิทยาลัยที่มีแผนกวิชาบรรณารักษ์ศาสตร์ มีเพียงแห่งเดียวที่บรรณารักษ์มีฐานะเป็นอาจารย์โดยมีอัตราเป็นของห้องสมุดเอง.

การที่บรรณารักษ์ต้องไปอาศัยอัตรารายรับของคณะฯ เช่นนี้ย่อมเห็นได้ว่า มหาวิทยาลัยทุกแห่งยอมรับว่า ผู้เป็นบรรณารักษ์ควรจะมีฐานะเป็นอาจารย์ แต่เนื่องจากห้องสมุดไม่สามารถมีอัตราอาจารย์เป็นของตนเอง ได้ เพราะโดยรับเชิญแล้ว ผู้ที่ดำรงตำแหน่งอาจารย์ห้องสมุดจะไม่สามารถทำต่อไปได้ จึงทำให้แต่ละมหา-

วิทยาลัย ต้องหาวิธีเลี่ยงโดยการให้บรรณารักษ์ดำรงตำแหน่งอาจารย์ และมีชื่อโงงสอนในคณะหนึ่งคณะใดก็ว่ายกเวหาทางออกเช่นนี้ ไม่ได้เป็นการแก้บัญหาที่ถูกต้อง แต่กลับทำให้เกิดบัญหามากขึ้น กล่าวคือบรรณารักษ์ไม่สามารถสละเวลาทำงานในหน้าที่ของตนได้เต็มที่ เพราะจะต้องไปเตรียมการสอน ประสิทธิภาพของห้องสมุดจริงอยู่บ่อยๆ ส่วนทางด้านคณะฯ น้ำหนักของคณะฯ ซึ่งมักจะมีไม่เพียงพออย่างเดียว ต้องพยายามบรรยายบรรณารักษ์งานทางด้านการสอนของคณะฯ ก่อนจะหย่อนประสิทธิภาพลงเข่นกัน นอกจากนั้นยังมีบรรณารักษ์เมื่อสังกัดอยู่ในคณะฯ ให้อาจมีวิจัยโน้มเอียงไปในทางที่จะให้บริการบังคับนั้นเป็นพิเศษ ทำให้เกิดการล้าเอียง และห้องสมุดก็จะไม่ดี ให้ว่าเป็นห้องสมุดกลางอย่างแท้จริง ขันจะเป็นผลทำให้เกิดมีการดำรงอัตรากองห้องสมุดคณะต่างๆ ขันเพื่อที่แต่ละคณะนั้นจะได้รับบริการห้องสมุดอย่างเต็มที่ และผลที่ตามมาก็คือเกิดการไม่ประหยศ งานซ้ำแล้วซ้อนกัน.

(๑) The Association of Southeast Asian Institutions of Higher Learning, Seminar on University Organization and Administration, January 20-24, 1964 Report, The Association, Bangkok, 1964, p. 12, 20, 24-31.

### ๓. ระบบการบริหารงานของห้องสมุด

ปรากฏว่า ห้องสมุดมหาวิทยาลัย  
๑๕ แห่ง จัดระบบการบริหารงานในแบบ  
ศูนย์รวม และ ๕๐ แห่ง เป็นการแยก  
การบริหาร ระบบการจัดหมวดหมู่แบ่ง  
ข้อกเป็นระบบ Dewey Decimal Classification ๓๔ แห่ง จัดโดยระบบ Library of  
Congress Classification ๑๕ แห่ง และใช้  
ระบบอื่น ๆ ซึ่งส่วนใหญ่ได้แก่ระบบของ  
National Library of Medicine.

การที่ในมหาวิทยาลัย มีห้องสมุดค่อน  
ต่าง ๆ เป็นอิสสระ มีระบบการบริหารงาน  
แบ่งแยก โดยเด็ดขาด จากห้องสมุดกลาง  
นั้น ย่อมทำให้เกิดการไม่ประหยัดและ  
มีผลเสียอื่น ๆ อีกหลายประการ ทั้งในด้าน  
การบริหาร ด้านอัตรากำลัง ด้านงบ  
ประมาณค่าใช้จ่าย และในด้านความ  
สะดวกในการให้บริการของห้องสมุด  
ห้องสมุดเด็ก ๆ แต่ละแห่งจะไม่สามารถ  
ให้บริการ ให้อย่างเพียงพอ เพราะงบประ-  
มาณมีจำกัด เอกสารสิ่งพิมพ์พิมพ์ออก  
มาในแต่ละสาขาวิชามีจำนวนมาก จนห้อง  
สมุดไม่อ้าหาชื้อให้หมด นอกจากนี้ระบบ  
การศึกษา ยังมีข้อบกพร่อง กว้างขวาง  
นิสิต นักศึกษา ทศกษานิสาขาวิชาใน

วิชาหนึ่งไม่เพียงแต่ต้องศึกษาวิชาในสาขาวิชาเดียว แต่ต้องศึกษา  
วิชาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องด้วย ฉะนั้นห้องสมุด  
ควรแต่ละแห่งถ้าจะให้สมบูรณ์ ก็ต้องมี  
หนังสือที่เกี่ยวข้องแต่อย่างใดก็ตาม  
ทันท่วงที เมื่อเป็นเช่นนี้ก็ย่อมจะมี Hind ลือ  
ซ้ำกันมากในแบบทุกคณะ ย่อมจะไม่เป็น  
การประหยัดลงเงินงบประมาณในการซื้อ.

ในด้านอัตรากำลังคน ถ้าการบริหาร  
งานห้องสมุดเป็นแบบศูนย์รวมแล้ว อัตรา  
กำลังคนที่จะต้องใช้ในการค้นหาข้อมูล  
สนเทสกเกียวกับหนังสือ ในการสังซ้อม  
หนังสือ ในการทำบัญชีรายการ หนังสือ  
ก็จะลดลงอย่างมาก เพราะงานทุกอย่างจะมา  
รวมทำอยู่ในที่แห่งเดียว แทนที่จะใช้อัตรา  
กำลังคน กว่าเจ็ดอยู่ ตามห้องสมุดแต่ละ  
แห่ง.

สำหรับประโยชน์ในด้านการ ประหยัด  
เวลา ยกตัวอย่างง่าย ๆ คือ เมื่อ  
การสังซ้อมหนังสือเข้าห้องสมุด ถ้าห้อง-  
สมุดกลางเป็นผู้ที่ทำบัญชีรายการ หนังสือ  
ให้ห้องสมุดคณะ หนังสือที่จำเป็นจะต้อง<sup>จะ</sup>  
มีชาเล่ม กับห้องสมุดกลาง กับเสียเวลา ทำ  
บัญชีรายการเพียงคราวเดียว แทนที่ห้อง-  
สมุดแต่ละแห่ง จะต้องเสียเวลา ไปทำบัญชี  
รายการหนังสือแต่ละเล่ม เป็นทัน.

## บัญหาของห้องสมุด ๑

### ๔. ขอบเขตของการให้บริการ

ก. หากคำขอที่ได้รับ ปรากฏว่าในจำนวนห้องสมุดทั้งสิ้น ๖๕ แห่ง มีเพียง ๒๐ แห่งเท่านั้นที่ให้บริการแก่บุคคลภายนอกที่มีนิสิต นักศึกษาของมหาวิทยาลัยเจ้าสังกัด การห้องสมุดมหาวิทยาลัยสามารถบริการแก่บุคคลภายนอกได้ นับว่าเป็นกิจกรรมที่น่าส่งเสริม ทั้ง เพราะภาระหน้าที่อย่างหนึ่งของมหาวิทยาลัย ๙๕ แห่งนี้คือหน้าที่ทบทวนสังคม นอกจากการห้องสมุดมหาวิทยาลัยสามารถให้บริการแก่บุคคลภายนอกได้ จะทำการใช้ประโยชน์จากวัสดุเพื่อการศึกษาของห้องสมุดเป็นไปอย่างกว้างขวางคุ้มกันยังเงินและแรงงานที่ได้ลงไว้.

อย่างไรก็ การห้องสมุดมหาวิทยาลัยยังให้บุคคลภายนอกใช้ห้องสมุดของมหาวิทยาลัยนั้น ก็อาจ มีข้อดี และ ข้อเสีย เหตุผลทั่ว ๆ ที่ควรยกมาอ้างเพื่อเป็นการส่งเสริมการอนุญาตให้บุคคลภายนอกเข้าใช้ห้องสมุดของมหาวิทยาลัยมีดังนี้

๑. จำนวนนิสิต นักศึกษา เพิ่มขึ้น ทำให้ความต้องการใช้ห้องสมุดเพิ่มมากขึ้น แต่จะประมาณห้องสมุด ไม่ได้ เพิ่มขึ้น ตามสัดส่วน ทั้งจำนวนหนังสือที่พอมีอยู่

มีจำนวนมากมายล้นเหลือ ความต้องการของผู้ใช้ห้องสมุด ก็มีแตกต่าง กัน ออกไปมากมาย แม้ห้องสมุดจะมีเงินมากเพียงใด ก็ไม่สามารถซื้อหนังสือ เพื่อสนองความต้องการของผู้ใช้ได้ครบถ้วน เมื่อเป็นเช่นนั้น การไปอาศัยห้องสมุดมหาวิทยาลัยขึ้น คงจำเป็น.

๒. ห้องสมุดบางแห่ง มีช่วงโมง เปิดทำการไม่เพียงพอ นิสิต นักศึกษา จำเป็นต้องไปใช้ห้องสมุดอื่น.

๓. อาจารย์บางท่าน ในมหาวิทยาลัย ส่วนใหญ่ กำหนดหนังสือให้นิสิต นักศึกษา อ่านโดยมิได้คำนึงว่า ห้องสมุดจะสามารถห้ามหนังสือเล่มนั้นมาให้ได้หรือไม่ และ อาจารย์หลายท่านมักเลือกรายชื่อ หนังสือที่กำหนดให้อ่านจากค่าว่า แต่หนังสือเรียนที่ท่าน ได้เคยเรียนมา แล้ว เมื่อเป็นนักเรียน โดยไม่ตรวจสอบดูว่า ห้องสมุด มีหนังสือนอยหรือเปล่า.

ด้วยเหตุผล ประการ ต่าง ๆ ทั้ง ก่อร้าย ข้างตน ห้องสมุดมหาวิทยาลัย จึงควรจะ ให้มีไว้กว้างขวาง เพื่อแฝงในการขยาย บริการ ให้แก่บุคคลภายนอกให้มากยิ่งขึ้น นอก จาก บริการ ให้แก่ บรรดา นิสิต นักศึกษา ในสถานศึกษาแห่งอื่นแล้ว ควรจะ ให้ บริการแก่ ข้าราชการ และ แม้แต่ ประชาชน

ท้าย เพิ่งจะเขียนเรื่อยๆ ในยุคพัฒนาการศึกษา ทั้งหมดเพื่อปรับปรุงตนให้หน้ากว้างขวาง ทันกับความก้าวหน้าและความเปลี่ยนแปลงของโลกเป็นสิ่งจำเป็น โดยเฉพาะในประเทศไทย ซึ่งห้องสมุดประชาชนยังไม่เพียงพอ ห้องสมุดสถาบันการศึกษาควรจะมีบทบาทสำคัญในการส่งเสริมและให้บริการแก่สังคมครับ.

อย่างไรก็การให้บริการแก่สังคมของห้องสมุดมหาวิทยาลัย ย่อมต้องมีขอบเขตจำกัด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับกำลังและความสามารถของแต่ละห้องสมุด และห้องสมุดย่อมจะต้องระลึกอยู่เสมอว่าต้นปีประสงค์หลักคือบริการแก่อาจารย์ และนิสิต นักศึกษาของสถาบันนั้นต้องมาก่อน.

ช. รายงานในท่านเกียรติบัณฑิต  
ของห้องสมุดคงนคิ ห้องสมุด ๓๗ แห่งนี้ให้มีการยืมหนังสือระหว่างห้องสมุด,  
๑๒ แห่งช่วยค้นคว้าทั้งในห้องสมุดและทางโทรศัพท์, ๑๕ แห่งที่ทำบรรณาธุรกรรม  
เฉพาะวิชา, ๑๘ แห่งที่ทำกรรชน์บุทความ  
ในวารสาร, ๕ แห่งที่ทำกรรชน์บุทความ  
ในหนังสือพิมพ์, ๕ แห่งที่ให้มีบริการ  
แปลเอกสาร, ๑๖ แห่งมีบริการถ่าย  
เอกสาร และอีก ๖ แห่งที่ให้มี  
บริการอื่นๆ เช่นบริการโสตทัศนวัสดุ ก้า

ของการสารแต่ละแหล่งข่าว ตลอดจนการทำปักปลาสติกให้แก่ผู้ใช้ห้องสมุด.

จากรายงานอาจคาดว่า ห้องสมุดมหาวิทยาลัยส่วนมากไม่ได้ทั้งบริการข้อมูลเบื้องหน้าทั้งห้องสมุด โดยครบทั้งห้องน้ำ ห้องน้ำสุขา เนื่องด้วยเหตุผลหลายประการ เช่น อัตรากำลังไม่เพียงพอ ขาดเจ้าหน้าที่ผู้มีวุฒิและมีความรู้ความสามารถเพียงพอ งบประมาณจำกัด เป็นต้น ซึ่งเหตุผลเหล่านี้ก็ยอมเกี่ยวโยงมาจากการบัญหาสำคัญเกี่ยวกับฐานะของห้องสมุดซึ่งบางแห่งเป็นเพียงแผนก หรือชื่อน้อยกว่าแผนก แต่บัญหาเกี่ยวกับฐานะของบรรษัทราษฎรนั้นเอง.

ก. รายงานเกียรติบัณฑิตทำการของห้องสมุดนั้นปรากฏว่า ห้องสมุด ๓๙ แห่งเบิกทำการเดียวในเวลาราชการผู้เขียนเห็นว่าไม่เพียงพอแก่การให้บริการนิสิต นักศึกษา อย่างน้อยห้องสมุดควรเบิกก่อนเวลาราชการสักครู่วัน แต่บีบหลังเวลาราชการครู่วัน แต่ถ้าห้องสมุดสามารถทำให้โดยมีงบประมาณและอัตรากำลังอย่างพอเพียงควรจะเบิกในวันธรรมดากลางวัน ไม่ต่างกว่า ๗๗ น. แต่กล่าววัน วันเสาร์ อากิตี้ แต่ทั้งนั้นคงพิจารณาถึงความต้องการของผู้ใช้ห้องสมุดว่าบ่มากน้อยเพียงใด.

## ข้อมูลของห้องสมุด ๑

### ๔. จำนวนหนังสือ

ในปีการศึกษา ๒๕๑๗ แต่ละห้องสมุด มีหนังสือไม่เพียงพอต่อความต้องการ และไม่ได้สักส่วนกับจำนวนนิสิต นักศึกษา และอาจารย์ ตามมาตรฐานสากล มหาวิทยาลัยควรมีหนังสือตามอัตราส่วนของนักศึกษา ก่อวาระคือ นักศึกษา ๑๐,๐๐๐ คน แรก ความหนังสือ ๑๐๐ เล่ม ต่อนักศึกษา

สำหรับ ๑๐,๐๐๐ คนแรกความหนังสือ ๑๐๐ เล่มต่อคน ซึ่งจะเท่ากับ ๑,๐๐๐,๐๐๐ เล่ม ส่วนที่เกิน ๒,๐๑๕ คน ความหนังสือเพิ่มคงละ ๗๕ เล่ม ซึ่งจะเท่ากับ ๑๕๑,๐๕๐ เล่ม

รวม ๑,๑๕๑,๐๕๐ เล่ม

ฉะนั้น มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ควร มีหนังสือ ๑,๑๕๑,๐๕๐ เป็นอย่างน้อย แต่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์มีหนังสือ พิมพ์ ๑๓๐,๑๖๓ เล่ม ซึ่งนับว่ามากกว่า มาตรฐานมากที่เกี่ยว (คุ้มครองหน้า ๓๓๖)。

### ๕. จำนวนเจ้าหน้าที่ห้องสมุด

จากตารางแสดงการเปรียบเทียบในหน้า ๓๓๖ จะเห็นได้ว่าจำนวนบรรณารักษ์

๑ คน สำหรับนักศึกษา ๑๐,๐๐๐ คน คือ ไปควรเพิ่มจำนวนหนังสือ ๗๕ เล่มต่อคน ถ้าหากเงินเดิน ๒๐,๐๐๐ คน จำนวนที่เกินทั้งเพิ่มหนังสือ ๕๐ เล่ม。(๒)

ตัวอย่างเช่น ในปีการศึกษา ๒๕๑๗ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มีจำนวนนักศึกษา ๒๙,๐๑๕ คน (คุ้มครองหน้า ๓๓๖).

ห้องสมุดมหาวิทยาลัยแต่ละแห่งมีข้อมากไม่เพียงพอแม้แต่เพื่อยืดหยุ่นหน้าที่ประจำงานในการจัดทำหนังสือและทำบัญชีรายการหนังสือแต่อย่างเดียว หากจำนวนห้องสมุด หนังสือแต่ละห้องเทียบ จากจำนวนห้องสมุด ๒๕ แห่ง มีบรรณารักษ์ ๑๕๗ คน เมื่อคิดโดยเฉลี่ยแล้วจะมีบรรณารักษ์ห้องสมุดละ ๒.๔๑ คน และเมื่อพิจารณาเป็นรายห้องสมุด เช่น ห้องสมุดมหาวิทยาลัยขอนแก่น มีบรรณารักษ์เพียงคนเดียว มหาวิทยาลัยศิลปากรมีห้องสมุด ๖ แห่ง มีบรรณารักษ์ ๒ คน เท่ากับมีบรรณารักษ์ห้องสมุดละ ๓.๓๓ คน

(๒) Metcalf, Keyes D: *Planning Academic Research and Library Buildings*, McGraw-Hill Book Company, New York, 1965, p. 398.

# ວາງສ້າງເກົ່າງສຸມດູ

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## บัญหาของห้องสมุด ๑

๓๓๗

๑. คนกว่า ๘๐๐ คนรับใช้พัสดุภาระงานทางวิทยาลัย ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยใหญ่และเก่าแก่ที่สุด ได้รายงานจำนวนห้องสมุดมา ๑๕ แห่ง มีจำนวนบรรณารักษ์และวิทยากร ๔๕ คน คิดโดยเฉลี่ยในแต่ละห้องสมุดมีบรรณารักษ์ไม่ถึง ๓ คนเนื่องจากเป็นเช่นเดียว ห้องสมุดจะสามารถให้บริการสนองความต้องการตามนโยบายของมหาวิทยาลัยได้อย่างไร กิจกรรมต่าง ๆ ซึ่งเป็นงานในหน้าที่ของห้องสมุดก็ไม่สามารถทําให้สำเร็จ เพราะขาดทุนจำนวนเจ้าหน้าที่และบประมาณที่จะทํา ฉะนั้นการพัฒนาการศึกษาจะต้องมีกิจกรรมของชาติ จริงบวายังไม่สามารถก้าวหน้าไปได้อย่างเต็มภาคภูมิ.

### ๒. เนอทห้องสมุด

เนอทในห้องสมุดแทบทกแห่ง คับแคบไม่เพียงพอ สำหรับใช้ทั้งนักเรียนและอาจารย์ ห้องสมุดให้เกิดสั่น บริเวณที่ทำงานของเจ้าหน้าที่ไม่เหมาะสม บริเวณที่เก็บหนังสือแอออัด.

เนอทของห้องสมุด อาจแบ่งออกเป็นส่วนใหญ่ ๆ ดังต่อไปนี้—

#### ก. เนอทสำหรับอ่านหนังสือ.

#### ข. เนอทสำหรับเข้าหน้าห้องสมุด.

#### ค. เนอทสำหรับบริเวณที่เก็บหนังสือ.

### ก. เนอทสำหรับอ่านหนังสือ

การคำนวณเนอทและจำนวนหนังทั้งหมดให้แก่ผู้ใช้ห้องสมุดนั้นย้อมขึ้น กับข้อเท็จจริงคงต้องไปนิดน้อย—

๑. คุณภาพของนักศึกษา และคุณภาพของนักศึกษาเป็นนักศึกษาปีญญาชั้นสูง อาจารย์เป็นผู้ทรงคุณวุฒิสูง ปริมาณคนใช้ห้องสมุดก็ย่อมมีสูงขึ้น.

๒. ถ้าห้องสมุดมีเครื่องขึ้นชื่อนักศึกษาต่าง ๆ คงมีสถานที่ให้หน้างานสะดวกสบายและมีบริการที่ดี การใช้ห้องสมุดก็ย่อมมากขึ้น.

๓. ห้องสมุดยังมีหนังสือห้องสมุดเพื่อการศึกษาต่าง ๆ ในห้องสมุด การใช้ห้องสมุดยังมีปริมาณมากขึ้น.

๔. เกี่ยวกับชนิดของหลักสูตร โดยทั่วไปแล้วนักศึกษาในสาขาวิชา มนุษยศาสตร์ และสาขาวิชาสังคมศาสตร์จะใช้ห้องสมุดมากกว่านักศึกษาในสาขาวิชา วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์ประยุกต์.

๕. การสอนของอาจารย์ต้านั่งเน้นสอนเฉพาะในทำวะทำให้การใช้ห้องสมุดน้อยลง.

๖. นักศึกษาอยู่ประจำห้องพักในมหาวิทยาลัย หรือเป็นนักศึกษาไปกลับ ถ้าเป็นกรณีแรก ต้องพิจารณาว่าห้องพักที่ให้ความสะดวก เกี่ยวข้องกับการศึกษาเพียงใด หรือไม่ ชี้แจงการใช้ห้องสมุดมากที่สุด สำหรับสถานบันการศึกษาทั่วห้องพัก จะเป็นเวลาเย็น ส่วนสถานบันการศึกษาที่มีเฉพาะนักศึกษาไปกลับ การใช้ห้องสมุดจะหันกันในเวลากลางวัน.

๗. สถานบันการศึกษาน้อย ในชนบท หรือชนเมือง หรืออยู่ในตัวเมือง ถ้าอยู่ในตัวเมือง การใช้ห้องสมุดมากน้อยกว่าในชนบทหรือชนเมือง ทั้งนเนองจากนักศึกษามักไปสนใจกิจกรรมหรือเหตุจังเจอย่างอื่น.

๘. สถานบันการศึกษานะเพาะสำหรับเพศใดเพศหนึ่ง หรือเป็นการศึกษาร่วมกัน ถ้าเป็นการศึกษาร่วมกัน การใช้ห้องสมุดจะเพิ่มขึ้น โดยเฉพาะในเวลาเย็น.

๙. ข้อ กับ ขี่ การสอนของอาจารย์ ถ้าอาจารย์เน้นการสอนโดยไม่พึงคำราบแต่พึงหันสืออ่านปะร哥บในห้องสมุด การใช้ห้องสมุดจะเพิ่มขึ้น.

๑๐. ข้อ กับ จำนวนอัตราส่วนของนักศึกษาชนบท และสาขาวิชาที่นักศึกษาเรียน.

๑๑. ข้อ กับนโยบายของสถาบันในการอนุญาตให้บุคคลภายนอกที่ไม่เกี่ยวข้องกับสถาบันได้ใช้ห้องสมุด.

๑๒. จำนวนการรวมห้องสมุด คณะ และบริการต่างๆ ซึ่งจะทำให้การใช้ห้องสมุดกลางดันอย่าง.

อย่างไรก็ตามที่ไปแล้วสมาคมห้องสมุดเมริกัน ได้กำหนดมาตรฐาน จำนวนห้องในห้องสมุดของนักศึกษา ปริญญาตรี ในวิทยาลัย ไว้ อย่างต่ำ ในอัตรา ๑ ใน ๓ ของจำนวนนักศึกษาทั้งหมด<sup>(๓)</sup> ส่วนจำนวนห้องเพิ่มขึ้นนั้น ย้อมสูตรแล้ว แต่ขอเท่าที่คงกล่าวข้างต้น.

ส่วนเงื่อนไขที่จะกำหนดสำหรับห้องนักศึกษาแต่ละคนนั้น Metcalf<sup>(๔)</sup> ได้กำหนดมาตรฐานไว้ ๕๕ ตารางฟุตต่อ นักศึกษา ซึ่งปริญญาตรี ๑ คน สำหรับนักศึกษาชนบทปริญญาโทนั้น การกำหนดปริมาณทั้งครัวกำนั่งและชั้นวางวัสดุที่มหาวิทยาลัยสอน และห้องสมุด คณะ ส่วนมากถ้าเป็น

(๓) American Library Association, "Standard for College Libraries" College and Research Libraries 20:274-280, July 1969.

(๔) Metcalf, op. cit., p. 100-102.

นักศึกษาทางสาขาวิชาศาสตร์ นักศึกษา  
จะอยู่ในห้องทุกคนมากกว่า ในห้องสมุด  
โดยทั่วไปแล้วปริมาณทั้งหมดของนักศึกษา  
ชนชั้นปริญญาโทต้องมากกว่านักศึกษาชนชั้น  
ปริญญาตรี คร่าวเป็น ๕๐ เปอร์เซ็นต์ของ  
จำนวนนักศึกษาทางหมก ส่วนเนื้อที่สำหรับ  
แต่ละห้องเรียนนักศึกษาจะกว่า คร่าว  
เป็น ๓๐ ตารางฟุตต่อ ๑ คน นอกจากนั้น  
ครัวมีทั้งเฉพาะบุคคลสำหรับนักศึกษา  
ปริญญาเอก สำหรับผู้ที่กำลังเขียนวิทยา-  
นิพนธ์ เนื้อที่ครัวมีขนาดไม่น้อยกว่า ๓๕  
ตารางฟุตต่อคน ส่วนอาจารย์ จำนวน  
นักศึกษาที่สำหรับอ่านซึ่งอยู่กับสิ่งแวดล้อม  
หล้ายอย่าง เช่นสตานท์คงของห้องสมุด  
ม้านั่ง พัก อาชีวะ ลักษณะครอป ครัว ของ  
อาจารย์ วิชาและระดับปริญญาที่อาจารย์  
แต่ละคนสอนเป็นคันอย่างไรก็ได้โดยทั่วไป  
แล้วเนื้อที่สำหรับอ่านครัวให้ ๗๕ ตาราง  
ฟุต ต่ออาจารย์ ๑ คน โดยจัดเป็นห้อง  
เกย์ให้แต่ครัวมีหน้าต่างคานหนึ่งในห้อง  
ครัว หรือจะจัดเป็นห้องคู่โดยให้เนื้อที่  
๕๐-๖๐ ตารางฟุตต่อ ๑ คน โดยกำหนด  
ให้อาจารย์ ๒ คน ใช้ร่วมกันได้.

ແຕ່ດັ່ງ ກລັວໄວ້ຂ້າງຕົນແລ້ວວ່າຈຳນວນທີ່  
ນຶ່ງໃນຫຼັງສະນຸກຸນກຍໍອມແຕກຕ່າງກັນໄປຕາມ

ความต้องการของห้องสมุดและของนักศึกษาเท่าระแห่ง กล่าวกันว่าห้องสมุดในประเทศไทยอย่างทุก ฝรั่งเศส เยอรมันน์ และสวีเดนแลนด์ นักศึกษาจะใช้ห้องสมุดเพื่อการอ้างอิงและค้นคว้า ซึ่งแตกต่างกัน ในสหราชอาณาจักรนักศึกษาใช้ห้องสมุดเพื่อการอ่านและศึกษาด้วย ด้วยเหตุนี้ในยุโรปจึงให้เนื้อที่สำหรับอ่านแก่ผู้ใช้ห้องสมุดเพียงประมาณ ๑๐-๒๐ เปอร์เซ็นต์ ของจำนวนนักศึกษาทั้งหมด (๔) ในขณะที่ในสหราชอาณาจักรนักศึกษาจะใช้ห้องสมุดเพื่อการอ้างอิงและค้นคว้า ซึ่งแตกต่างจากในเยอรมันน์

ເມື່ອຄໍານວນເນືອທີ່ໄຕຍໃຊ້ອັຕ້ຣາສ່ວນ  
ຕາມມາດຮູ້ສູນກັງກລ່າວໆຂ້າງຕົນ ທຳນວນ  
ນິສີຕົກພໍາລັງກວດມາຫວີທຸຍາລົມໆ ១០,៨៥៨  
ຄນ ຈະຖົງຈົກທຶນທີ່ໄວ້ໃນຫຼອງສົມຄອຍຢ່າງນີ້ຍ  
ໃນ ៣ ຂອງນິສີຕົກທັງໝົດ ແຊ້ນີ້ ២៥  
ກາරງັບຜົກຕ່ອນນິສີ ១ ຄນ ເມື່ອຄໍານວນແລ້ວ  
ຈະກອງມາເນືອທຳສ່າຮັບ ນິສີຕົກນັ້ນອ່ານ ແກ່ເພີຍ  
ຢ່າງເຕີວັດ ៤,១៧៩.៧៥ ຕາງໜີເມຕຽ  
ແກ່ ພໍາລັງກວດນິສີນີ້ເພີຍ ៦,៨៥៥  
ກາරງັບຜົກຕ່ອນນິສີຕົກນັ້ນໃນທີ່ເປັນທຸກທຳກົບໜັງລົມ  
ທ່ອນໜັງລົມ ຫຼົງໃຈເບີນທຸກທຳກົບໜັງລົມ  
ວ່າແອົດມາກ.

(a) Shaw, Ralph R., ed., *The State of Library Art* Vol. 3, Part 1, New Brunswick, graduate School of Library Service, The State University, Rutgers, 1960. p. 54.

บ. เนื้อที่สำหรับเจ้าหน้าที่ต่าง ๆ ภายในห้องสมุด

Metcalf<sup>(๖)</sup> ผู้เชี่ยวชาญในการกำหนดแผนผังสำหรับห้องสมุดกำหนดไว้ดังต่อ

ไปรษณีย์  
ใบสำคัญ

เนื้อที่สำหรับผู้บริหารงาน ๑๕๐

ห้องประชุมเจ้าหน้าที่ ๑๕๐

ห้องเลขาธุการและรับรองแขก ๑๕๐

ฝ่ายบริหารงานค้านเทคนิค

หัวหน้าหน่วย ๑๕๐

บรรณาธิการข้อมูล ๑ คนละ ๑๑๐

เสมียนคนละ ๕๐

ฝ่ายบริหารงานค้านบริการ

หัวหน้าหน่วย ๑๕๐

บรรณาธิการข้อมูล ๑ คนละ ๑๑๐

เสมียนคนละ ๕๐

หน่วยทั่วไป ที่ต้องคิดค่าให้บริการผู้อ่านโดยตรง

บรรณาธิการ คนละ ๑๗๕

เสมียนคนละ ๕๐

ค. เนื้อที่สำหรับเก็บหนังสือ ตาม  
มาตรฐานของมหาวิทยาลัย California  
State College Library กำหนดไว้ว่า  
บริเวณที่เก็บหนังสือ ครอบคลุมเนื้อที่ ๐.๑๐  
ตารางฟุตต่อหนังสือ ๑ เล่ม<sup>(๗)</sup> อย่างไรก็  
ได้ ในการกำหนดเนื้อที่สำหรับเก็บหนังสือใน

ห้องสมุดนั้น ต้องพิจารณาເພື່ອ ไว้สำหรับ  
จำนวนหนังสือที่เพิ่มขึ้น ในแต่ละปี กว่า  
ห้องสมุดมหาวิทยาลัย ต่าง ๆ ในสหรัฐ  
อเมริกา มีอัตราการเพิ่มหนังสือแตกต่าง  
กันสักແລ້ວແຕ່ห้องสมุด ในอัตราทั้งแท้  
๒—๓๐ เปอร์เซ็นต์ ต่อปี ทุกปี.

(๖) Metcalf, *op. cit.*, p. 397-398.

(๗) *Ibid.*

งบประมาณ

จากผลการสำรวจปรากฏผลว่า  
งบประมาณค่าซื้อหนังสือ แต่ละแห่งน้อย  
เงินเดือนของห้องสมุด และค่าอัตรากำกับ  
เงินเดือนของห้องสมุด แต่ละแห่งน้อย  
มากไม่เพียงพอ กับความต้องการ (ค่าแรง  
ในหน้า ๓๓๖) จากข้อเสนอแนะของคณะกรรมการ  
ในหน้า ๓๓๖

นักศึกษาชนชั้นปริญญาตรีย่างก้าว  
นักศึกษาชนชั้นปริญญาโทขึ้นไป

อาจารย์

ถ้าดูตามมาตรฐานคุณภาพล่าwiększันท์  
หากตารางในหน้า ๓๓๖ วิทยาลัยวิชาการ  
ศึกษานิสิต ๕,๔๖๕ คน และอาจารย์  
๑๙๒ คน สมมุติว่า尼สิตทุกคนเรียนชั้น  
ปริญญาตรี จำนวนงบประมาณที่ควรจะได้  
รับอย่างต่ำควรเป็น ๑,๐๘๗,๓๕๐ บาท  
ก่อปี แต่ที่ได้รับจริงเพียง ๕๗๖,๖๐๗ บาท  
ดังนั้นว่ายังคงต่ำกว่าที่ควรจะได้รับอยู่มากที่  
เดียว.

หลังจากที่ได้ทำการวิเคราะห์บัญชา  
ต่าง ๆ ของห้องสมุดโดยอาศัยข้อมูลที่ได้  
รับจากการสอบถามแล้ว คณะกรรมการ  
ดำเนินการศึกษาและร่วงโภคกรรมพัฒนา  
การศึกษาระบบอุดมศึกษาให้ให้ข้อเสนอ  
แนะนำเกี่ยวกับการปรับปรุงค่าไฟเบอร์ออฟฟิศ :

กรรมการพิจารณาปรับปรุงห้องสมุด  
สถาบันศึกษาแห่งชาติกำหนดไว้ว่า  
งบประมาณค่าซื้อหนังสือ ประจำปีของห้อง  
สมุดควรคำนวณตามจำนวนนักศึกษา  
และจำนวนอาจารย์ของแต่ละมหาวิทยาลัย  
และควรเป็นอัตราคงที่ไปนี้คือ:

๑๕๐.๐๐ บาท ต่อคน

๔๐๐.๐๐ บาท ต่อคน

๑,๐๐๐.๐๐ บาท ต่อคน

๑. ควรปรับปรุงให้มีห้องสมุดกลาง  
ทำหน้าที่เป็นศูนย์รวมการบริหารงานห้อง  
สมุดของมหาวิทยาลัยแต่ละแห่งเพียงห้อง  
สมุดเดียว ส่วนห้องสมุดคณะและภาควิชา  
ควรจัดให้เป็นห้องสมุดสาขา ห้อง โดยให้  
มีสหบทร้อยห้องสมุดกลาง.

ในการก่อตั้งห้องสมุดกลางโดย Campus  
คร่อนโน้มให้แต่ละ Campus มีห้องสมุด  
และสาขาวิชาคงกล่าวข้างต้น.

๒. ควรปรับปรุงและยกฐานะตำแหน่ง  
ให้บรรณาธิการนิสิตฐานะสูงขึ้น โดยให้มี  
ฐานะทักษะเทียบอาจารย์ เช่น เกียวกับบรรณา  
ธิการ ในมหาวิทยาลัยต่างประเทศ เพื่อ  
ความก้าวหน้าและก้าวให้เป็นมาตรฐานโลกที่

## วารสารห้องสมุด

จะให้บรรณาธิการผู้ทรงคุณวุฒิประจำทำ  
างานในห้องสมุดมหาวิทยาลัย.

๓. ควรหาทางส่งเสริมให้มีการรวม  
พลังในรูปการร่วมมือกันระหว่างห้องสมุด  
เช่น การติดตามสหบัตรและการยืมหนังสือ  
ระหว่างห้องสมุด.

๔. การจัดสรรงบประมาณให้แก่ห้อง  
สมุดมหาวิทยาลัย ควรมีหลักเกณฑ์  
โดยพิจารณาถึงลักษณะชนิดของบริการ  
จำนวนักศึกษา จำนวนอาจารย์ ระดับของ  
ปริญญาที่มีมหาวิทยาลัยให้ งานวิจัยและ  
กิจกรรมอื่น ๆ และควรหาทางจัดสรรงบ  
ประมาณให้โดยประมาณอยู่ร้อยละ ๕ ของงบ  
ดำเนินงานของมหาวิทยาลัยแต่ละปี.

หากข้อเสนอแนะของคณะกรรมการฯ  
ดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าบุคคลผู้บริหารการ  
ศึกษาในระดับอุดมศึกษาของประเทศไทย  
ต่างก็เริ่มตระหนักรดึงความสำคัญของห้อง  
สมุดทบทวนการศึกษา ทั้งนี้ย่อมเป็นนิมิต  
หมายอันดีว่า ในอนาคตอันใกล้นี้สภาพ  
ของห้องสมุดจะดีขึ้น คงจะได้เริ่มมีการ  
เปลี่ยนแปลงก้าวหน้าไปในทางที่ดีและเสริม  
สร้างและก่อให้เกิดกิจกรรมต่าง ๆ ในอันที่  
สามารถให้บริการแก่ผู้ใช้ได้ตามวัตถุ

ประสงค์ที่แท้จริงของห้องสมุด ยังจะเป็น  
การส่งเสริมการให้การศึกษาและกวิชา  
ของแต่ละมหาวิทยาลัยและของสังคมโดย  
ส่วนรวมเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพได้  
มาตรฐานยิ่งขึ้น.

### สรุป

เท่าที่คาดการณ์มาแล้วทั้งหมด พอกะ  
สรุปแล้ว ได้ว่า อุปสรรคในการพัฒนา  
ห้องสมุดมหาวิทยาลัย อาจจำแนกได้เป็น  
ข้อ ๆ ดังต่อไปนี้คือ—

๑. ผู้บริหารไม่ทราบโดยชัดแจ้งว่า  
ห้องสมุดมีตั้งแต่ประسن์อย่างไร.
๒. ขาดการเข้าใจ และความร่วมมือ<sup>สัม</sup>  
ร่วมใจจากเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหารของมหา-  
วิทยาลัย.
๓. ขาดบริหารผู้ทรงคุณวุฒิ<sup>สัม</sup>  
ตลอดจนเจ้าหน้าที่และเดminiยนพนักงาน.
๔. ฐานะของบรรณาธิการผู้ทรงคุณวุฒิ<sup>สัม</sup>  
ไม่เหมาะสม.
๕. สถานที่คับแคบ.
๖. งบประมาณไม่เพียงพอ.
๗. ระบบการบริหารงานห้องสมุดที่  
แบ่งแยกกระจายเป็นห้องสมุดคนละ เนื่อง  
มีส่วนราชการกันไป.

บรรณานุกรม

1. American Library Association, "Standard for College Libraries" *College and Research Libraries* 20: 274-280 July 1969.
2. The Association of Southeast Asian Institutions of Higher Learning, *Seminar on University Organization and Administration, January 2-24, 1964 Report*, The Association, Bangkok, 1964, p. 12, 20, 24-31.
3. Metcalf, Keyes D., *Planning Academic Research and Library Buildings*, McGraw-Hill Book Company, New York, 1965, 431 pp.
4. Shaw, Ralph R., *The State of Library Art* Vol. 3, Part I, New Brunswick,
5. Wilson, Louis Round, and Tauber, Maurice F., *The University Library*, 2nd ed., Columbia University Press, New York, 1956, 641 pp.
6. Woodburne, Lloyd S., *principles of College and University Administration*, Stanford University Press, Stanford, California, 1958, 194 pp.
7. คณะกรรมการวางแผนพัฒนาการศึกษาแห่งชาติระดับที่ ๑ สภาการศึกษาแห่งชาติ, รายงานฉบับที่ ๑ เรื่องสรุปภาพรวมบุนเดส์และบัญชีของ การศึกษา ระดับอุดมศึกษาระหว่างแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมระยะที่ ๒ (๒๕๑๐-๒๕๑๔) (ໄโนւຍາ) สภาการศึกษาแห่งชาติ, พะนนคร, เมียวyan ๒๕๑๐, ๖๔ หน้า.

การประชุมสามัญประจำปี ๒๕๑๖

สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

หัวข้อการประชุม “ ภาวะและบัญชีของหนังสือไทยในบุนเดส์ ”

ณ ห้องประชุม หอสมุดแห่งชาติ ท่าวาสุกรี

ระหว่างวันที่ ๓-๗ ธันวาคม ๒๕๑๖

## ข้อวิจารณ์การทำบัตรรายการด้วยคอมพิวเตอร์

นุ่นพา เทวาฤทธิ์\*

บทความเรื่อง “MTST Speeds Catalog Card production in College library” ของ Donald L. Pieters เขียนลงในวารสาร Special Libraries ฉบับเดือนพฤษภาคม ๑๙๗๐ นั้นคงทำให้เกิดความกระตือรือร้นต่อการใช้ MTST (Magnetic Tape “Selectric” Typewriter) ในห้องสมุด ผู้อำนวยความเรื่องน่าสนใจ การที่เครื่องของ Mr. Pieters เป็นยนแบบให้หลายอย่าง.

มีการใช้ MTST ในห้องสมุด Bowman Gray สำหรับทำบัตรรายการ และเก็บข้อมูลเกี่ยวกับบัตรรายการไว้ในเครื่องคอมพิวเตอร์มานานกว่า ๒ ปี และโดยใช้เทป ๒ ม้วนพร้อม ๆ กัน ในเทปที่อยู่ทางซ้ายหรือ Cataloging tape จะมีตรายนพัฒนามา ๒ ในเทปทางขวาหรือเทปโปรแกรม

จะมี added entries และเครื่องหมายของเครื่องที่บอกจำนวน บัตรที่จะผลิตแต่ละบัตรมีแนวสีขึ้นต้น ๔-๗ รายการ หลังจากเครื่อมเทป ๒ ม้วนนี้แล้วต้องพิมพ์ออกมาเพื่อตรวจสอบก่อนพิมพ์บรรยายการในชั้นสุดท้าย เทปม้วนหนึ่ง ๆ อีก ๒๐-๒๕ รายการ ซึ่งถ้าเป็นหนังสือจะได้ ๕ เล่ม.

คนคุ้มเครื่อง MTST เป็นคนเตรียมเทปในตอนกลางวัน ส่วนสมัยนั้นทำางานตอนเย็น จะเป็นผู้นำเทปเข้าเครื่อง MTST เปลี่ยนงานในแท่นพิมพ์สำหรับกดกระดาษ ทรงขอบแฉะແฉะให้ถูกต้อง แต่ใช้ม้วนบัตรที่อยู่ กัน เทปโปรแกรมจะสั่งเครื่องให้เลื่อนจำนวนบรรทัดถูกต้องเพื่อว่าบัตรใบใหม่แต่ละใบจะเริ่มนับบรรทัด เดียวกันโดยอัตโนมัติ เป็นวิธีที่ง่ายกว่า ใช้เวลาอีกกว่าและเร็วกว่าการใช้บัตรรายการที่ลักษณะเดียวกันมาก การใช้บัตรใบเดียว

\* นางสาวนุ่นพา เทวาฤทธิ์ บรรณาธิการวิทย์ฯ ยศเทคนิค ศาสตราจารย์ บริษัทสถาบันนักวิชาการพัฒนาสถาบันนักวิชาการพัฒนาบริหาร ศึกษา สำเร็จการศึกษาบัตรอักษรศาสตร์บัณฑิต (บรรณาธิการวิทยาลัย นักวิชาการศึกษา ๒๕๑๒). แปลจาก Erika Love, “Commentary on Magnetic Typewriter Speeds Catalog Card Production in College Library” Special Libraries, 62 (May-June, 1971), 242-244.

## ข้อวิจารณ์การทำบันทุกการด้วยคอมพิวเตอร์

๓๔๕

คนพิมพ์ต้องค่อยบิดและยกเครื่อง แต่ต้องระมัดระวังให้บัตรແທล์ใบสอดลงอย่างถูกต้อง ขณะที่เดินยันคอมพิวเตอร์พิมพ์บัตรท่อ ๆ นั้น ยังสามารถทำงานอันไถ่เกี่ยวนี้ ตรวจสอบ เรียงบัตรและงานอัน ๆ ของที่เครื่องกำลังผลักบัตรรายการออกมา MTST จะพิมพ์ added entries หรือบัตรหัวเรื่อง ก่อนที่เครื่องจะเรียงบัตรหัวเรื่องไว้หลังบัตรแบ่งตอนที่ถูกต้องนั้น บัตรหัวเรื่องเป็นเพียงบัตรยืนพน ซึ่งภายหลังจะมีเครื่องหมายในแนวสบคน.

เดินยันซึ่งจำแนกบัตรเพื่อจะเรียง เป็นคนตรวจสอบจำนวนบัตรແທล์บักให้ถูกต้อง และถูกผิดพลาดที่อาจเกิดขึ้นระหว่างการอัดลงเทปซึ่งไม่ปรากฏออกมายังเห็น หลังจากนั้นก็เข้าบัตรสังคนไปยังคุณคอมพิวเตอร์ MTST ดำเนินการแก้ไขบัตรและเพิ่มบัตรอีกแล้ว การตรวจสอบถูกต้องท้าย คือพิมพ์เทปແທล์ม้วน ๑ ครั้งสำหรับทำบัตรยืนพน เพิ่มอีก ๑ บัตรเพื่อส่งไปร่วมกับสหบัตรของมหาวิทยาลัย ขณะที่ดำเนินการทำแบบ ม้วน ๒ ถูกนำมารวมกัน และพร้อมที่จะถูกเปลี่ยนแปลงที่คุณคอมพิวเตอร์ พอยังคงน้ำหนักเทปແທล์ม้วนจะมีจำนวน main-entries เป็น ๒ เท่าคือ ๔๐—๕๐ รายการ ข้อมูลในเทปที่ส่งไปยังคุณคอมพิวเตอร์

จะเปลี่ยนที่เก็บเป็นไว้ใน magnetic disc ในชั้นสุดท้าย.

## เครื่องมือเครื่องใช้

คุณคอมพิวเตอร์ใช้เครื่อง CDC ๖,๔๐๐ ซึ่งมีเครื่องข่านบันทึกสารรถอ่านบัตรไดนาทีละ ๑,๗๐๐ บัตร เครื่องพิมพ์พิมพ์ไดนาทีละ ๑,๗๐๐ บรรทัด มีเทป ๓ ทว ซึ่งบรรจุตัวเลขตัวหนังสือหรือเครื่องหมายໄค์วันทีละ ๑๙๐,๐๐๐ ตัว และมีช่อง ๑๖ ช่อง สำหรับรับส่งติดต่อ กับเครื่องภายนอกที่อยู่ริมทะเลสาบ.

เครื่องที่แสดงให้เห็นໄค์วันที่เราใช้ optical display terminal สามารถใช้ต่อ กับเครื่องคอมพิวเตอร์โดยตรงได้ และทำงานโดยการขังคับจากเครื่องคอมพิวเตอร์ การแก้เพิ่มเติมและตรวจสอบทำໄค์โดยใช้ เครื่องที่สามารถถ่ายทอดข้อมูลที่เรียกว่า video data terminal เมื่อรายการที่เป็นข้อมูลประมวลน้ำ จะแก้ที่คือโดยเอา video terminal's cursor ( เป็นจุด ๆ หนึ่ง ) ที่คนคุณคอมพิวเตอร์สามารถเลื่อนไปໄค์ทัวร์ เพื่อแก้ไขข้อมูลที่ต้องการ ) ไปข้างไห้อมูลนั้น ๆ อาจใช้วิธีแทรกข้อมูลถ้าต้องการเพิ่มข้อมูลใหม่ ๆ เมื่อการทำงานเสร็จสมบูรณ์

ก็ทันนั้น ๆ รายการที่ถูกต้องจะถูกส่งกลับไปยังเครื่องคอมพิวเตอร์ และไปแทนที่ตรงที่มันต้องการแก้ไข่่างอ้อตโนมัติ วิธีการนี้เป็นประโยชน์ที่สุดในการแก้ไขวารสารและบันทึกข้อมูลใหม่ ๆ เกี่ยวกับวารสาร.

ทรงชั้นกับห้องสมุด St. Norbert College ห้องสมุด Bowman Gray ใช้เก็บมากกว่าหลายม้วน เพราะใช้ระบบ batch processing และใช้ MTST สำหรับส่งหนังสือ เอกสารที่เขียนด้วยมือ รายงาน และจากหมายโட็คของ โดยปกติจะใช้เก็บ ๖ ม้วนในการดำเนินงาน และส่งไปที่ศูนย์คอมพิวเตอร์ ยังรายการจึงถูกทำออกมานั่นเอง เทปม้วนที่ ๒ ซึ่งเป็นเทปโปรแกรมอยู่ทางขวา ก็จะถูกส่งไปในจากการดำเนินงานไม่เหมือนกับของห้องสมุด St. Norbert College ห้องสมุด Bowman Gray เตรียมเทปโปรแกรมแต่ละอันพร้อม ๆ กับที่ต้องการบันทึกรายการใหม่ ๆ กันนั้นในการผลิตบัตรให้ได้จำนวนที่ถูกต้องตามที่หนังสือแต่ละเล่มต้องการ แทนที่จะให้เสริมยกเว้นผู้ทำก็ให้เครื่องทำ หนังสือ ๑๐๐ เรื่อง ใช้เวลาอีกແฉะเด่นเท่า ๆ กัน.

จะต้องมีบรรทัดหัวเรื่อง ๒ บรรทัดสำหรับข้อมูลที่จะเชิญนักอ่านไป รหัส ๒ บรรทัดก่อนอยู่บนบันทึกรายการทุกบัตรให้แนว

สีบคน และรหัสนักอ่านจะเป็นรายการสำคัญของ shelf list และยังเป็นรายการที่จำเป็นสำหรับการนำข้อมูลออกมานั่นเอง กิจกรรมสั่งหนังสือโดยใช้ข้อมูลภาษาอังกฤษ และเทคนิคที่ใช้ดำเนินงานช่วยให้สามารถนำส่วนใดส่วนหนึ่งของบัตรราย การหรือข้อมูลทางบรรณากรที่เข้าทางเครื่องออกมายได้ รหัสบรรทัดแรกเป็นเรื่องกิจกรรมสั่งซื้อ และรายการต่อ ๆ เรียงตามลำดับดังนี้คือ:-

๑. เลขที่เบี่ยน.
๒. รหัสสั่งซื้อ.
๓. วันที่ซื้อขาย.
๔. ราคา.
๕. เลขที่ใบเสร็จหรือผ้าหน้าย.
๖. Incomplete signal (ในกรณีที่เป็นวารสารหรือหนังสือที่มีหลายเล่ม และยังไม่ครบ).

บรรทัดที่ ๒ เป็นเลขหนึ่งหนังสือ.

การใช้บรรทัดรหัสทำให้สามารถทำข้อมูลทางสัตติเกี่ยวกับข้อบทແລะประโยชน์เครื่องคอมพิวเตอร์สามารถเตรียมข้อมูลสำหรับวิเคราะห์เกี่ยวกับยบประมาณการอัตราหนังสือตามวิชาหรือแผนกวิชาสามารถช่วยวิเคราะห์โครงสร้างการซื้อหนังสือ และยังให้ข้อมูลเกี่ยวกับการปรับปรุงโครงสร้างด้วย.

คำนำอ่าย

สังกัดศูนย์คอมพิวเตอร์แห่งนี้ได้พบรและศึกษาเรียนรู้คือการพิมพ์โดยใช้ MTST และการตรวจสอบข่ายระหว่างมัตระวัง กินเวลา มากกว่าการใช้เครื่องพิมพ์ธรรมดาก็อย่างไม่สามารถถึง ๒๕ เปอร์เซ็นต์ ผลผลิตอาจไม่เพิ่มแต่คุณภาพของเอกสารจะที่สุด ห้องสมุดสามารถเพิ่มจำนวนการผลิตได้ เพราะว่าเอกสารที่ถูกตรวจสอบข่ายระหว่างมัตระวัง เช่น ข้อมูลของบัญชีรายการที่ถูกบันทึกลงเทป และได้ความมากรวงหนึ่งแล้ว สามารถผลิตออกมายield อย่างไม่จำกัด จำนวน และไม่ต้องตรวจสอบหน้าก่อน.

ถ้าใช้เครื่อง MTST อย่างเกี่ยวผลิต บัญชีรายการอยู่เรื่อยๆ จะกินเวลาทำงาน ๑๗๓ ชั่วโมงต่อเดือน ค่าใช้จ่ายต่อชั่วโมง จะเป็นเท่าไรขึ้นกับชั่วโมงที่ใช้ MTST ทำงาน แบบ MTST ไม่ใช่ใช้เป็นเครื่องพิมพ์ปกติ ค่าใช้จ่ายที่แท้จริงของ MTST คือการใช้งานวันต่อวัน เงินเดือนที่แตกต่างกันไป

ตามลูกจ้างที่ใช้งาน แต่สำหรับชั่วโมงทำงานหงหงด ถ้าคิดค่าใช้จ่ายตามแบบ Mr. Pieters คือใช้ ๑๗๓ ชั่วโมงต่อเดือน ซึ่งใน ๑๑ เดือน จะใช้ MTST ถึง ๑,๕๐๓ ชั่วโมง ในช่วงเวลาสามเดือนจะต้องผลิตบัญชีรายการหงหง ๑๓,๖๐๐ ชั่วโมง (๑๐๐ ชั่วโมงใช้เวลา ๑๕ ชั่วโมง) ในอัตราค่าจ้างน้อยกว่า ๓,๐๐๐ เหรียญต่อชั่วโมง (๒๐ เหรียญต่อ ๑๕ ชั่วโมง) มีหนึ่ง ๆ ห้องสมุด St. Norbert College มีห้องหงหงและวารสารเพิ่มขึ้น ๔,๐๐๐ เล่ม และทำบัญชีรายการให้อย่างมากที่สุด ๓,๐๐๐—๕,๐๐๐ ชั่วโมง คงนั้นคงมีการใช้เวลา MTST ๔๐—๓๐% เพื่อจะผลิตบัญชีรายการที่จำเป็นของหงหงในระหว่าง ๑ ปี ถ้าใช้ MTST เพิ่มทักษะใช้ส่วนที่เหลือ ๕๐—๔๐% ของเวลา ต้องเสียค่าใช้จ่าย ๔๙.๕๐ เหรียญต่อหนังสือ ๑๐๐ ชั่วโมง นิยมค่าใช้จ่ายในการผลิตบัญชีรายการจะต้องเป็นไปตามส่วน.

๑๙  
คู่มือบรรณารักษ์

๑. การสอนให้นักเรียนรู้จักใช้ห้องสมุด, โดย ลนุส รัตตากร และคณะฯ. พิมพ์ครั้งที่ ๒. นครหลวงฯ, สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย, ๒๕๑๔, ๑๐ หน้า. ราคา ๕ บาท.
๒. การใช้ห้องสมุด, โดย ลนุส รัตตากร. พิมพ์ครั้งที่ ๔ แก้ไขและเพิ่มเติม. นครหลวงฯ, สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย, ๒๕๑๔. ๑๖ หน้า. ราคา ๕ บาท.
๓. การระหว่างรักษาและข้อมูลนั้น,โดย แม่น้ำส ชวิต. พิมพ์ครั้งที่ ๒. นครหลวงฯ, สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย, ๒๕๑๔. ๘๐ หน้า. ราคา ๕ บาท.
๔. หัวเรื่องสำหรับหนังสือภาษาไทย, รวบรวมโดย แม่น้ำส ชวิต และคณะฯ. พิมพ์แก้ไขและปรับปรุงใหม่. นครหลวงฯ, สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย, ๒๕๑๓. ๒๕๗ หน้า. ราคา ๕๐ บาท.
๕. วิธีคิดเลขหมุนท่องเบบ์ ได้ตามแบบเลขหมุนบางหมุน ในแผนการจัดหมุนแบบทศนิยม, โดย ลนุส รัตตากร. นครหลวงฯ, สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย, ๒๕๑๓. ๕๑ หน้า. ราคา ๕ บาท.
๖. Dewey Decimal Classification and Relative Index, Divised by Melvil Dewey. 17th. ed. New York, Lake Placid Club Education Foundation, 1965. 2 vols. (2153 p.).
๗. Sears List of Subject Headings, ed. by Babara Marietta West by. 9th.ed. New York, H.W. Wilson Company, 1965. 641 p.

บรรณารักษ์ และห้องสมุด สนใจในเรื่องคู่มือบรรณารักษ์ทั้ง ๗ เล่มนี้ หรือเรื่องอื่น ๆ ทางหนังสือสำหรับเด็ก ตลอดจนอุปกรณ์และครุภัณฑ์ห้องสมุด เชิญขอรายละเอียดได้ที่ เลban กาน บริหาร สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย ถนนตีสั่งจ่าย ป.น. บางลำพู, นครหลวงฯ.

# สื่อสารมวลชนกับการพัฒนาประเทศ

นำร่อง สุนพรวณิช

การปักครองในระบบประชาธิปไตยนั้น รัฐบาลต้องได้รับความสนับสนุนและร่วมมือจากประชาชน ซึ่งถือให้ว่าเป็นองค์ประกอบสำคัญ ต่อการบริหารประเทศ การสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างประชาชนกับรัฐบาล จึงต้องมีการสื่อสาร เพื่อให้บรรลุถึงวัตถุประสงค์ที่หวังไว้ สื่อมวลชน มีหน้าที่รายงานข่าวและเสนอความคิดเห็น โดยตรง จึงนับให้ว่ามีส่วนร่วมในการบริหาร และ พัฒนาประเทศ ให้ เจริญ ก้าวหน้าด้วย.

สื่อมวลชนมีหน้าที่รายงานข่าว บทความ สารคดี ความคิดเห็นและความบันเทิงแก่ประชาชนโดยทั่วไป ในสังคมสมัยใหม่ (Modern Society) สื่อมวลชน ทำหน้าที่เป็นสะพานเชื่อมโยงโดยนำเอาผลการปฏิบัติงานของรัฐบาลมาเสนอ ต่อประชาชนเพื่อให้ทราบถึงความก้าวหน้าใน การบริหารประเทศ และในทางกลับกันก็ เป็นสื่อที่รับความคิดเห็นของประชาชน ข้อกลับ (Feed—Back) ที่เรียกว่า หรือไม่พอยา และต้องการแสดงความคิดเห็น นำมา

เสนอต่อรัฐบาล อีกครั้งหนึ่ง ทำให้ผู้ปักครองประเทศสามารถทราบ สอบ และทราบข้อเท็จจริงนั้นถูกต้อง.

สื่อมวลชนในระบบประชาธิปไตยถือให้ว่า ให้ กระทำ หน้าที่ โดย ถูก ท้อง ตาม หน้าที่ คือ มี เสรี ภาพ ในการ แสดง ความ คิด เห็น ให้ มาก การ แสดง ความ คิด เห็น จึง เสนอ ใน ลักษณะ เปรี้ยบ เทียบ มี ส่วน ก และ ส่วน เสีย ทั้ง สอง ทาง (Two—Side Presentation) ทรง กัน ขั้ม กับ สื่อมวลชน ในระบบ การ ปัก ครอง บัง ลักษณ์ สื่อมวลชน ถูก ควบคุม และ จำกัด เสรี ภาพ ทำ หน้าที่ เสนอ ข่าว ทาง ราชการ แต่ ใน ส่วน ที่ คือ เพียง ฝ่าย เดียว (One—Side Presentation) ซึ่ง ไม่ สามารถ แสดง ความ คิด เห็น เป็น ครัว ของ ทั้ง สอง ฝ่าย ได้ เลย.

ก็ ให้ กล่าว มา แล้ว ว่า สื่อมวลชน มี บทบาท สำคัญ ต่อ การ ปัก ครอง ประเทศ และ มี หน้าที่ สร้าง ความ เชื่อ ใจ อัน ดี ต่อ ประ ชา ชน หน้าที่ ของ สื่อมวลชน จึง มี หน้าที่ ก้าว ข้า ว มาก อย่าง ไร ก็ พอย ะ สรุป บี น ล ง ช า บ ป ให้ 4 ประ กา ร ค อ : —

๑. มีหน้าที่เป็นผู้สังเกตการณ์ (Surveillance) มีหน้าที่สังเกตการณ์และรายงานปัจจุบันอย่างต่อเนื่อง ที่เกิดขึ้น ส้อมวลชนและรายงานเหตุการณ์ที่เกิดทงที่เกิดความชรร์มชาติและเหตุการณ์ที่มีนุษย์สร้างหรือประคิษฐ์ขึ้น ในด้านการปกครอง ประเทศ ส้อมวลชน และรายงานข่าวทางราชการ มาสู่ประชาชน จะเป็นระเบียบคำสั่ง แต่งการณ์ ประกาศหรือข้อปฏิบัติ กำหนด แต่เมื่อประชาชนได้รับความເຕືອກຮ້ອນ ส้อมวลชน และรายงานผ่านรัฐบาล ก็สามารถรับทราบความเคลื่อนไหวของประชาชนได้.

๒. มีหน้าที่อธิบายและกำหนด (Interpretation & Prescription) หมายถึงการอธิบายข่าว ส้อมวลชนและต้องอธิบายข่าวแก่ผู้อ่าน ผู้พึงหรือผู้ชม อาจเป็นการวิเคราะห์ข่าวหรือไข่ข่าว (Interpretative Reporting) ซึ่งเป็นการให้ภูมิหลัง (Background) ทำให้ผู้อ่านหรือผู้พึงเข้าใจมากขึ้น นอกจากนี้ การวิเคราะห์ข่าวอาจใช้ต้องแสดงความคิดเห็น (Opinion) และกำหนด หรือคาดการณ์ล่วงหน้าที่จะเกิดขึ้น ให้กวยการนำเสนอ หลักฐานหรือข้อเท็จจริงมาประกอบการคาดหมายอันนั้น การคาด

การณ์ ล่วงหน้าจะพึ่งข้อมูลฐาน แห่งความจริง (Based on Fact) ที่มีหลักฐานอ้างอิงได้.

๓. มีหน้าที่ให้การศึกษา และวัฒนธรรม (Education & Culture) หมายถึงการให้การศึกษา และวัฒนธรรม ของส้อมวลชนค่ายประชาชน ส้อมวลชน เป็นสถาบันที่มีส่วนให้การศึกษาแก่ประชาชน ทางอ้อม การศึกษาจึงเป็นกิจกรรมนอกโรงเรียน (Informal Education) ใช้สังเกตเห็นได้ว่าสิ่งใดที่ส้อมวลชน นำมาเผยแพร่ มีประชาชนนิยมและสนใจในการเดินแบบ กันมาก ทางด้านวัฒนธรรมนั้น ส้อมวลชนสามารถถ่ายทอดความร่วมของชนชั้นทั่วโลก (Generation Gap) วัฒนธรรมทางศอกหอกไปสู่อนุชนรุ่นหลัง ต่อไปโดยไม่สืบทอด ส้อมวลชนมีบทบาทอันสำคัญในการเปลี่ยนแปลงทัศนคติ (Attitude) ของประชาชน ในสังคม ด้วยความคิดเห็น ความคิด และเปลี่ยนแปลง มากเปลี่ยนมาเป็นสังคมสมัยใหม่ หากจะกล่าวโดยสรุปคือเปลี่ยนแปลงจากประเทศที่ล้าหลังมาสู่ประเทศที่พัฒนา แต่ในช่วงของการเปลี่ยนแปลงแห่งสังคม (Transitional Society) จะมีช่วงเวลาอันยาวนาน ส้อมวลชนจะมีส่วนร่วมที่สำคัญอย่างหนึ่ง.

## สื่อสารมวลชนกับการพัฒนาประเทศ

๖. มีหน้าที่ให้ความบันเทิง (Entertainment) หมายถึงการให้ความบันเทิงแก่ประชาชนโดยทั่วไป เพื่อให้ประชาชนได้รับความสนุก และเพลิดเพลินจากการอ่านฟังหรือจากการชม หนังสือพิมพ์จะจัดคอลัมน์ไว้เฉพาะเช่น กีฬา ทองเที่ยว แฟชั่น ส่วนรายการวิทยุจะมีรายการเพลงเลี้ยงเป็นส่วนใหญ่ สำหรับรายการโทรทัศน์มีรายการบันเทิงมากประมาณ ๕๐ % ของรายการทางโทรทัศน์.

บทบาทของ สื่อมวลชน ที่สำคัญต่อประชาชนนั้นหลายประการ นั่น หนังสือพิมพ์ วิทยุ โทรทัศน์และภาพนิทรรศ์ แต่ในที่นี้ขอกล่าวเฉพาะหนังสือพิมพ์ วิทยุ และโทรทัศน์เท่านั้น ถ้าเราแยกสื่อมวลชนออกตาม ลักษณะแล้ว เราจะได้เป็นสองประภากลางลักษณะของสื่อทั้งนี้—

๗. สื่อมวลชนประภากลุ่มพิมพ์ (Printed Media) คือหนังสือพิมพ์ และนิตยสาร สื่อมวลชนประภานี้ ส่วนมาก เป็นของเอกชนดำเนินการเองโดยรัฐไม่มีหน้าที่干预 ให้อยู่ในครอบของศักดิ์ธรรมขันธารมณ์ และประเพณี เสาร์วะพของหนังสือพิมพ์ แต่ละประเทศ จะแตกต่างกัน หรือ เมื่อมีอันกันในบางส่วน เพราะยึดเอาขันธารมณ์เป็นประเพณีมาไว้รวมพิจารณาด้วย แต่

หนังสือพิมพ์ กมภาระหน้าที่เสนอข่าว ต่อประชาชนตามหน้าที่ ที่เป็นตลาด แห่งความคิดเห็น หนังสือพิมพ์มีบทบาทต่อประเทศ ซึ่ง จะมีทางเดียวภาพ และความรับผิดชอบควบคู่กันไป ความรับผิดชอบของหนังสือพิมพ์จะต้องรับผิดชอบต่อความมั่นคงของราชอาณาจักร แต่ไม่กระทำการอันเป็นบ่อนทำลายต่อความมั่นคงของประเทศไทย หนังสือพิมพ์ย่อมไม่ล่วงเมิกสิทธิส่วนตัวของผู้อ่าน ให้ผู้อ่านเสื่อมเสียเกียรติยศและชื่อเสียง.

ในด้านการควบคุมหนังสือพิมพ์นั้น ประชาชนมีส่วนสำคัญคือเป็นผู้อ่านหนังสือพิมพ์ หนังสือพิมพ์เป็นภารกิจเอกชน ต้องเสนอสันดอนแก่ประชาชนซึ่งเป็นลูกค้า หากหนังสือพิมพ์กระทำการ อันมีชื่อเสียง ประชาชนก็ไม่ร่าน ภารกิจกลุ่มนี้ต้องเลิกล้มภาระลงไป หนังสือพิมพ์ต้องมุ่งนโยบายที่จะเสนอสันดอนความต้องการของสังคมนั้น นอกจากประชาชนจะมีส่วนควบคุมหนังสือพิมพ์ด้วยแล้ว กลุ่มอาชีพของหนังสือพิมพ์จะมีการควบคุมกันเอง (Self—Regulation) เพื่อให้เกิดความรับผิดชอบต่อสังคม มิหรือยาบรوغของหนังสือพิมพ์ ระบบการควบคุมกันเอง เช่น ไว้ใจต้องพิจารณาให้เหมาะสมสมถ้วถ้วน สภาพของสังคมนั้น ๆ ทั้งนี้เพื่อเป็นเครื่อง-

มีอิทธิพลอย่างมากในการข่าวรักษาสุภาพของ  
หนังสือพิมพ์ไว้.

๒. สื่อมวลชนประวัติวิทยุ และ  
โทรทัศน์ (Radio & Television) สื่อมวลชน  
ประวัติเป็นกิจการที่ต้องลงทุนมาก  
ประเทคโนโลยีที่กำลังพัฒนาเร็วๆ นี้ต้องคำนึง  
กิจการเองซึ่งแตกต่างกับประเทคโนโลยีที่พัฒนา<sup>ต่อไป</sup>  
แล้วมีขอบหมายให้เอกสารคำนึงกิจการวิทยุ  
และโทรทัศน์มีอิทธิพลในการชูใจมาก  
วิทยุมีประสิทธิภาพในการสื่อสารมวลชน  
ให้มากกว่าหนังสือพิมพ์ วิทยุสามารถถ่าย  
ประชานให้ทุกเพศทุกวัยโดยไม่ต้องจำกัด  
ถึงการศึกษา คนอ่านหนังสือไม่ออกเสียง  
รายการจะหายเสียงได้ วิทยุส่งกระจาย  
เสียงไปทั่วโลกมีประชากรที่อยู่ในช่วงรับ-  
ฟัง (Audience Coverage) มาก แม้แต่เขต  
ทุรกันดารบ้านเล็กๆ ก็สามารถรับฟังวิทยุ  
ได้มาก จึงได้เปรียกว่าหนังสือ-  
พิมพ์ซึ่งผ่านทางต้องอ่านหนังสือออก และก็  
ต้องอาศัยการเขียนสั่งมีการคิดตามสังเคราะห์  
จึงจะทราบหนังสือพิมพ์ไปสู่ประชากรได้  
นอกจากนั้น วิทยุยังได้เปรียบโทรทัศน์  
เพราะวิเคราะห์กว่าประชากรมีอำนาจในการซื้อ  
การซื้อ (Purchasing Power) พ่อซื้อขาย  
วิทยุได้ สำหรับโทรทัศน์นั้นราคามาแรง  
จึงซื้อได้เฉพาะคนมีฐานะกลุ่มนี้ไม่แพร่หลาย  
มากนัก.

อิทธิพลของสื่อมวลชนนั้นมีประโยชน์<sup>ต่อไป</sup>ในการชูใจและเปลี่ยนทัศนคติของประชาชน  
ในการชูใจและการปักครองให้มาก แต่เช่นเดียวกัน  
สื่อมวลชนก็ยังมีอิทธิพลอย่างท่าแก้ไขมาก  
จากการสนับสนุนทางวิชาการประชาสัมพันธ์  
แห่งชาติครั้งที่ ๑ หอประชุมกรมประชาสัมพันธ์ระหว่างวันที่ ๑๔—๒๐ สิงหาคม  
๒๕๖๕ ได้ให้ข้อสังเกตไว้ว่า นี่คือการ  
เสนอเรื่องราวและแพร่ภาพเรื่องทางวิชา  
สื่อมวลชนโดยเนพะรำยการวิทยุ และ  
โทรทัศน์ของสถานีต่างๆ ยังขาดประสิทธิ-  
ภาพมุ่งแต่ให้ความบันเทิง โดยมิได้คำนึง  
ถึงผลกระทบทางเศรษฐกิจธรรมด้วย  
ความชรั่วนองดั่งของประชากรและเยาวชน  
ที่ประชุมไม่ได้เสนอแนะให้ทางราชการร่วม-  
สอดขย่างจริงๆ ส่วนข่าวราชการที่เสนอ  
แก่ประชาชนนั้นล้าช้าไม่ทันต่อเหตุการณ์  
ความร่วมมือระหว่างส่วนราชการกับ  
สื่อสารมวลชนยังไม่ได้รับความสนใจเท่า  
ที่ควร เหล่านี้เป็นข้อบกพร่องที่จะแก้ไข<sup>ต่อไป</sup>  
สองฝ่ายเพื่อให้บรรลุถึงเป้าหมายทั่วไป.

สื่อมวลชน มี ส่วนร่วม รับผิดชอบต่อ  
ประชากรโดยตรง การขับขันสิ่งที่เป็นภัยต่อ  
ประชากรนั้นมีผลเสียหายมากยังส่วนรวม  
ด้วย หากสื่อมวลชนได้ช่วยกันสร้างสรรค์  
แต่ในสิ่งดีงามแล้ว ประเทคโนโลยีจะร่วม  
ก้าวหน้าเข้มแข็งแท้.

## บทบรรณาธิการ

### สั่งคมของบรรณาธิการรักษ์ไทย

๑. อาจารย์ไม่วรับเรื่องนักวิทยาหรือคือเมื่อเย็นวันนี้ อาจารย์สุมาลีมาศซึ่งไปทั่วและเดินทางกลับ สำหรับความกรุณาของอาจารย์ หนูลดให้ห้องสมุดสิบเปอร์เซ็นต์ และสมนาคุณอาจารย์ท้าเบอร์เซ็นต์ เท่ากับของอาจารย์สุมาลีมาศ.

๒. อาจารย์ลองมาอุ่นหุ่นร้านของคิณสักครั้งซึ่งคือ กิณน์เกย์ทำส่งห้องสมุด โรงเรียนมาแล้วหลายแห่ง ห้องสมุดมหาวิทยาลัยก็เคยทำส่งทั้งหลายอย่างเดียวกัน คุณครวายการ, ไตรอันหนังสือและเอกสาร มีพนักพิง, ชั้นใส่หนังสือ, ชั้นใส่เอกสาร และเคาน์เตอร์ที่มีหนังสือ เหล่านั้น กิณน์เกย์ทำมาแล้วทั้งหมด กิณน์จะคิดอาจารย์คุณราคากิษณะ พิเศษ ราคากิษณะ ฯ คือ ถ้าอาจารย์สั่งทำหลาย ๆ อย่าง กิณน์จะแฉมไตรอันหนังสือให้อาจารย์เป็นส่วนตัวซึ่งหนังคู่.

๓. ผู้ต้องขอไทยอาจารย์เป็นอย่างมาก ผู้ให้ไว้ลักษณะ ตู้ไตรอันที่ผู้ต้องขอทำไปส่ง

ห้องสมุดอาจารย์นั่น ผู้มีอำนาจโดยชอบทุนค่าแรงเสียค่าวิชาฯ เพราะตอนนั้นรับงานนานนั้น ของยังไม่เข็นราคามา ตอนหลังนั้นคือ ไม่เข็นราคามาทั้งหมด คิดว่าจะไม่ทำแล้ว แต่เกรงใจอาจารย์กลัวอาจารย์จะโทรศัพท์เดยแข็งให้มา ผู้มีพิเศษแบบไปนิดหน่อยเท่านั้น ถ้าอาจารย์ไม่ตรวจรับไว้ผิดตามที่แน่นั้น กรรมการฯ ได้ครับไม่เป็นไรหรอก คิดว่าอาจารย์รับผู้ไม่ได้รับใช้สักคนเดียวครับ.

๔. ไม่ให้เดยคือ อาจารย์คันน์ กิณน์ ส่งนิสิตไปฝึกงานห้องสมุดกวิทยาลัยเก็บไปวิหารณ์การทำงานเข้าหน่อยเกี่ยว โทรศัพท์เป็นพื้นเป็นไฟ ว่าເຊາເຕັກຄົນເດືອຍໆ หายໆ ความจริง เราເບີນຜູ້ໃຫຍ່ກ່ວ່ານໍາຈະແຈ້ງให้ເຕັກເຂົາໃຈວ່າทำໄມ້ห้องสมุดຈົງເບີນອ່າງນັ້ນ ทำໄມ້ສັບພອງທີ່ห้องสมุดຈົງໄຟເບີນໄປຄາມທຸລະກູຖ້າເຮັດມາ กິດນັ້ນເຫັນແລ້ວ ເຂົກຈົງໆ គຽວຫັນກິດນັ້ນໄຟສັງເກົ່າໄປອີກແລ້ວ.

๕. เรื่องมันเป็นอย่างนักอาจารย์ ก็  
เกิดเล่าให้ฟังว่า วนหนึ่งเข้าโถ่นหนังสือ  
ทางวิชาการ เล่มหนึ่ง ไปขอความเห็นจาก  
อาจารย์ที่สอนในวิชานั้นว่าควรจะให้เดขาด้วย  
ในวิชาใดก็ บังเอญหัวหน้าเขามาพบเข้า  
เขารายกเกิดไปว่าเสียใหญ่ หัวว่าทำอะไร ไม่  
ไม่ปรึกษาเข้าเสียก่อน และว่ากันรุนแรง  
จนถึงกับขอกำกับให้เก็บพิจารณาอย่างตัวเองเสีย  
บังเอญเก็คนนี้เป็นคนพูดกับเขามิใช่  
เข้าใจกันไม่ได้ ความจริง วิชาจักหมุน  
หนังสือนี้ กิจันเป็นคนสอนเขามอง และใน  
หลักการวิธีจักหมุนหนังสือกว่า ไว้อ่านนั้น  
อาจารย์พ่อจะมีอัตราว่างใหม่ค่ะ กิจว่า  
ส่งสารเด็กเตอะค่ะ เรื่องความประพฤติ  
กิจันรับรองค่ะ.

๖. ไม่ให้เลี้ยงครับ ห้องสมุดมหา-  
วิทยาลัยนั้น อุทส่าห์ตั้งบประมาณทำข้าย-

พลาสติกเดี่ยวส่วนงาม ห้ามสูบบุหรี่ใน  
ห้องสมุดเชย ห้ามน้ำอาหารและเครื่องคอม-

เข้าห้องสมุดเชย ห้ามไม่ให้ส่งเดี่ยงคงใน  
ห้องสมุดเชย และตามที่ผู้ดูแลห้องสมุดเชย  
จะตัดข่ายพวงกุญแจชันละหดายอันเดี่ยวทวย

แต่ผู้ดูแลห้องสมุดเชยห้ามสูบบุหรี่ กิน  
ผึ้งทอง พุตราทอง มะม่วงทองกันทุกวัน  
แม้แต่ เจ้าหน้าที่ห้องสมุด เชย ก. เอกะพงษ์  
กับพวงกุญแจ บางคนนังคูก้อyleยง

กันทั้งวัน จะว่าคนพากันเข้าภาษาไทย  
ไม่ออกก็ไม่เชิง เขายิหรือควบคุมกัน  
อย่างไรไม่ทราบ เสียกาจงบประมาณเงิน  
ภาษีอากรจริง ๆ.

๗. นี่คุณ, บรรณาธิการไทยเช้าเรียน  
เช้าสอนกันอย่างไรนะ ฉันไม่เข้าใจจริง ๆ  
ฉันไปถามหาหนังสืออะไรมาก ก็ตอบให้คำ  
เดียวว่า ไม่ทราบ ไม่ทราบ ไม่ทราบ  
และไม่ทราบ ฉันเห็นโภคทวีทั้งสองอย่าง  
ไม่มีคนนั้ง ฉันกังวลมากับครรภาระไป  
นั่นจะค้นหาซึ่งหนังสือ เข้าห้องที่มาหาก  
ให้แก่ไม่รู้ มาได้คันไม่ให้นั่ง เชาของ  
อย่างไรครับ ใหม่ เขาว่านี่โภคทวี  
คุณนั้นไม่ได้ แหม, ฉันโนโหนบอกไม่  
ถูกเลย โภคทวีโภคทวีไม่ได้ แล้วทำไม่ใน  
เชื่อน้ายบัดใจนะ โภคทวีหันให้นั่งเชยัน  
ก็ไม่รักให้ แล้วจะให้คันไปนั่งเชยันที่ไหน  
คุณช่วยบอกพวกรู้ด้วยนะ ไม่จำเป็น  
จริง ๆ และฉันจะไม่เห็นใจไปเลย.

๘. ແໜ່ງ ອາຈານຍື່ມ ອົບ່າທ້ວາກີ່ນ  
ພອງເລີຍນະຄະ ວັນກ່ອນກິດນຸ່ມໃຫ້ທອນ  
ອາຈານຍື່ມ ກິດນຳຈໍາໄດ້ວ່າເປັນເວລາທຳງານແນ່  
ໄມ້ໃຊ້ເວລາພັກ ເວລາສັກນ່າຍສອງໂມງເຫຼົ່າ  
ຈະໄດ້ ຍັງໄມ້ທັນເຂົາໄປກິດນັກກຽບໄດ້ເລີຍ  
ອາຈານຍື່ມ ດີນລອງຜລັກບັນຕາເຂົາໄປ  
ເຫັນມາເຫັນທອຍສຫາກນ ກໍາລັງກິນສົມກຳ

## บทบรรณาธิการ

กันอย่างเข้มข้น คุยกันเสียงก้องอย่าง  
ทว่าเจอกับคนนั้นแหล่ค่ะ ตินันเห็นเข้า  
แล้วสายแทน ต้องรีบหลบออกไปเดย.

๕. โดย อาร์พบรรณาธิการยัง ผิดเห็น  
จะต้องเปลี่ยนเสียงที่ ตนกินอุ่นคิดไม่ให้  
ผิดเชื่อว่า พวกร้าย ต้องต่อสู้ กันอีกนาน  
กว่าจะทำให้ คน ทัวไปเชา เข้าใจในความ  
สำคัญของ บรรณาธิการที่ต้องการพัฒนา-  
การศึกษาและสังคม ผิดไม่อยากพูดเลย  
แต่ก็ต้องไม่ได้ ตัวถ่วงความเริ่มในอาชีพ  
บรรณาธิการนั้นในทศนัชของผิด คือพวกรา-  
กันเอง ไม่ใช่ใครที่ไหน พูดให้ชัดก็คือ  
ตัวบรรณาธิการ หรือผู้ที่ทางนิยมอยู่ในห้อง  
สมุดเป็นตัวถ่วงความเริ่ม มีบรรณา-  
ธิการบางคนสำคัญตัวเองผิด เข้าใจว่า  
ปริญญาที่เรียนไม่คามาและ ตำแหน่งหน้าที่  
บรรจุเป็นยอดของ ความสำคัญ ต้องกิจการ  
ห้องสมุด บรรณาธิการพวกร้ายไม่เคยคิดจะ  
กระตือรือร้น ทั้งพัฒนา กิจการ ห้องสมุด  
ทำงานเหมือนขวนรถรวม ของการรัฐไฟ-  
ไทร ถึงกี่ชั่วโมงกี่ชั่วโมง หรือทำงาน  
เกี่ยวกับห้องสมุดกิจการหนึ่งว่า เช้าชาม  
เย็นชามนั้นแหล่ พอดีสั่นมาก ใจไปหนงขัน  
เหมือนคนอน ๆ ที่เข้าทำงาน แทบทาย  
ปั้งกว่านั้น บรรณาธิการสาว ๆ บางคนใช้  
เวลาทำงานคุยกันเรื่องแฟชั่น และ หมอดู

เป็นชั่วโมง ๆ ก็ไม่โภยมิได้ละ อายกันเดย  
คุณอย่างนั้นนะครับว่า เคยวนประชาน  
คนไทยเรามีความรู้สึกนึกคิดอย่างไร  
พวกเรางามังอยู่ในท่านักถ่องคนทางเด็กกว่า  
รุ่นราวคราวเดียวกัน แต่อาวุโสกว่า  
ทุกคนกำลังซองมองพวกเราร้าย บางที่เข้า  
เห็นเขาก็เฉย ๆ เสีย แต่ที่เข้าไม่พอก็อ  
มานะไม่ใช่เข้าโง่หรือก เข้าขเกยจะ  
มีเรื่อง ปล่อยให้เป็นไปตามกฎแห่งกรรม  
ทั้งพุทธภायิทว่า “กลยາณการ กลยາณ  
ป崖ภาร ป崖ก” คือทำตัวให้ ทำตัว  
ให้ชัว แต่ “กมุนนา วุตติ โลโก” คือ  
สัตว์โลกยอมเป็นไปตามกรรม บุญบัน  
ประชาน เขารู้จัก วัดความดี ความเริ่ม  
กัน ควย กิจกรรม และ การทำงาน ของ  
เข้าหนาท ความสุกสบายนะและผล  
ประโยชน์ที่เข้าจะได้รับต่างหากเป็นสำคัญ  
ถ้าบรรณาธิการพวกร้ายขึ้น หลง หลง ใน  
ปริญญาบัตร หลงในหลงในตำแหน่งอยู่อย่างน  
สักวันหนึ่งเดียว ผิดคาดว่าคงไม่นานหรือก  
ทพวกร้ายต้องอย่างประชานเข้า ถ้าเรา  
ไม่รับช่วงกันพัฒนา กิจการห้องสมุด กันให้  
เต็มขีดความสามารถ เพราะว่า ประการ  
แรก ห้องสมุดส่วนมากเป็นส่วนราชการ  
บรรณาธิการ เป็นข้าราชการ แต่ กินเงิน-  
เดือนที่ได้มา มาก ภาระ อภารที่ พวกร้าย

ເທົ່າ ຈະ ດັບເປົ້າໃຫຍ່ເຖິງສຸມຸກກົມ  
ເຄຣອົງບນດຕ ບຽນຮາວກໍາແດນເຈົ້າຫາທ  
ທກຄນກ ເປົ້າ ເສັນອື່ນ ຊື້ນ ສ່ວນເພື່ອ ຈັກ  
ຕ່າງ ຈະ ຂອງເຄຣອົງບນດຕ ຈັງເຄຣອົງບນດຕນ  
ຈະເກີນທຳງານ ໄກ ກລົວແກລວ່າ ເວີຍບວ້າຍໄຟ  
ທີ່ກົດກົດກວຍອາສີຍັ້ນສ່ວນ ເພື່ອຈັກ ຖກໜີ້ນ  
ທຳຫາທຂອງຕນເວີຍບວ້າຍທີ່ ສ່ວນໂກສ່ວນ  
ທຶນເກໄປ ເຄຣອົງບນດຕເກີນທຳງານໄກຟ  
ສະກວກຂັ້ນໄກ ຈາກໃຫ້ອົງສຸມຸກກົມນັ້ນນ  
ຜນວ້າຊອງຜມອໝາງໆ ພວກນັ້ນເຂົາວ້າຜມບ້າ  
ຜມຈິງພໍາຈາກຜາຕວເອງເຫັນວ່າຜມໜີ້ນທຳ  
ງານອູ້ນທຳມາດາງພວກທີ່ທຳຕວເຢືນກາຝາກ  
ສັ່ຄມ ອອຮັບໜີ້ນເລາຮາຊກາຣະລະຂີ່ຄວາມ  
ສາມາຮັດແໜ່ງກາຣທຳງານຕ້ອງໄປ ລັກວັນໜີ້ນ  
ຜມເຫັນຈະໜີ້ນປະຫາດທີ່ໄມ່ພັນແນ້.

๑๐. อาจารย์คง คิณกัลมีใจริง  
ไม่ทราบว่า จะหนักหนาไปปรึกษาหารือกับ  
ใครก็ จงขอพึงคำแนะนำของอาจารย์  
สักครั้งนะครับ เรื่องกัลมีใจของคิณกัลมี  
เจ้าหน้าที่ห้องสมุดของคิณ มหยุคลาภีวัย  
กันได้ทุกวัน ไม่เคยมีวันไหนเลยที่เจ้าหน้าที่  
ห้องสมุดจะมาทำงานโดยพร้อม พรยองกัน  
เห็นจะมีวันที่พร้อมเพรยองกันสักวันสองวัน  
เงินเดือนออก ตามความสังเกตของคิณ  
คุณอนันต์เท็กพวงนรี คาดว่าจะเปลี่ยน  
เรื่องกันหยุดเป็นวันๆ การเดย บางวันเกิดที่

ทำหน้าที่บริการหยุดไปพร้อม ๆ กันหลาย คน คือคนต้องวุ่นหาเด็กมาทำหน้าที่แทน เป็นพัฒนาโดย งานประจำของเด็กนักพลอย ยุ่งยากลับสนไปด้วย เด็ก ๆ เขากองเข้าใจ ว่าเด็กไม่ได้ทำอะไรเลย วนหนึ่ง ๆ ดำเนิน จังเขียนอะไรก็วนอยู่ ก็ตัวไม่มีอยู่ เขากองคิด ว่าเด็กสบายน แต่งานบริหารอาจารย์ก็คง ทราบดีแล้วว่ามันยุ่งยากกว่าเด็กไม่ใช่เห็น อาจารย์นิวชีวิทยาคงที่พอจะทำให้เด็ก ๆ รู้สึกสำนึกรักในหน้าที่ความรับผิดชอบต่อ การทำงานอาชีพของเข้าได้ ติดนัดคิวว่าถ้า เราไม่สามารถแก้ไขสิ่งบกพร่องต่าง ๆ ใน ห้องสมุดให้เรียบร้อยดี กการทุบหินหินาย ะไปเพ้มนาอีกต่ออะไวนั้น อย่าห่วงเสีย เดยกะกิว่า เพราะว่าคนที่ไปเพ้มนาคน นั้น ควรจะต้องเพ้มนาเสียก่อน.

ขอความตามสำนวนที่ได้หัวข้อไว้ทั้ง สิบข้อข้างบนนั้น เป็นขอความที่ผู้เขียน ประมวลเรียบเรียงขึ้นมาจากการสั่งหนังของ ขอความพูดเขียนเกย์ไกยินไกพึงมากทางด้วย ตนเองโดยตรงและโดยการขอเล่ามาอีก กองหนึ่ง เรื่องราวต่าง ๆ ตามหัวข้อบาง หัวข้อของอาจารย์ไก์ และไม่ริงไก์ แต่ ยังไก์ตามผู้เขียนไกพิจารณาแล้วเห็น ว่าเรื่องราวต่าง ๆ ที่มีผูกձາဝงทเกย์กับ ความไม่ถูกความชร ความบกพร่องของ รายการห้องสมุดไทย เป็นเรื่องที่บรรณาธิการ

ควรเอาไว้ใส่เป็นพิเศษเป็นอย่างยิ่ง สมควร ที่จะนำออกเสนอโดยเบ็ดเตล็ดให้ผู้ที่หักมุมอยู่ ในวงการห้องสมุด ได้รับทราบและช่วยกัน พิจารณาหาข้อเท็จจริงทั้งหมดแล้ว ทำการแก้ไขเบี่ยงยาเสียให้เรียบร้อย ทั้งนี้ เพื่อการสร้างสรรค์สังคมของบรรณาธิการไทยให้พัฒนาถาวรเป็นทันบดีเชื่อใจของ สังคมต่อไป.

พระภิกษุสงฆ์ นักพราหมณ์เป็นที่ เคราะพกษัยให้ของปะชาชนเสมอมา ก็ กว่าตัวปฏิบัติของท่านไม่บกพร่องค้าง พระอย่างศรีและธรรมคันติ บรรณาธิการ ฯ เป็นที่เคราะพนบดีของปะชาชนกดด้วย วัตรปฏิบัติของบรรณาธิการไม่บกพร่องค้าง พระอันในการบริการ การบริหารและ อุ่นใจการของงานอาชีพบรรณาธิการฉันนั้น คงนั้น ในวาระที่スマศມหองสมุดแห่ง ประเทศไทยได้สถาปนามาตรฐานสิ่งพิมพ์ในชั้น ผู้เขียนจึงใคร่ขอเสนอความคิดว่า ถึง เวลาอันสมควรแล้วหรือยังที่スマศມหองสมุดแห่งประเทศไทยควรจะได้มีการ ประกาศ “จราญาบรรณของบรรณาธิการ” ขึ้นไว้เพื่อเป็นแนวทางปฏิบัติของบรรณาธิการ ซึ่งเพื่อความมีศักดิ์ศรีของวิชาชีพ เพาะทางนรรษา ไปนานการกิจสายเสีย ทั้งคำของศาสตราจารย์ ศิลป พรศศรี ที่ ท่านกล่าวไว้ว่า “พวงนกสายเสียแล้ว”.

## แผนกข่าว

### “ตลาดวิชาทางอากาศ” ของนักศึกษา มหาวิทยาลัยรามคำแหง

เมื่อวันที่ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๑๖ หนังสือพิมพ์ “สยามรัฐ” ได้เสนอข่าวเกี่ยวกับการศึกษาขั้นมหาวิทยาลัยท่าน่าสนใจ ข่าวหนึ่ง ความว่า นักศึกษามหาวิทยาลัยรามคำแหงกลุ่มหนังทงเก่าและใหม่ได้ร่วมใจกันจัดทำบริการทางการศึกษาแนวใหม่ ซึ่งยังไม่เคยมีผู้ใดจัดมาก่อนในวงการศึกษาม่องไทย มีลักษณะเดียวกัน “มหาวิทยาลัยทางอากาศ” หรือ “มหาวิทยาลัยทางไปรษณีย์” ในต่างประเทศ และเรียกว่า “ศูนย์บริการใหม่” เอียนนว่า “ตลาดวิชาทางอากาศ” บริการนี้เริ่มนิยมดำเนินงานตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๑๖ นี้โดยมีวัตถุประสงค์เบื้องตน คือ เพื่อช่วยเหลือนักศึกษามหาวิทยาลัยรามคำแหงทั้งที่อยู่ในกรุงเทพมหานครและที่อยู่ในต่างจังหวัดห่างไกลไม่สามารถเข้าฟังคำบรรยายคำยทนเองได้ ได้ฟังคำบรรยายทางวิทยุซึ่งจะทำให้มีหัวใจมากขึ้นในการได้รับปริญญาตามที่ตั้งใจ นอกจากนักศึกษาแล้วยังได้

บริการซึ่งว่า “ศูนย์บริการการศึกษาเพื่อนช่วยเพื่อน” มีชื่อย่อว่า “พ.ช.พ.” เป็นเครือข่ายสมาคมนักศึกษา ในขั้นแรก เพียง ๕ คณะ คือ คณะนิติศาสตร์, คณะรัฐศาสตร์, คณะศึกษาศาสตร์, คณะเศรษฐศาสตร์ และคณะบริหารธุรกิจ โดยเกบค่าบำรุงจากสมาคมเดือนละ ๖๐ บาท (หกสิบบาท) “พ.ช.พ.” ดำเนินงานในแบบสั่งเอกสารสรุปการบรรยายในรูปสัปดาห์ พร้อมกับแนะนำคำ답น้ำดื่ม ไปถึงที่อยู่ของสมาชิก พร้อมกับมีรายการวิทยุ “ตลาดวิชาทางอากาศ” จะเชิญวิทยากรแต่ละอาจารย์ที่ปรึกษาของศูนย์มาทำการบรรยายเพิ่มเติมประกอบเอกสารวิชาที่จัดสั่งไปแล้ว และจัดให้มีภาคผนวกข่าวความเคลื่อนไหวของมหาวิทยาลัยเป็นการผ่อนคลายการคุยหนังสือของสมาชิก ด้วย นักศึกษาผู้ไกสนใจให้ติดต่อที่ “ศูนย์บริการการศึกษา เพื่อนช่วยเพื่อน” ในสำนักงาน “มิ่งโมพิพิมพ์” ๓๕๐-๓๕๙/๒ ใกล้ชุมชนกิงเพชร ถนนเพชรบุรีกร. ๔๑๔๕๗๓.

## แผนกฯ

### มหาวิทยาลัยเบ็ด หรือ ตลาดวิชาใน ทั่วประเทศ ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช

เมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๑๖ หนังสือพิมพ์ “สยามรัฐ” -column “คึกฤทธิ์” หน้า ๕ ได้เสนอข้อความเกี่ยวกับมหาวิทยาลัยเบ็ด (Open University) ของ อังกฤษ เปรียบเทียบกับมหาวิทยาลัยรามคำแหง ขันเป็นมหาวิทยาลัยแบบตลาดวิชาของไทย ความว่า มหาวิทยาลัยเบ็ด รับนักศึกษาเข้าโดยไม่ต้องมีการสอบและไม่จำกัดอายุ หรือความรู้ ขั้นพื้นฐานของนักเรียนแต่อย่างใด เพียงแต่ต้องออกเขียนได้พอ ตัวมหาวิทยาลัยคงอยู่ในกรุงเทพมหานคร ทำการสอนกิจกรรมทางวิทยุ และโทรทัศน์ออกไปทั่วประเทศ และส่งคำบรรยายตามไปให้นักศึกษา นักศึกษาจะฟังคำบรรยายของอาจารย์คนใหม่ที่เบ็ดโทรศัพท์ตามชื่อ ไม่สอน นักศึกษาเดือดร้อนวิชา เอาให้หายวิชาแล้วสอนให้สมหน่วยกิต เมื่อเรียนครบ ๒ ปี ก็สอบเข้าปริญญา ได้แล้วสามารถเรียนต่ออีก ๑๐ ปี ในขณะนั้นนักศึกษาซึ่งลงทะเบียนแล้ว ๓๕,๐๐๐ คน นักศึกษาส่วนมากได้แก่ชนชั้นกลางซึ่งได้รับการศึกษาขั้นต้นมาบ้างแล้วตามสมควร หรือถูกใจรับปริญญาจากมหาวิทยาลัยตามปกติแล้ว

แต่ต้องการหาความรู้อื่นเพิ่มเติมทางชนิดอุดมศึกษาอีก ด้วยเหตุนั้นในสามปี ที่เป็นครูที่กำลังสอนอยู่ตามโรงเรียนต่างๆ หนึ่งในสิบเป็นแม่บ้าน และหนึ่งในแปดเป็นพนักงานแบบนั้นๆ สองส่วนคนงานตามโรงงานอุตสาหกรรม แสง เหมือง แร่ เช่น ศึกษาน้อย หรือดูแม่บ้าน ศึกษาในชั้นแรก แต่ต้องเลิกเรียนไป เพราะพนักงานรักษาไม่ถูกเงินไม่พอ อาจารย์และนักศึกษาไม่มีการพยบประสังสรรค์กัน เพราะนักศึกษาอยู่ภาระต้องรับภาระ เนื่องจากต้องเรียน การสอนเชิงลูกชักบ้าง แต่มหาวิทยาลัยเบ็ดก็กำลังแก้ไขข้อบัญหาเหล่านี้โดยจะนำเข้าเครื่องมือเครื่องใช้แบบใหม่ๆ เช่นมาใช้และเบ็ดโอกาสให้นักศึกษาต่อโทรศัพท์ มาขอความรู้และปรึกษาหารือกับอาจารย์ที่มหาวิทยาลัยได้ สิ่งที่น่าสนใจประการหนึ่ง ก็คือ มหาวิทยาลัยเบ็ดเก็บค่าเล่าเรียนถูกกว่ามหาวิทยาลัยธรรมชาติ คือเก็บเพียง๑ ใน๔ ของอัตราปกติ ในตอนท้ายของบทความ ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช ได้เขียนไว้ว่า “... เพราะอุปสรรคแห่งการศึกษาขั้นอุดมศึกษาสำหรับคนส่วนใหญ่น้อยที่ค่าใช้จ่ายในการเล่าเรียน ถ้าหากว่าเบ็ดตลาดวิชาให้การศึกษาขั้นอุดมศึกษาแก่คนที่ต้องการจะได้รับการศึกษา

ชนน์โดยที่ไปแล้ว เก็บค่าเดินเรียนและค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ในการศึกษาไว้ให้อยู่ในรักษ์ท่า ให้แล้ว ก็จะเป็นภูมิคุณมาก และน่าอนุโมทนาอย่างยิ่ง . . . ”

## บรรณาธิการ “วารสารห้องสมุด” ไป

### ต่างประเทศ

เมื่อวันที่ ๖ กรกฎาคม ๒๕๑๖ เวลา ๑๙.๔๕ น. ณ ท่าอากาศยานก่อนเมืองรองศาสตร์ราชารย์ นายแพทย์ดำรง เพชรพลาย บรรณาธิการ “วารสารห้องสมุด” ได้ออกเดินทางไปสหรัฐอเมริกา โดยเที่ยวบินที่ ๐๐๗ ของสายการบิน แพนอเมริกัน รองศาสตร์ราชารย์ นายแพทย์ดำรง เพชรพลาย ได้รับทุนจาก วิทยาลัยแพทยศาสตร์เบย์เดอร์ แห่งเมืองยุสกัน มลรัฐเท็กซัส สหรัฐอเมริกา เพื่อเข้ารับการอบรมวิชา Classical Physiology with Modern Instrumentation ซึ่งเป็นวิชาแพทย์แผนใหม่ ณ วิทยาลัยแพทยศาสตร์เบย์เดอร์ เป็นเวลา ๒ เดือน “แผนกว่า” ขอแสดงความยินดีต่อข่าวดี ของบรรณาธิการไว้ ณ โอกาส แห่งชัยพร ให้บรรณาธิการเดินทางไปโดยสวัสดิภาพ และประเสริฐความสำเร็จตามเข้าหมายในการอบรมทุกประการ สำหรับ

ผู้ทรงคุณวุฒิที่เกี่ยวกับบรรณาธิการและศึกษา  
ไก่ Dr. Damrong Bejrabilaya, Dept. of  
Physiology, Baylor College of Medicine  
T.M.C. Houston, Texas 77025, U.S.A.

### พิธีมอบรางวัล วรรณกรรมยอดเยี่ยม

ส.ป.อ. ประจำปี ๒๕๑๕—๒๕๑๖

เมื่อวันที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๑๖ เวลา ๑๐.๓๐ น. ณ สำนักงานขององค์กร สนธิสัญญาขึ้นกันโดยเชี่ยวชาญอุดมด้วยใจ ถนนคริสตีย์ กรุงเทพมหานคร นายสุนทร วงศ์ศักดิ์ เลขานุการองค์กรฯ ได้เป็นประธานในพิธีมอบรางวัล วรรณกรรมยอดเยี่ยม ส.ป.อ. ประจำปี ๒๕๑๕—๒๕๑๖ แก่ผู้ชนะการประกวด ซึ่งคัดเลือกโดยคณะกรรมการคัดเลือก วรรณกรรมเพื่อบรังสรรคปี ๒๕๑๕—๒๕๑๖ ซึ่งแต่งตั้งขึ้นโดยความร่วมมือ ของคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ กระทรวงการต่างประเทศ สำหรับการประกวดครั้งปีก่อนว่า มีวรรณกรรมที่ได้รับการตัดสินให้ชนะการประกวด ๒ ประเภท และได้รับรางวัลรายละ ๑,๐๐๐ กอลลาร์ (ประมาณ ๒๐,๐๐๐ บาท) วรรณกรรมประเภทนวนิยาย ได้แก่เรื่อง “ตะวันตกดิน” แต่งโดย กาญจน์ อีศก-

ແຜນກບ້າວ

สิน ซึ่งเป็นนามปากกาของนางสุกัญญา ศุลศิริ แต่วรรณกรรมชั้นเทพกว่า ได้แก่เรื่อง “เพลงยาสรสวรสเวติพะเกียรติพะบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช” แต่งโดย นายเกอ นคร ประชาน ในพิธีได้กล่าวยกย่องเรื่องแรกว่า “พระวันตกนิน” เป็นนวนิยายไทยยุคปัจจุบันชั้นเอกชนหนึ่ง ซึ่งมีหลักพกพอร์ชัญญากองเกิม ประกอบด้วยปัจจุบัน ทรงพระราชนิพนธ์ให้แสดงให้เห็นถึงความแตกต่างระหว่าง ผลร้ายของความประราษนาทั่วมาย ความประเยอทะยานซึ่งไม่มีซึ่งกันเดิมความนั่ง คง แสงยศฐานรากศาสตร์ความสุขซึ่งเกิดมาจากการอุทิศตนอย่างแท้จริงต่อสิ่งที่รัก นวนิยายเรื่องนี้ได้แสดงถึงคุณธรรมของทางสายกลาง ของพุทธศาสนา และความสมัพนันของเหตุและผลแห่งการกระทำของบุคคลในอีก แต่ละตอนเรื่อง “เพลงยาสรสวรสเวติพะเกียรติพะบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช” ประธานในพิธีกล่าวว่า เป็นเอกสารทางประวัติศาสตร์ที่น่าเชื่อถือได้เกี่ยวกับพระราชกรณียกิจ เพราะผู้ประพันธ์ได้ใช้เอกสารทางราชการและพระบรมราโชวาทที่พระราชทานในโอกาสต่าง ๆ เป็นหลักฐานอกจาก องค์การ ส.บ.อ. ยังได้ประกาศ

ว่า ร่างวัดควรจะกรรมอยอดเยี่ยม ส.ป.อ.  
ประจําบัน สำหรับประเทกพิลชินส์ ได้  
แก่รวมเรื่องสนเรื่อง “กรอบิกัล โภคิ”  
แต่งโดย นิค จิวคริว ซึ่งจะได้การ์ทำพิม  
มอย่างร่างวัดในกรุงมังนิลา กันต่อไป “ราร-  
สารห้องสมุด” ขอแสดงความยินดีเป็น  
อย่างยิ่งที่ผู้มุ่งเกียรติทั้งสามคน แล้ว  
สำหรับกฤษณา อีโคสิน ผู้ซึ่งเคยได้รับ  
ร่างวัดอันนี้มุ่งเกียรติมาแล้วครองหนังศิวะ<sup>น</sup>  
นานิยายเรื่อง “เรื่องมนุษย์”

สภาพความเดียวกันมา ๒๖๙,

๕๐,๐๐๐๐ บาท

เมื่อวันที่ ๑๕ กรกฎาคม ๒๕๑๖  
หนังสือพิมพ์ “ยุรัชาริปไทย” ได้เสนอ  
ข่าวเกี่ยวกับจิตรกรรมคิลป์ที่น่าสนใจ  
ข่าวหนึ่ง ความว่า เมื่อวันพุธแล้วผู้ชาย  
ที่ไม่ประสงค์ให้ออกนามโโค้ชายภาพวาด  
ภาพหนังซองมีชื่อโโค้ชภาพว่า “พระเจ้าเต็อกฯ  
สตินแคนมนอยซ์ซึ่งมีความทุกข์ทรมาน”  
ให้แก่บ่าวที่ ลอนดอนคือนาย เบ็นมัดค่า  
ถึง ๔๕๐,๐๐๐ ปอนด์ ซึ่งเมื่อคิดเป็นเงิน  
ไทยแล้วประมาณ ๔๖๕,๕๐๐,๐๐๐ บาท  
(สองร้อยหกสิบเก้าล้านห้าแสนบาทถ้วน)  
จิตรกรรมผู้ชายภาพนี้คือ อันเดรอา มันเทนยา  
(Andrea Mantegna, 1431—1506) เป็น

จิตรกรชาวอิตาเลียนในสมัยคริสตศตวรรษที่ ๑๕ ประจำสำนัก Paduan School เข้าทำงานโดยได้รับการอนุญาตจาก Gonzagas of Mantua มันเนนยามีความชำนาญเป็นเยี่ยมในการวาตภาพร่างกายคนและเหมือนของจริง (Perspective) ภาพวาดของเขามีชื่อเสียง คือ (๑) Holy Family อยู่ในพิพิธภัณฑ์ Metropolitan Museum นครนิวยอร์ก สหรัฐอเมริกา, (๒) Parnassus และ (๓) Triumph of Virtue สองภาพหลังอยู่ในพิพิธภัณฑ์ Louvre นครปารีส ประเทศฝรั่งเศส.

### องค์การศึกษาฯ สหประชาชาติซึ่งเป็นพิเศษต่อ กิจกรรมเนื่องจากบ้านจังหวัดระหว่างชาติ ๒๕๐๔ ของสมาคม

#### ห้องสมุดแห่งประเทศไทย

เมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๑๖ เลขานิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษาฯ สหประชาชาติ โภมินทร์ สถา ค. ๐๒๐๖/๑๒๐๕๖ เรื่องการส่งเสริมหนังสือ—กิจกรรมสืบสานงานศิลปะ หนังสือระหว่างชาติ ๒๕๑๕ ถ่ายทอด สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย ความร่วงองค์การศึกษา วิทยาศาสตร์และ

วัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ โภมินทร์ สถา ลงวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๑๖ แสดงความชื่นชมเป็นพิเศษต่อ กิจกรรมทางก้านส่งเสริมหนังสือของสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย และยินดีจะให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคแก่สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย ในการขอร้องไป ต่อไปนี้คือขอความพยายามอังคัญซึ่งเป็นหนังสือขององค์การศึกษาฯ สหประชาชาติ.

“... I have the honour to thank you for your letter no. 0206/6828 of 18 April 1973, addressed to the Director-General, with its comprehensive information on follow-up activities to International Book Year, The arrival of your report coincided with the presence at Unesco of the Director of our Regional Centre for Book Development for Asia in Karachi. Full discussions of its content were held with him; hence, the delay in this reply, for which I apologize.

We were happy to learn of the impressive increase in book production in Thailand during International Book Year, as well as of the programme to continue such activities during the current year. We have also noted the plans of the Thai Library Association, including the celebration of an annual National Book Week and a project for the provision of low-priced books for new readers. The latter scheme was thoroughly discussed with the president of the Thai Library Association, Mrs. Maenmas Chavalit, during her visit to the General Conference in Autumn of last year.

It is especially gratifying to know that the Educational Techniques Department in the Ministry of Education is seeking the approval of the Council of Ministers for the establishment of a National Book Development Council. We consider that such a body can contribute in large measure to the further development of the book industry. In this connection, it may be of interest to you that Unesco, through its Regional Centre in Karachi, is organizing a one-week Seminar for Executive Secretaries of National Book Development Councils of Asian Member States in Delhi, during December 1973. I should like to express our hopes that Thailand will be represented at that meeting through the Secretary of its National Book Development Council or through the Secretary-designate, in the event that the Council has not yet been established at that time.

Permit me to assure you that Unesco will continue to follow Thailand's book development activities with unstinted interest and that we should, therefore, be grateful to be kept informed of progress. If it is desired, we would be pleased to offer, within the limits of our ability, technical advice regarding the activities of the Textbook Division, as well as of the Library Association.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

**Julian Behrstock**

*Director*

*Free Flow of Information  
and Book Development...”*

### ลักษณะสืบของห้องสมุดไม่มีความพิเศษ

เมื่อวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๑๙๗๖ ห้องสมุดพมพ “สยามรัฐ” ในคอมมิชชัน “เรื่องของโลก” ได้เสนอข่าวอย่างเกี่ยวกับห้องสมุดข่าวหนัง ความว่า “... คลิฟแลนด์ ลิกขินซ์ชาด เมื่อตนสัปดาห์ที่แล้ว นักศึกษาผู้ไม่ไถ่เดือน้าที่จะถูกทรัพย์ แม้เจ้าหน้าที่ห้องสมุดจะรับไม่ไว้ เขาแน่นหนึ่งสือห้องสมุดออกไปโดยไม่ไถ่เดือน้า แต่เมื่อเขามาไถ่เดือน้าไม่อาร剂ยกให้ไว้เข้าเบนญลูกทรัพย์ เดวน แม็คนามาร์ว่า จำเลยมีอายุ ๒๐ ปี เขากลับเจ้าหน้าที่ห้องสมุดรับได้ว่าห้ายบหนังสือออกไปโดยไม่ไถ่ทำภารณตามพิธีการ และครองนนเขากลุ่มมหาวิทยาลัยทำการพิจารณาฐานลักษณะการณ์สมบัติ เครวินให้การว่าเขายังเพียงคงในนำไปอ่าน แล้วก็จะเอามาคืนในเวลาต่อมา และเฉพาะอย่างยิ่งหนังสือเป็นสาขาวรรณสมบัติที่หากามาไถ่ด้วยเงินของนักศึกษาทั้งคน ซึ่งเขากับบุนคนหนังซึ่งไถ่ออกเงินนั้น ควรปรับการณ์นั้น ระหว่างกว่าเขากลั้กทรัพย์ที่ (มีส่วน) เป็นของเขางเองด้วย เช่นนี้ไถ่ย่างไร ลูกขุนพอใช้ในคำให้การ จึงเห็นพ้องคงนั้นว่าเครวินไม่ผิดแล้วก็เลิกพิจารณา...” “แผนกข่าว” ได้อ่านแล้วเกิดความคิดขึ้นว่าคุณการเกิด

ขันในเมืองไทย นักศึกษาที่เคยหนังสือของห้องสมุดออกไปโดยไม่ได้รับอนุญาตจะมีความผิดฐานลักทรัพย์หรือไม่ แต่เท่าที่ทราบมา การลักหนังสือของห้องสมุดในเมืองไทย เมื่อเข้าหน้าห้องหนึ่ง ก็ มักจะขอหนังสือคืนมา ว่ากล่าวต่อหนังสือรายแล้วปล่อยตัวไป ไม่เกย์หน้าตัวส่งตัวรวมทั้งเด็ก ดำเนินคดีฐานลักทรัพย์ในศาลเลย ในบ้าน ๆ เมื่อทำการสำรวจห้องสมุด จึงมักปรากฏว่า หนังสือของห้องสมุดได้สูญหายไปเป็นจำนวนมากมากทุกครั้ง ทั้ง เพราะผู้รายก็ยังคงเข้าออกห้องสมุดได้ตามปกติ เมื่อจะได้คนไป เมื่อเข้าไม่ได้ก็เป็นกำไร จึงเป็นเรื่องที่ห้องสมุดแห่งใดแห่งหนึ่งน่าจะลองดำเนินคดีให้เป็นตัวอย่างบาง.

### รายการวิทยุโทรทัศน์เพื่อการศึกษา

เมื่อวันที่ ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๑๖ ณ อาคารศูนย์เทคโนโลยีทางการศึกษา (เดิมเป็นศูนย์วัสดุการศึกษา) กระทรวงศึกษาธิการ นายจิรุณ วงศ์สายไหม อธิบดีกรมวิชาการได้เป็นประธานในการประชุม “คณะกรรมการวิทยุโทรทัศน์เพื่อการศึกษา” มีเจ้าหน้าที่จากกระทรวงศึกษาธิการ กรมประชาสัมพันธ์ และ

สถานวิทยุโทรทัศน์ที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นกรรมการเข้าร่วมประชุม การประชุมเริ่มด้วยประชามติให้แก้ไขทราบว่า กระทรวงศึกษาธิการได้พิจารณาปรับปรุง “คณะ-กรรมการการวิทยุโทรทัศน์เพื่อการศึกษา” ขึ้นใหม่ด้วยการเชิญเจ้าหน้าที่จากวงการโทรทัศน์มาร่วมเป็นกรรมการ ทั้งเพื่อช่วยกันวางแผนนโยบาย กำหนดแผนงาน และจัดทำรายการโทรทัศน์เพื่อการศึกษาให้บังเกิดประโยชน์แก่เยาวชนและประชาชนทั่วไปมากยิ่งขึ้น ในปัจจุบันกระทรวงศึกษาธิการได้รับความร่วมมือจากสถานีวิทยุโทรทัศน์ทั่ว ๆ ให้เวลาเพื่อถ่ายทอดรายการเป็นประจำ คือ (๑) สถานีวิทยุโทรทัศน์ไทยที่ ให้เวลาถ่ายทอดรายการ “เพื่อนของเด็ก” ในวันศุกร์สัปดาห์ที่สองของเดือน เวลา ๑๙.๐๐—๑๙.๔๐ น. และบังคับแต่เดือนตุลาคม ๒๕๑๖ เป็นต้นไป จึงให้เวลาถ่ายทอดรายการ “วิทยาการก้าวหน้า” ที่ สัปดาห์ ๔ ให้เวลาถ่ายทอดรายการและเทคโนโลยีใหม่ ๆ ในวงการการศึกษา สาธารณสุข เกษตรกรรม สังคมและธุรกิจของไทยให้ประชาชนทราบ ๒) สถานีวิทยุโทรทัศน์กองทัพไทย ให้เวลาถ่ายทอดรายการ “รู้ไว้ดีประโยชน์” ในวันพฤหัสบดีสัปดาห์

## แผนกข่าว

สุดท้ายของเดือน เวลา ๑๔.๐๕—๑๔.๓๕ น. และให้เวลาเป็นครั้งคราวเพื่อจัดรายการ “ศึกษาสนทนน” เพื่อเผยแพร่องค์งานของกระทรวงศึกษาธิการ, (๒) สถานีวิทยุโทรทัศน์สีกองทัพบก ให้เวลาจัดรายการ “ความเคลื่อนไหวทางการศึกษา” ในวันอังคารสืบค่าที่ห้าของเดือน เวลา ๑๔.๐๕—๑๔.๓๕ น. แต่ย่างไรก็ตาม ที่ประชุมยังมีความเห็นว่า การจัดรายการวิทยุโทรทัศน์เพื่อการศึกษาเพียงเดือนละ ๓—๔ รายการยังมีประสิทธิภาพไม่เพียงพอในการให้การศึกษา ความรู้ความบันเทิงแก่ประชาชน ให้สมควรให้จัดรายการเพิ่มขึ้นอีก จึงได้พิจารณาให้จัดรายการ “โรงเรียนดูร้อน” เพิ่มขึ้นในภาคกลางวันในระหว่างที่ยกเรียนภาคปลายเป็นเวลา ๖ สัปดาห์ ต่อเดือน ๘ โมง เนื่องจากเดือนที่ ๑ เมษายน ถึงเดือน ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๑๗ ในวันจันทร์ถึงวันศุกร์ เวลา ๑๐.๐๐—๑๒.๐๐ น. วันละ ๒ ชั่วโมง เพื่อให้การศึกษาและบันเทิงแบบเป็นกันเองแก่เก็กและเยาวชน ได้มอบหมายให้ฝ่ายโทรทัศน์เพื่อการศึกษา จัดต่อเรื่องเวลาของอากาศกับสถานีโทรทัศน์ต่อไป นอกจากนักประชาสัมพันธ์ให้เตรียมจัดทำรายละเอียดในการดำเนินงาน

และโครงการจัดรายการการวิทยุพยนตร์สาธารณะ ๕ นาทีทุกวัน และรายการครึ่งชั่วโมงทุกวันบ่าย ๒๓ น. จัดโดยสำนักบริการวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์เพื่อการศึกษา ซึ่งกระทรวงศึกษาธิการกำลังศึกษาเรื่อง เสียงและวิทยุโทรทัศน์เพื่อการศึกษา ซึ่งกระทรวงศึกษาธิการกำลังศึกษาเรื่องความช่วยเหลือจากธนาคารโลกแต่อย่างใด เพราะว่าโครงการหลังนี้คาดว่าจะเริ่มดำเนินงานได้คงอีก ๒—๓ ปีข้างหน้า.

มูลนิธิเอเบี้ยอุปถัมภ์ “โครงการสัมมนาอบรมบรรณาธิการรักษ์เรื่องวิธีให้บริการข่าวสารประจำครอบครัวและการวางแผนครอบครัว” ของสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

เมื่อวันที่ ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๑๖ นายเกรแฮม เจ. ลูคัส (Graham J. Lucas) ผู้อำนวยการมูลนิธิเอเบี้ยอุปถัมภ์ประจำกรุงเทพมหานคร ซึ่งมีสำนักงานอยู่ที่อาคารศรีบุญเรือง ๒ เลขที่ ๑๗ ถนนค่อนแวนต์ กรุงเทพฯ ๕ ได้มีหนังสือลงนามจากสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย ให้แจ้งให้

ทรายว่ามูลนิธิເອເຊຍີຕໍ່ຫຼັບເປັນຜູ້ອຸປະນາກ  
ກາງການເງິນທານງຂປະມາດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນ  
“ໂຄງກາຮສັມນາຂຽນບວດສາງກົມເຮືອງ  
ວິທີໃຫ້ວິກາຮຂ່າວສາງປະໜາກແລະກາງ  
ວາງແພນຄຣອບຄຣວັພ.ສ. ໩៥១៦—៥១៧”  
ທີ່ເສັນໂຄຍສມາຄມຫັ້ງສຸມຸກແຫ່ງປະເທດ  
ໄກຢແລ້ວ “ວາງສາງຫັ້ງສຸມຸກ” ຂອບນຸ້ມ  
ໂມກາເປັນອ່າຍ່າງຍິ່ງໃນກຸດລກຮົມຄຣອງຂອງ  
ນາຍເກຣແຂນ ເ. ລູກສ ແລະມຸນົມເອເຊຍ  
ໂຄງກາຮສັມນາຂຽນບວດສາງກົມໆ ໂຄຍ  
ຢ່ອທສມາຄມຫັ້ງສຸມຸກແຫ່ງປະເທດໄກຢ  
ເສັນອນຄົງຄອງ (១) ວັດຖຸປະສົງຄໍ ១.១  
ເພື່ອສົ່ງເສົ່ານໃຫ້ບວດສາງກົມໆ ໄທຮາຍແລະ  
ເຂົາໃຈສເຮືອງປະໜາກ ຕດອກທຳກາງວາງ  
ແພນຄຣອບຄຣວັ, ១.២ ເພື່ອໃຫ້ບວດສາງກົມໆ  
ໄກເຮົ່ານຽງວິທີກາຮຈັກທຳ ແລະກາງໃຫ້  
ບົກາຮຂ່າວສາງທຳກັນນອ່າຍ່ານີ້ປະສິທິ  
ກາພ, ១.៣ ເພື່ອແລກເປົ້າຍັນຄວາມຮູ້ທຳ  
ວິຈາການໃນຮ່ວ່າຜູ້ທີ່ປົງຕິກຳງານທຳກັນ  
ນີ້, ១.៤ ເພື່ວ່າມກາງຮມກັບສຕານອນທີ່  
ປົງຕິກຳງານທຳກັນປະໜາກແລະກາງວາງ  
ແພນຄຣອບຄຣວັ, (២) ຜູ້ທີ່ເຂົ້າສັມນາ  
៥.១ ເປັນບວດສາງກົມໆ ຫັ້ງສຸມຸກໂຮງເວັນ  
ຫັ້ງສຸມຸກວິທີຍາລັບແລະມ້າວິທີຍາລັບ ຫັ້ງ  
ສຸມຸກປະໜາຍນ ຕດອກທຳບວດສາງກົມໆຜູ້  
ກຳກັນການຄາມໂຮງພຍາບາດຕໍ່ງ, ៥.២

ຈຳນວນທີ່ຂ່າຍສົມຄຣປະມານ ៤០ ດນ, (៣)  
ວິທີຍາກຣ ៣.១ ຜູ້ບວດຍາຍແລະປະຈານກຳລຸ່ມ  
ຈະເປັນຜູ້ທຳກຳຈຸດວຸດີ ແລະຜູ້ເຂົ້າສົງທຳກາງ  
ສາຂາວິຈາປະປະຈາກ ກາງວາງແພນຄຣອບ  
ຄຣວັ ແລະກາງໃຫ້ວິກາຮຂ່າວສາງ, ៣.២  
ວິທີຍາກຣາກກຳງານເທັມທານຄຣ ແລະຈາກ  
ເຂົດທີ່ກາຮສັມນາ, (៤) ລະບະເວລາຂອງ  
ກາຮສັມນາ ៤.១ ກາຮສັມນາ ຈະຈັກຂຶ້ນ  
៣ ຄຣົງ, ៤.២ ຄຣົງຄະ ແລະ ວັນເນີມຕົກແຕ່ວັນ  
ຈັນທຳກຳຈຸດວຸດີ, ៤.៣ ຄຣົງທັນ ຈະກັກ  
ໃນເຖິງຄຸດຄມ ៥៥១៦, ៤.៤ ຄຣົງທັສອງ  
ຈະກັກໃນເຖິງມກຣາຄມ ៥៥១៧, ៤.៥ ຄຣົງ  
ທັສາມ ຈະກັກໃນເຖິງເມຍາຍນ ៥៥១៨  
(ວັນເວລາ ອາຈ ເປົ້າຍັນ ແປ່ງ ໄດ້ ຕາມຄວາມ  
ເໜັກສນ), (៥) ສຕານທຳກະໃໝ່ສັມນາ  
៥.១ ຄຣົງທັນ ຈະກັກໃນທຳກຳທຳກຳເຫັນ  
ຈັງຫວັດເຊີ່ງໃໝ່, ៥.២ ຄຣົງທັສອງ ຈະກັກ  
ໃນທຳກຳທຳກຳເຫັນທຳກຳທຳກຳເຫັນ, (៦) ທັງໝອກ  
ຈະສັມນາ ៦.១ ຄວາມເປັນມາແລະໂຍ້ມາຍ  
ຂອງເຮືອງປະໜາກແລະກາງວາງແພນຄຣອບ  
ຄຣວັ, ៦.២ ກາງບົກທາງນາພູ້ໃຫ້ວິກາຮ  
ຂ່າວສາງໃນກັນ, ៦.៣ ແຫດລົງຜົມຕເອກສາງ  
ເພື່ອແຈກ ແລກເປົ້າຍັນ ແລະ ຂໍາຫນ່າຍ,  
៦.៤ ວາງສາງແລະໜັງສູ້ອຸ້ກຸ ຊຸດສາງ,

๖.๕ การจัดเก็บ, ๖.๖ การให้บริการยืมและ การยืมระหว่างห้องสมุด, ๖.๗ การบริการตอบคำถาม บรรณานุกรม บรรณนิคัณเรื่อง สาระสังเขป, ๖.๘ โสตทัศนวัสดุ ชั้นงบบทบาทสำคัญต่องานทางด้านนี้, ๖.๙ ข้อมูลในการปฏิบัติงาน, ๖.๑๐ รายงานของการสัมมนา.

### ห้องสมุดสัตว์เลียงสำหรับเด็กในแคล-

#### ฟอร์เนียเบ็นริการ

เมื่อวันที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๑๖ หนังสือพิมพ์ “สยามรัฐ” คาดลัมน์ “เรื่องของโลก” ได้เสนอข่าวเกี่ยวกับบริการห้องสมุดสำหรับเด็กท่าน่าสนใจข่าวหนึ่ง ความว่า นางจอยซ์ เคริ่น บรรณารักษ์แห่งห้องสมุด ลดส วلامนิคอดส รองสมัวร์ ในมหაรัฐแคลิฟอร์เนีย สหราชอาณาจักร เกี่ยวกับ “แผนกห้องสมุดสัตว์เลียง” ขึ้น เป็นบริการใหม่สำหรับช่วงให้เด็กที่ไม่ เมตมากกว่าครึ่วต้นอย่างไรจะเลียงสัตว์แต่ยังไม่แน่ใจว่าจะเลียงให้หรือไม่ ให้เด็กเหลานขอรับสัตว์จากแผนกห้องสมุดสัตว์เลียงไปเลียงที่บ้าน ได้เป็นเวลานาน ๑ สัปดาห์ สัตว์เลียงที่ให้รับได้แก่ กระถ่าย กังก่า แม่มดเลียน หนูกระเทรา,

เต่า แผลหนอน ๆ เป็นต้น เวลาให้รับไป เข้าห้องห้องสมุดจะแนะนำถึงวิธีบำรุงดูแลยังสัตว์แต่ละชนิดที่มีไว้ว่าจะต้องให้อาหารและจัดสถานที่อยู่อย่างไร นางจอยซ์ เคริ่น กล่าวว่า ที่แรก “แผนกห้องสมุดสัตว์เลียง” ขึ้นก็โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนให้เด็กมีความสนใจ และมีการพักผ่อนหย่อนใจในทางที่ถูกต้อง ให้เด็กมีใบเมตมากกว่าเด็กที่อื่น ๆ และในขณะเดียวกันก็ให้เข้าใจในเรื่องธรรมชาติของสัตว์เป็นการเพิ่มพูนการศึกษาไปในตัวเดียวกับ การรับเรียนข้อการยินดีเช่นเดียวกับ การรับเรียนหนังสือไปอ่านทบทวนทุกประการ ผิดกันแต่เปลี่ยนหนังสือเป็นสัตว์เลียงแทน “วารสารห้องสมุด” ของสนับสนุนเป็นอย่างยิ่งที่ออกกกรรมน และได้รีบเสนอว่าห้องสมุดในประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ห้องสมุดมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, ห้องสมุดคณะเกษตรศาสตร์, และห้องสมุดคณะวิทยาศาสตร์ น่าจะลองใช้ขับริการสำหรับเด็กไทยบ้าง.

### วันเฉลิมพระชนมพรรษาสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ

เมื่อวันที่ ๑๑ สิงหาคม ๒๕๑๖ เวลา ๑๕.๐๐ น. ณ อาคารใหม่ สวนอันพร

พระราชวังดุสิต กรุงเทพฯ สมเกี้ยพะ  
นางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ได้  
เสล็ชพระราชคำนีไปเพื่อให้ราศคุณ  
กรรมการ ผู้แทนจากสภा สมาคม มูล  
นิธิ องค์การ มหาวิทยาลัย วิทยาลัย  
โรงเรียนและบริษัทห้างร้านต่างๆ เฝ้าทูล-  
ถะขอพระบาทถวายพระพรเนื่องในพระ-  
ราชวโรกาส วันเฉลิมพระชนมพรรษา  
โดยมีสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิริวัชร  
แสงสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าพี่-  
ภรณ์ฯ โดยเด็กทัวร์ ในโอกาส สม-  
เด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรง  
มีกระแสพระราชคำรัสแกผู้เข้าเฝ้าฯ มี  
ความว่า ทรงยังสักขินกิจและขอขอบใจทุกคน  
ที่มาอวยพรวันเกิด ซึ่งนับว่าเป็นกำลัง  
พระทัยที่จะทรงประกอบคุณปวงโภชน์แก่  
ประเทศไทยชาติบ้านเมืองต่อไป ทรงอนุโมท-  
นาเกียวกับการท่องเที่ยว สมาคมและมูลนิธิต่างๆ  
ได้ช่วยกันจัดทำข่าวสาร ไปขยายให้ແກ່รະ-  
ชาชนในราศคุณ เพื่อสร้างความเชื่อมต่อ  
ร้อนทุกข์ยาก ทรงครั้วว่าในฐานะของผู้  
มีโอกาสและความเป็นอยู่ที่ดี ก็ จึงสม-  
ควรที่จะรับผิดชอบต่อความทากชักษาของคน  
ชน ข้าวเป็นอาหารหลักเป็นสิ่งสำคัญใน  
การบริโภคของคนทุกวันออก ขาดจะไร้ก  
ไม่เห็นน้ำตาเข้า ทรงขอพระทัยแก

บุคคลที่ช่วยกัน กระตือรือร้น เท็มใจช่วย  
เหลือกันโดยไม่เห็นแก่ความเห็นด้วยกัน  
เพื่อประโยชน์แก่บ้านเมือง การไม่นิ่งครับ  
ตามช่วยเหลือเมื่อคนส่วนมากทุกชั้นนำ  
เป็นนิมิตตน์ของความมั่นคงของประเทศไทย  
การที่คนทั้งหลายประจยภัยคุณงาม  
ความดี ผลลัพธ์เป็นของขวัญอันประเสริฐ  
ของพระองค์ ทรงขอให้ทุกคนมีใจเป็นนา  
หนึ่งใจเกียรติ เมื่อใดมีเหตุร้ายเกิดขึ้นจะ  
ได้ช่วยกันยืดเยื้อให้พ้นทักษ์ไปได้ คงที่  
ได้ช่วยกันชักจมูกเบ้าเรื่องข้ามมาแล้ว ทรง  
ทรงสั่ง เว่อง ตาม เส็จ พระ บาท สมเด็จ  
พระเจ้าอยู่หัว ไปจังหวัดนราธิวาส ๑ วันว่า  
ประชาชนทั้งหมด เมื่อตนรู้ว่าจะยกงานกว่า  
บาง ๑๕ หัวศอก ในภาคกลาง และภาคเหนือ  
สอบถามได้ความว่า ถึงแม้เข้าจะยกงาน  
แต่ก็ช่วยกันไม่ขาดแคลนเหมือนคนกรุง-  
เทพฯ เพราะว่าเขามีวิธีการเกี่ยวข้าวผัด  
กับคนภาคอื่น เข้าจะเก็บข้าวที่ลับรัง ฯ  
ไม่ให้ข้าวตกหล่นและเก็บไว้อย่างดี ไม่รับ  
ขายให้โรงสี พอกลิงเวลาตามฤดูกาลน้ำมาก  
เก็บไว้ได้เป็นสิบ ๔ ปี ภาคใต้เป็นบริเวณ  
ที่ฝนตกมาก ภัยธรรมชาติก็มาก เชา  
จึงไม่ประมาณทาง กทบ. ยังมีชาวบ้าน  
เสีย คนที่อยู่ใกล้ท่าเด็กจีบลา คนที่  
อยู่ใกล้ท่าเด็กชุมบ่อเดยงบลา แนวภาร

## แผนกข่าว

เรื่องนี้สมมุติว่าเรื่องกว่าไปรบกวน แต่ก็ช่วยทำให้ไม่ออกตาม ไม่อคติม่านอย่างที่ชาวกรุงเป็นกัน หลังจากนั้นพระราชนัดลักษ์แล้ว ม.ร.ว. ศักดิ์ ปรมะนิช ได้ออกพระราชนกการล่าวแทนบรรดาผู้เข้าเฝ้าฯ เพื่อถวายพระพรชัยมงคล เนื่องในวันเดือนพระชนมพรรษา โดยขอให้ทรงพระเกย์มีส่วนร่วมประเสริฐจากโภคพยาชิ และอุบทวารุหงษ์ปวง มิพระชนมายุยืนนาน เป็นมิ่งขวัญของปวงประชาชาวไทยทั้งชาติ ตลอดช่วงเวลาต้น อะนง เนื่องในวันเดือนพระชนมพรรษา นิสิตนักศึกษาผู้บำเพ็ญประโยชน์ หลายมหาวิทยาลัย ได้รักภารกิจรวมเพื่อประโยชน์สาธารณะและเพื่อหารายได้โดยเด็ดขาดราชกุศลจนระหว่างวันที่ ๑๑-๑๗ สิงหาคม ๒๕๑๖ ครับ.

### สมาคมผู้พิมพ์และผู้จำหน่ายหนังสือ

เมื่อวันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๑๖ “แผนกข่าว” ได้รับใบปลิวแผ่นหนึ่ง ปรากฏว่าเป็น “แผลงการณ์” ของบรรดาเจ้าของผู้พิมพ์และตัวแทนของร้านขายหนังสือและสำนักพิมพ์กลุ่มหนึ่ง ประมาณ ๔๐ คน ซึ่งได้ทำการชี้ชุมปรึกษาหารือกันเพื่อร่วมเรียบเรียงการตั้ง “สมาคมผู้พิมพ์และผู้จำหน่ายหนังสือ” (Booksellers

and Publishers Association) ของไทยขึ้น แต่ปรากฏว่ายังมิอุปสรรคบางประการอยู่ ดังนั้นไม่ได้ คงนัดในวาระเริ่มแรก จึงได้ทำ “แผลงการณ์” ขึ้นไว้เป็นหลักฐาน แสดงถึงกลุ่มนี้ในสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย ข้อความใน “แผลงการณ์” มีว่า “... ร้านขายหนังสือและสำนักพิมพ์กลุ่มนี้ ได้มาร่วมมือกันประชุมปรึกษาหารือเพื่อวางแผนเรียบเรียงการตั้ง “สมาคมผู้พิมพ์และผู้จำหน่ายหนังสือ” ขึ้น แต่ต้น พ.ศ. ๒๕๑๕ แต่ยังไม่ตกลงกันในเรื่องรายละเอียด ของ ระบุ สมาคม ในระหว่างนั้น คงจะต้องได้ช่วยกันออกแบบร้านขายหนังสือ โดยร่วมมือกับ สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทยเป็นร่วมๆ และได้ร่วมกันเป็นกลุ่มนี้ในสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทยนกว่า ๑๘ สามารถ จัดตั้งสมาคม ของ ตน ได้กลุ่มร้านขายหนังสือและสำนักพิมพ์ ได้ตกลงกันว่า ในวันสัปดาห์หนึ่งสักวัน ซึ่งจะได้กำหนดขึ้นทุกปี ระหว่าง ๑-๗ เมษายน เป็นการอันสำคัญ เพื่อส่งเสริมการขายหนังสือคู่ในราคากูกให้มากและแพร่หลายยังขึ้น กับทางทั้งมีการส่งเสริมหนังสือคู่ประจำปีในประเทศต่างๆ โดยการให้รางวัลเป็นประจำ คณาจารย์และการชั้น

มีชื่อว่างทัยน์ได้แสดงความเห็นที่งานคือ  
ในการที่จะ ก็องช่วยเหลือชั่งกัน และกัน  
ระหว่างบวรคาลมาซิกเพื่อประโยชน์อยุธย์ร่วม  
กัน และช่วยกันส่งเสริมผลประโยชน์อยุธย์ร่วม  
กันทั้งภายในและภายนอกประเทศไทย ใน  
เมืองกรุงรับสมາซิกใหม่ สมาซิกใหม่จะ  
ต้องเป็นผู้ที่จะให้มองเห็นแล้วว่าเป็นผู้ที่  
จะเข้ามาส่งเสริมผลประโยชน์และอุดมคติ  
ของคนไทย...”。 สำหรับร้านขายหนังสือ

และสำนักพิมพ์ที่รวมกลุ่มนักได้แก่ เสริม  
วิทย์บรรณาการ, คลังวิทยา, โอลเดียน  
สโตร์, บรรณานุการ, บันดาลสาส์น,  
ศิลปบรรณาการ, ดวงกมล, สยามบริ-  
ษัท, เนลินิ, รวมสาส์น, ชิรสาส์น,  
ก้าวหน้า, บรรณกิจเทรกทิ้ง, บรรณคิลป์,  
ศึกษาภัณฑ์, ไทยอวัฒนาพาณิช, พิพยา-  
คาร, ประพันธ์สาส์น, กองคริสເຕේຍන්ศึกษา  
และชัยรัตน์.

## ร้านเชียงไฮ

๑๙๖ ถนนเจริญกรุง สะพานเหล็กบัน กรุงเทพมหานคร

๑. รับทำปักหนังสือ เย็บเล่มวารสาร, จุลสาร และหนังสือพิมพ์.
๒. จำหน่ายวัสดุอุปกรณ์, ครุภัณฑ์ และเครื่องประดับเฟอร์นิเจอร์ห้องสมุด  
ทุกชนิด ทั้งของที่ทำในประเทศไทย และจากต่างประเทศ.
๓. รับซื้อบายและแลกเปลี่ยนหนังสือเก่าและหายากทุกชนิด.

โดยราคาย่อมเยา เป็นกันเอง ผู้มีประสงค์ บริการรวดเร็วเสมอ

สนใจ โปรดติดต่อ ผู้จัดการ ร้านเชียงไฮ โทร. ๒๒๕๗๗๓

## ๕๕๗๗๖ ศูนย์สื่อสมพนธ์บรณารักษ์

ก่อตั้งขึ้นเพื่อความมุ่งหมายเบื้องต้น ๔ ประการ คือ:-

๑. ให้เป็นศูนย์กลางกระชับความสัมพันธ์ระหว่าง “วารสารห้องสมุด” และสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย กับสมาชิก ผู้มีอุปการคุณ และผู้อ่านทุกๆ ท่าน.

๒. ให้เป็นศูนย์กลางแห่งการแสดงความคิดเห็น และแลกเปลี่ยนทัศนะ ซึ่งกัน และกัน ระหว่างผู้ที่มีความคิดเห็นนี้ มีเหตุผล และประسنค์ทั้งให้มีการพัฒนาภารกิจการห้องสมุดของไทย.

๓. ให้เป็นศูนย์กลางที่บรรณาธิการ ผู้มีส่วนรับผิดชอบในการดำเนินงานห้องสมุด และผู้ใช้บริการห้องสมุด ให้เป็นที่ระบายออกซึ่งสังทัดอ่อนน้อมใจ และเสนอปัจจุบันต่างๆ ในการดำเนินงานห้องสมุด เพื่อขอความคิดเห็น การเสนอแนะ เพื่อการปรับปรุง แก้ไข เปลาญแปลงให้ดีขึ้น.

๔. ให้เป็นศูนย์กลางบันทึกความคิดเห็น การทำติชม และข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการจัดทำ “วารสารห้องสมุด” จากบุคคลผู้ห่วงด้วย ซึ่งจะเป็นผู้ได้รับประโยชน์จากการจัดทำ.

ชลช ลีภะวนิช ผู้ควบคุม.

### การเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยงานสื่อ (ดี.ชี. เป็น แอล.ชี.)

ตาม

๑. พรองนักไกด์สั่งบทความเรอง “การเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยงานสื่อ” มา ๔ ฉบับ ตามที่เคยเรียนให้อาชารย์ทราบแล้ว เกมนกว่า ๑๕ หน้า มาตอนนั้น มีความจำเป็นท้องชัยความเพิ่มเติมอีกเล็กน้อย ก็คือว่าคงไม่ยาวเกินไป.

๒. หลังจากเสร็จการบرم ผนกนิยม ทางชั้นเชียงใหม่โดยไม่ได้มาร่วม อาจารย์เลย แทรกคอมเมนต์ที่เชียงใหม่ จะให้

การต้อนรับถ้าอาจารย์มีเวลาว่างขึ้นไปเที่ยว ตอนนั้นลำไยกำลังจะ熟 เริ่มเก็บขายได้บางแล้ว บันคอกว่าลำไยจะแพง เพราะติดผลอยู่อย่างลังเกตตี้ชัตต์.

๓. ผนกนิยมให้อาชารย์รับทำวารสาร ๑ ฉบับ สมควรแล้ว เพราะทำทุกน้ำกาก และไม่เห็นความจำเป็นท้องเปลี่ยนหัวขุกคล สำหรับผู้เรียนชั้นบังเกอร์อย่าง หลัง ๑ ล้านบาทมา ๑ บันเดน ตอนนนี้กำลังเริ่มเขียนบทความชั้นที่ ๒, ๓ แต่เรื่อยๆ ไปสั่งมาให้ครับ จะสั่งชั้นที่ ๒ ตามมาอีกไม่นานครับ หวังว่าอาจารย์คงสนใจผู้เรียนของเรา มาก

## วารสารห้องสมุด

๔. บ.ล. กรุณาอย่าเอาใจหมายนลงใน “ศูนย์สื่อสารพัฒน์บรณารักษ์” นะครับ เพราะไว้สาระ (ถ้าต้องการทบทามรายละเอียด จะเขียนใจหมายแบบมีสาระมากให้ไว้ในนะครับ).

วิสิทธิ์ จันตะวงศ์  
ห้องสมุดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

### ตอบ

ผู้อ่านที่ได้รับใจหมายของคุณวิสิทธิ์ เมื่อวันที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๖๖ ขออนุญาตตอบรวม ๆ กันไปดังนี้ครับ.

ก่อนอื่น ผู้อ่านขอโทษด้วยว่า วิสิทธิ์ ได้อ่านใจหมายของคุณวิสิทธิ์มาลงพิมพ์ในคอมเมนต์ ทั้งๆ ที่ “ไว้สาระ” ตามที่คุณวิสิทธิ์ แต่ในที่คุณของผู้อ่านกลับเห็นว่าเป็นใจหมายที่มีคุณค่าและประโยชน์ควรแก้กារนำมายเผยแพร่เป็นอย่างยิ่งไว้ในคอมเมนต์ เพราะอย่างน้อยที่สุด ก็เป็นการแสดงความขอบคุณอย่างเป็นเมษย์ของผู้อ่านความมีน้ำใจของคุณวิสิทธิ์โดยตลอดครับ.

ขอคุณวิสิทธิ์ได้โปรดรับความขอโทษอย่างจริงใจจากผม สำหรับความเรอง “การเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยงาน”

ของคุณ ที่ได้กราดเขียนให้กับความเห็นใจ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งในการต่ออายุของ “วารสารห้องสมุด” ให้ยั่นยาวไปได้อีกระยะหนึ่ง บทความเรื่อง “การเปลี่ยนระบบการจัดหน่วยงาน” มาทันต่อภาระความต้องการพอดี ผู้อ่านได้นำลงพิมพ์ใน “วารสารห้องสมุด” ฉบับนี้.

เมื่อเขียนมาถึงเรื่องบทความสำหรับใน “วารสารห้องสมุด” ผู้อ่านขอโทษที่ผู้อ่านที่ได้รับใจหมายนี้ แต่ด้วยความเข้าใจถึงหลักเกณฑ์ที่ตนเป็นองค์ประกอบ ในการพิจารณาบทความที่จะลงพิมพ์ใน “วารสารห้องสมุด” แก่บุคคลผู้มีความประณานิตต่อ “วารสารห้องสมุด” ทั้งผูกพันโดยความสั่งมา已久 “วารสารห้องสมุด” แต่ยังไม่ได้ลงพิมพ์ และผู้ทรงไว้ใจเขียนบทความสั่งมาลงใน “วารสารห้องสมุด” ในโอกาสต่อไป ท่านเพื่อความสังคม ร่วกเรื่ว และถูกต้องในการเรียงพิมพ์ และความถูกต้องตามหลักภาษา ซึ่งใช้เป็นอุปกรณ์การศึกษา ค้นคว้าทางด้านไกด์วิทยา.

บรรณาธิการ “วารสารห้องสมุด” คนปัจจุบันและผู้ได้ทดลองวางแผนหลักเกณฑ์ในการพิจารณาบทความเพื่อนำลงใน “วารสารห้องสมุด” ไว้อย่างกว้าง ๆ ดังนี้

คือ:-

## ศูนย์สัมมلن์ชบบรรณาธิการ

๓๗๓

๑. เป็นบทความที่มีเนื้อหาเพื่อส่งเสริมและเผยแพร่วิชาบรรณารักษศาสตร์, การศึกษา และวัฒนธรรมอันดีงาม.

๒. เป็นบทความที่มีเนื้อหาซึ่งไม่ก่อให้เกิดความเสียหายทางส่วนตัวและทางการงานแก่บุคคลหนึ่งบุคคลใดเป็นอันขาด แต่ซึ่งไม่ก่อให้เกิดความแตกแยกในกลุ่มคนหนึ่งกลุ่มคนใดเป็นอันขาด.

๓. เป็นบทความที่มีเนื้อหาเป็นประวัติ, วิมานนาการ, พัฒนาการ และผลงานค้นคว้าวิจัยของสรรพวิชาการและความรู้ซึ่งจะเป็นคุณประโยชน์ยิ่งนักต่อการศึกษาวิชาบรรณารักษศาสตร์.

๔. เป็นบทความที่พิมพ์ด้วยเครื่องพิมพ์และมีลักษณะน่าอ่านง่าย มีระเบียบในการใช้ภาษาท้องถิ่น แต่ห้ามข้อความใหม่ และพิมพ์ด้วยเครื่องลงบนหน้ากระดาษเพียงหน้าเดียว ทั้งเพื่อความสะดวกเร็ว และถูกต้องในการเรียงอักษรตัวพิมพ์ซึ่งเรียงแต่พนังงานพิสูจน์ตัวอักษรway เพราเว่ารายได้ของบุคคลที่กล่าวถึงขึ้นอยู่กับความยาวของข้อความที่ถูกต้องสมบูรณ์ที่เขารายพิมพ์ได.

๕. บุคคลผู้เขียนบทความควรเขียนชื่อตัว นามสกุล และชื่อบทความเป็น

ภาษาอังกฤษกำกับไปด้วย ๙๙๙ เพื่อความสะดวกแต่ถูกต้องคงกับความต้องการของผู้เขียนบทความในการทำสารบัญเป็นภาษาอังกฤษ.

๖. บุคคลผู้เขียนบทความควรขออัตชีวประวัติสั้นๆ ของตนเองเกี่ยวกับภารกิจการศึกษา ประสบการณ์ ตำแหน่งหน้าที่การทำงานชั่วขั้น และสถานที่ที่ต้องครองหลังสุดไว้ด้วย ๙๙๙ เพื่อให้บุคคลที่สนใจในบทความที่อ่านจะได้ติดต่อสอบถามเพิ่มเติมรายละเอียดได้สะดวก.

เพราะฉะนั้น ผู้เขียนเชิญชวนและเรียนขอความร่วมมือมาดังท่านผู้อ่าน ๙๙๙ ผู้ซึ่งมีความหวังคือ “วารสารห้องสมุด” และปรารถนาจะส่งบทความมาลงใน “วารสารห้องสมุด” ขอให้โปรดปฏิบัติให้เรียบร้อยสมบูรณ์ตามหลักเกณฑ์ ๖ ข้อ ๙๙๙ ทุกความด้วย.

ผู้ขอขออนุญาตลงหน้ามา ณ โอกาส ๙๙๙ สำหรับบทความเรื่องที่ ๒, ๓ และเรื่องที่ ๔ ไปของคุณวิสิทธิ์ และของบุคคลอื่น ๙๙๙ ผู้นี้ได้ขอมาด้วย.

ฉลัช ลียะวนิช.

รายการกระจายเสียงเพื่อความรู้

๑. สถานีวิทยุ ๑ ป.ณ.

ทุกวันพุธ เวลา ๑๔.๓๕—๑๔.๕๐ น.  
(๑๕ นาที) รายการ แนวนำหังสือ  
“เรื่องน่าอ่าน”

๒. สถานีวิทยุ ท.ท.ก. ภาคปักษ์

ทุกวันอาทิตย์ สัปดาห์ที่สามของเดือน  
เวลา ๐๕.๐๐—๐๕.๓๐ น. (๓๐ นาที)  
รายการปัญญา, ข่าวรายเกี่ยวข้อง  
หนังสือ — การอ่าน — ห้องสมุด.

# ຄ ດ ແ ອ ຂ

ທ່ານທີ່ຕ້ອງການທຽບຮາຍຂໍ້ອໜັງສື່ອທຸລຄວາປ່ອດແຈ້ງຂໍ້ອ  
ແລະທ້ອຍໝ່າງໄປທີ່

## ຫ້າງຫຸນສ່ວນຈຳກັດ ບ ຮ ຮ ປ ກ ອ ທ ເ ຕ ດ ດ

๓๔ ດັນນະກຣສວຣຄໍ ຜ່ານພໍາ ກຽມເທິມທານຄຣ

ໂທຣ. ៤២៥៥២០

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບຮາຍຂໍ້ອໜັງສື່ອຟຣີ  
หวັງວ່າຄຈະໃຫ້ຫ້າງຫ້າງ ແ ເລອງຮັບໃໝ່ທ່ານເນື່ອງໃນໂອກາສນີ້ດ້ວຍ

ໝາຍເຫດ ສຳຮັບຮັບຫ້ອງສຸມດຸທຸກ ແ ແ່າງ ຫ້າງ ១ ຍິນດີ້ຮັບຈັດຫາໜັງສື່ອຈາກ  
ສຳນັກພິມພໍຕ່າງ ໃຫ້ທ່ານໄດ້ໂດຍຮາຄາຖຸກເບັນພິເສຍ.

# ແພຣີທຍາ

ໜອນ — ໜອນ ວັງນູຮາ ກຽງເທິມຫານຄຣ

ໄທຣ. ແກສະຕ, ແກສະຕ

ລຄຣາຄາ ៥〇 %

ປະຈຳປີ ໝະດືບ

ທຸກປະເກທ ທຸກເຂົ້າ ເປັນປະວັດກາຣົນ

ເຮັມຕັ້ງແຕ່ ປລາຍເດືອນກຣກງາມ ໝະດືບ

ພາສາໄທຢັດ ៥〇 % ພາສາອົງກອບຢັດ ១〇 — ៥〇 %